



Catalogue no. 45-004-XPB

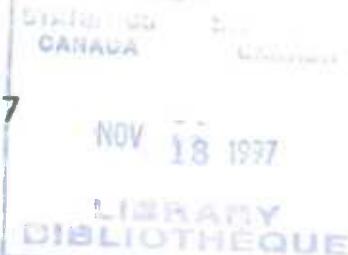
N° 45-004-XPB au catalogue

# Refined Petroleum Products

# Produits pétroliers raffinés

August 1997

Août 1997



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 45-004-XPB is published monthly for \$21.00 per issue or \$206.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$21.00 per issue and US \$206.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa Ontario, K1A 0T6 or by dialing (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes/abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une version papier, n° 45-004-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 21 \$ le numéro ou 206 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 21 \$ US le numéro ou 206 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet à: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

SIC 3611  
5111

August 1997

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

CTI 3611  
5111

Août 1997

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada  
K1A 0T6.

November 1997

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 52, No. 8

Frequency: Monthly

ISSN 0380-8629

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing co-operation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des  
Services de concession des droits de licence,  
Division du marketing, Statistique Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1997

Catalogue 45-004-XPB, vol. 52, no. 8

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-8629

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - Vacant, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - Ron Rasia, Chief, Energy Section
  - Nick Farinaccio, Head Petroleum Unit, Energy Section.
- and
- Gérard O'Connor Supervisor Operations, Energy Section. Mr O'Connor may be reached at (613)951-3562.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - Vacant, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
  - Nick Farinaccio, chef unité du pétrole, Section de l'énergie.
- et
- Gérard O'Connor, agent des opérations, Section de l'énergie. On peut rejoindre M. O'Connor au numéro (613)951-3562.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

©

**TABLE OF CONTENTS**

	PAGE
<b>For Further Reading</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Runs to still; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
British Columbia	36
All Other Provinces/Territories	46
Canada	56
2. Sales of refined petroleum products by province	66
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada.	78

**Note to Users**

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

**TABLE DES MATIERES**

	PAGE
<b>Lectures suggérées</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total pour la distillation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Québec	6
Ontario	16
Alberta	26
Colombie-Britannique	36
Tous les autres provinces/Territoires	46
Canada	56
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	66
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada.	78

**Notes aux utilisateurs**

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

**For Further Reading**  
**Selected Publications from**  
**Statistics Canada**

**Lectures suggérées**  
**Choisies parmi les publications de**  
**Statistique Canada**

**Catalogue No.**

**N° au catalogue**

**Monthly Publications**

Crude Petroleum and Natural Gas Production

26-006-XPB

Coal and Coke Statistics

45-002-XPB

Oil Pipeline Transport

55-001-XPB

Gas Utilities

55-002-XPB

Electric Power Statistics

57-001-XPB

Energy Statistics Handbook

57-601-XPB

**Quarterly Publication**

Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada

57-003-XPB

**Annual Publications**

Coal Mines

26-206-XPB

Crude Petroleum and Natural Gas Industry

26-213-XPB

Oil Pipeline Transport

55-201-XPB

Electric Power Statistics, Vol.II

57-202-XPB

Electric Power Statistics, Vol.I  
 Electric Power Survey of Capability and Load

57-204-XPB

Gas Utilities, Transport and Distribution Systems

57-205-XPB

Electric Power Statistics, Vol.III  
 Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment

57-206-XPB

**Publications mensuelles**

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Transport de pétrole par pipeline

Services de gaz

Statistiques de l'énergie électrique

Guide statistique sur l'énergie

**Publication trimestrielle**

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

**Publications annuelles**

Mines de charbon

L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel

Transport de pétrole par pipeline

Statistiques de l'énergie électrique, Vol.II

Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux

Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)

Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs primaires et des générateurs électriques

## Highlights

### August 1997

Refinery production levels increased 5.3% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in diesel fuel oil (+336 627 cubic metres or +21.6%), motor gasoline (+103 402 cubic metres or +3.0%) and asphalt (+96 678 cubic metres or +22.3%). Year to date production increased 2.4% over the same period a year earlier.

The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 4.9%, to 8 390 211 cubic metres, compared to August 1996. This increase was due to higher receipts of imported crude but was offset by a decrease in domestic crude receipt. Cumulative refinery receipts totalled 63 254 110 cubic metres, up 2.3% from the same volume recorded last year.

In August, imports increased 13%. Imports of crude and equivalents from Venezuela accounted for 19% of total imports, followed by Saudi-Arabia at 18% and by Norway at 12%. Year to date imports are up 8.2% with significant higher imports from Norway and United Kingdom.

Sales of refined petroleum products totalled 7 971 190 cubic metres, up 0.3% from August 1996. The advance was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+106 575 cubic metres or +23.9%), diesel fuel oil (+34 802 cubic metres or +1.9%) and asphalt (+31 889 cubic metres or +6.9%). Year-to-date sales for all refined products were up 4.2% from the same period in 1996. Higher demand from the manufacturing and transport sectors and increased usage by the crude petroleum and natural gas industry led to a gain in diesel fuel oil sales.

Users should note that of the 977 727 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 449 601 cubic meters in August.

## Faits saillants

### Août 1997

Le volume de production des raffineries augmente de 5.3% en août 1997 comparativement à ce même mois de l'année précédente. Les grosses augmentations sont pour le carburant diesel (+336 627 mètres cubes ou +21.6%), l'essence à moteur (103 402 mètres cubes ou +3.0%) et l'asphalte (+96 678 mètres cubes ou +22.3%). La production annuelle des raffineries est en hausse de 2.4% pour 1997.

Les arrivages de pétrole brut et équivalent reçus par les raffineries ont augmenté de 4.9% pour se lire à 8 390 211 mètres cubes, en comparaison d'août 1996. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé mais contrebalancé par une baisse des arrivages de pétrole brut domestique. Les arrivages cumulatifs sont de 63 254 110 mètres cubes, une hausse de 2.3% par rapport à l'année précédente.

Les importations pour août 1997 sont de 13.0% plus élevés. Les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Venezuela totalisent 19% des importations totales, suivie de l'Arabie Saoudite à 18% et de la Norvège à 12%. Les importations cumulatives augmentent de 8.2%, les importations en provenance de la Norvège et du Royaume-Uni sont les principaux pays de cette augmentation.

Les ventes de produits pétroliers raffinés augmentent de 0.3% en août 1997 pour atteindre un volume de 7 971 190 mètres cubes. Cette hausse vient d'une amélioration de la demande des mazout lourds (+106 575 mètres cubes ou +23.9%), le carburant diesel (+34 802 mètres cubes ou +1.9%) et l'asphalte (+31 889 mètres cubes ou +6.9%). Les ventes cumulatives pour l'année 1997 sont de 4.2% plus élevées que pour l'année 1996. Une demande grandissante dans les secteurs manufacturiers et de l'industrie du camionnage et une hausse de l'utilisation par l'industrie de l'exploitation du pétrole brut et du gaz naturel ont contribué à une progression des ventes du carburant diesel.

Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 977 727 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 449 601 mètres cubes en août.

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	52 251		274 430	36 445	99 196	86 538		
A WESTERN CANADA	52 251		274 430	36 445	99 196	86 538		
B EASTERN CANADA								
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	12 584 894	12 847 473	19 166 487	1 518 691	1 557 355	1 806 053	1 699 494	1 797 569
A ALGERIA	2 113 291	1 906 137	3 816 321	328 443	492 652	443 425	438 510	330 985
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	872 259	949 076	1 186 535	89 097	81 277	143 902		49 968
G NIGERIA								
H NORWAY	2 721 579	3 203 125	4 436 783	303 037	154 672	711 802	545 693	560 592
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	5 752 425	6 607 509	7 859 909	587 730	673 915	422 491	503 348	766 688
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	960 733	1 788 012	1 577 729	185 781	154 839	84 433	211 943	89 336
N OTHERS	184 607	473 614	289 210	104 603				
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	12 637 145	12 847 473	19 440 917	1 555 136	1 656 551	1 892 591	1 699 494	1 797 569
A BY PIPELINE	7 499 813	7 778 398	11 355 155	899 290	1 009 227	987 585	959 440	1 069 012
B BY OTHER MEANS	5 137 332	5 069 075	8 085 762	655 846	647 324	905 206	740 054	728 557
4 OPENING INVENTORY CRUDE	640 906	651 854	640 906	693 161	717 767	590 973	746 843	651 854
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	693 161	656 348	651 854	717 767	590 973	746 843	651 854	723 369
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	-11	7	-49	-1		-38	1	-3
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	12 584 901	12 842 972	19 430 018	1 530 531	1 783 345	1 736 759	1 794 482	1 726 057
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 708 026	8 149 976	13 206 408	995 712	1 257 106	1 092 151	1 153 413	1 118 188
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 876 875	4 692 996	6 223 610	534 819	526 239	644 608	641 069	607 869
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES								
8 OTHER MATERIALS CHARGED	362 108	370 259	510 150	35 715	35 783	43 173	33 371	30 828
A CRUDE TOPS			11 717			11 717		
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S	90 003	61 126	121 930	9 366	9 009	6 599	6 953	6 275
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	272 105	309 133	376 503	26 349	26 774	24 857	26 418	24 553
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	12 947 009	13 213 231	19 940 168	1 566 266	1 819 128	1 779 932	1 827 853	1 756 885
10 REFINERY LOSSES	- 425 154	- 434 228	- 660 451	-55 753	-69 172	-61 528	-48 844	-74 505
TOTAL, ALL PRODUCTS								
11 REFINERY PRODUCTION	13 372 163	13 647 459	20 600 619	1 621 999	1 888 300	1 841 460	1 876 697	1 831 390
4 TRANSFERS TO REFINERY								
FEEDSTOCKS	362 108	370 259	510 150	35 715	35 783	43 173	33 371	30 828
5 IMPORTS	1 569 423	2 048 449	2 461 487	227 140	277 002	174 336	213 586	275 948
6 EXPORTS	1 011 537	1 177 206	1 546 023	96 859	116 719	179 127	141 781	111 169
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 490 537	1 684 882	2 240 964	160 304	139 899	205 691	244 533	149 630
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 234 718	3 225 562	4 723 276	360 320	374 048	409 597	344 593	316 781
9 CLOSING INVENTORY	1 894 825	1 973 532	1 895 269	1 826 853	1 864 478	1 792 793	1 895 269	1 919 663
10 REC. FROM NON-REP. COS.	190 117	233 875	310 035	26 180	20 709	17 444	57 585	14 396
11 REC. FROM REP. COS.	6 756 922	6 617 595	10 047 003	797 731	830 269	848 660	813 421	909 272
12 DEL. TO REPORTING COS.	6 625 768	6 526 770	9 875 480	799 560	777 904	848 507	823 741	953 148
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	34 667	15 696	85 930	19 356	17 167	7 079	7 661	4 857
14 OWN CONSUMPTION	721 102	683 150	1 069 665	79 206	88 590	90 638	90 129	98 114
15 DOMESTIC SALES	11 752 862	12 155 354	18 212 740	1 508 310	1 708 343	1 581 155	1 662 070	1 641 345

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
1 639 754 330 121	1 667 516 267 136	1 506 221 165 638	1 613 586	1 126 415 165 717	1 754 139 329 874	1 742 273 316 666	1 455 863 164 052	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
							23 857 23 857	A B
95 546	148 163	18 722	154 108	201 283	128 587	152 699	167 419	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
650 953	303 531	411 367	557 367	81 875	338 871	298 569	306 995	IRAN
514 924	617 175	658 361	413 501	431 706	650 605	554 549	544 406	IRAQ
48 210	172 606	86 984	339 052	245 834	306 202	419 790	148 205	KOWEIT
	158 907	165 149	149 558				124 786	LYBIE
1 639 754 925 510 714 244	1 667 516 937 942 729 574	1 506 221 777 324 728 897	1 613 586 934 150 679 436	1 126 415 960 698 165 717	1 754 139 1 046 724 707 415	1 742 273 1 127 038 615 235	1 479 720 1 008 673 471 847	NIGERIA
723 369 762 701 1	762 701 686 542	686 542 764 182	744 182 806 659	806 659 766 718	766 718 715 023	715 023 656 348	704 137 693 161 -1	ARABIE SAOUDITE
				1	3	5		EMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
1 600 421	1 743 675	1 448 581	1 551 108	1 166 353	1 805 829	1 800 948	1 490 697	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
963 271 637 150	1 134 484 609 191	1 096 285 352 296	882 085 669 023	767 059 399 294	1 111 449 694 380	1 077 155 723 793	943 606 547 091	PAR PIPE-LINE
								PAR D'AUTRES MOYENS
24 068	52 004	24 293	51 847	49 128	74 283	63 808	118 983	AUTRES MAT. UTILISÉES
6 861	7 336	3 734	8 187	7 645	9 787	11 301	10 000	PRODUITS DE DÉCANТАTION
17 287	44 668	20 559	43 660	41 483	64 496	52 507	108 983	RÉSIDUS DE BRUT
1 624 489	1 795 679	1 472 874	1 602 955	1 215 481	1 880 112	1 864 756	1 609 680	GAZ NATUREL
-43 605	-66 292	-59 269	-49 739	-34 252	-62 880	-43 686	-63 077	LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 668 094	1 861 971	1 532 143	1 652 694	1 269 733	1 942 992	1 908 442	1 672 757	TOTAL ALIMENTATION (7+8)
								PERTES EN RAFFINERIE
24 068	52 004	24 293	51 847	49 128	74 283	63 808	118 983	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
99 376	135 967	241 802	361 085	440 402	245 065	248 824	466 460	RETOUR POUR ALIMENTATION
173 465	176 633	70 740	159 295	115 001	149 882R	221 021	196 822	DES RAFFINERIES
150 694	156 476	236 247	267 984	214 614	219 006	290 231	190 800	IMPORTATIONS
377 433	299 767	420 093	430 118	425 246	412 076	544 048	444 668	EXPORATIONS
1 743 661	1 807 951	1 973 872	2 066 496	1 901 421	1 938 127	1 973 532	1 894 825	ENTRÉES INTER-PROVINCES
11 988	39 957	72 352	19 043	38 915	22 981	14 243	24 422	SORTIES INTER-PROVINCES
808 216	798 642	830 401	797 601	816 528	880 902	776 033	726 624	INVENTAIRE DE FERMETURE
801 283	791 591	711 635	812 482	781 461	885 188	789 982	711 774	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
8 653	7 699	4 627	-10 268	1 738	-430	-988	2 381	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
98 258	97 391	72 094	78 156	69 543	90 107	87 495	74 763	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
1 439 218	1 503 618	1 443 742	1 504 145	1 463 150	1 663 134R	1 497 002	1 572 220	PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	245 097	232 285	361 238	26 325	27 554	27 199	35 063	34 242
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-17 874	-94 323	-49 665	-7 661	-5 914	-6 855	-11 361	-16 479
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	227 223	137 962	311 573	18 664	21 640	20 344	23 702	17 763
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		16 380						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 650	71 735	4 212		55	582	925	4 915
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 185	14 766	11 185					
9 CLOSING INVENTORY	2 455	14 240	6 754	2 904	2 198	2 608	4 754	2 081
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 416	2 772	1 416					
11 REC. FROM REP. COS.	12 636	11 738	18 933	1 627	1 407	1 633	1 630	1 637
12 TO REPORTING COS.	15 195	12 870	17 905	1 388	469	524	349	141
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 133	9	10 376	168	75	1	-1	2
14 OWN CONSUMPTION	2 878	299	4 306	873	27	132	396	49
15 DOMESTIC SALES	208 088	170 397	293 617	17 413	23 257	21 492	23 367	26 796
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	47 551	29 579	70 369	3 405	4 188	7 021	8 204	7 614
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	147 379	156 210	171 689	4 952	5 905	10 775	2 678	5 003
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-22 281	-57 344	-21 955	-185	-2 564	-133	3 208	1 379
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	125 098	98 866	149 734	4 767	3 341	10 642	5 886	6 382
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	90 003	61 126	121 930	9 366	9 089	6 599	6 953	6 275
5 IMPORTS		9 768						
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	667		667					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	667	12 708	16 534		4 388	11 251	228	2 783
9 CLOSING INVENTORY	5 054	1 675	4 698	1 540	161	52	4 698	5 908
10 REC. FROM NON-REP. COS.	97 844	71 218	133 471	10 948	10 156	7 528	7 003	6 295
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 514	785	3 014	3 526			2	2
14 OWN CONSUMPTION	37 302	2 410	40 161	882	684	429	864	397
15 DOMESTIC SALES	94 502	86 310	100 940	5 447	795		196	2 010
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 666	15 216	7 833	2 812	2 211	1 144		1 020
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	348 013	364 775	532 791	51 554	40 042	41 212	51 970	51 646
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	31 831	85 261	58 349	6 057	754	6 852	12 855	15 099
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	379 844	450 036	591 140	57 611	40 796	48 064	64 825	66 745
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4 205	22 251	28 291	7 869	607	7 834	7 776	4 929
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	115 066	198 804	171 970	11 820	8 337	6 985	29 762	31 722
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 279	5 024	5 832	604	337	351	261	299
9 CLOSING INVENTORY	15 269	14 335	12 336	16 999	18 599	16 221	12 336	22 596
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 740	7 172	11 045	7 305		844	1 954	527
11 REC. FROM REP. COS.	1 582	2 339	4 380					
12 TO REPORTING COS.	7 226	3 212	7 753					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 667	305	- 491	-1		166	11	
14 OWN CONSUMPTION	110	81	132			22		23
15 DOMESTIC SALES	231 973	195 802	363 176	44 102	26 565	30 256	30 280	15 126
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	19 239	47 106	42 696	4 087	3 238	8 125	7 805	3 377
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-2 850	-2 610	-5 391	-1 030	-1 055	287	-743	-1 553
3 NET PRODUCTION	16 389	44 496	37 103	3 057	2 183	8 412	7 062	1 824
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	490		563	73				
6 EXPORTS	1 177		1 811	176	177	127	154	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 163	316	1 549	42	43	291	10	6
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 175	562	2 558	165	758	21	439	99
9 CLOSING INVENTORY	8 493	6 798	6 724	10 521	10 290	6 349	6 724	7 101
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 074	4 413	6 610	1 026	1 122	199	1 189	1 760
11 REC. FROM REP. COS.	109	92	147	11	8	9	10	6
12 TO REPORTING COS.	142	307	182		10	8	22	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 200	43	- 351	-25	-19	-86	-21	8
14 OWN CONSUMPTION	3	1	4	1				
15 DOMESTIC SALES	17 866	48 330	42 475	1 864	2 661	12 782	7 302	3 110

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>PROPANE &amp; MÈL DE PROPANE</b>								
33 388	39 378	26 027	20 845	15 322	31 713	31 370	26 115	PRODUCTION 1
-11 845	-12 906	-13 926	-20 526	-9 104	-5 888	-3 649	-3 758	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
21 543	26 472	12 101	319	6 218	25 825	27 721	22 357	PORTION POUR PÉTROCHIM A.
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
			2 607	4 440	4 553	4 780		IMPORTATIONS 5
349	5 100	9 886	20 292	13 687	8 963	8 912		EXPORTATIONS 6
			1 595	116	3 786	8 920		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 690	4 462	3 859	1 809	4 818	14 033	14 240	2 455	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 551	1 652	611	1 286	1 507	2 151	1 363	1 513	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
106	4 079	611	1 552	1 429	1 705	3 247	1 835	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
58	48	-26	-7	9	-8	-9	1 944	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	32	31	21	52	33	23	24	PERTES & RECTIFICATIONS 13
21 972	27 293	22 585	18 179	13 977	18 767	20 828	23 564	AUTO CONSOMMATION 14
6 198	7 630	2 438	4 122	1 577R			3 845	VENTES INTÉRIEURES 15
								TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÈL DE BUTANE</b>								
2 846	2 919	21 573	21 193	18 621	41 729	42 326	21 293	PRODUCTION 1
34	-2 673		-10 269	-14 858	-15 606	-15 351	-2 401	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 880	246	21 573	10 924	3 763	26 123	26 975	18 892	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
6 861	7 336	3 734	8 187	7 645	9 787	11 301	10 000	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
2 321					4 569	3 035		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 801	3 151	6 200	8 826	5 823	4 665	1 675	5 054	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
6 861	7 598	3 734	16 291	8 857	10 281	11 301	10 127	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
114	3	30	628	3	3	2	193	PERTES & RECTIFICATIONS 13
329	271	508	155	552	214	184	3 683	AUTO CONSOMMATION 14
223	2 884	18 186	15 619	7 423	22 989	16 976	16 454	VENTES INTÉRIEURES 15
2 086	925		2 260	8 925R			1 446	TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
45 883	53 791	19 598	40 054	44 530	54 863	54 410	52 419	PRODUCTION 1
3 388	14 564	13 985	10 943	8 535	9 436	9 313	6 316	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
49 271	68 355	33 583	50 997	53 063	64 299	63 723	58 735	DONT LE RENVOI DES A.
								PRODUITS ÉNERGÉTIQUES 3
2 655	3 406	1 499	2 279	1 866	1 606	4 011	4 205	PRODUCTION NETTE
27 714	42 254	14 578	5 683	28 621	26 928	21 304	14 763	RETOUR POUR ALIMENT. 4
242	234				238	4 011	336	IMPORTATIONS 5
	3 635	3 116	6 498	4 313	8 383	11 168	1 859	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
21 529	26 587	20 179	29 366	21 207	15 898	14 335	15 269	SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 304	2 651	580	176	461	485	13	23	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
297			1 544	485	998		1 073	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 112			617	485				ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	-44	-18	11	-28	403	-19	-3	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	23		20	15				PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
20 211	16 746	23 467	27 899	27 538	32 987	31 828	42 186	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
10 792	12 126	10 338	1 879	1 639	4 334	2 621	2 001	PRODUCTION 1
130	11	-1 186	187	122	294	-615	-1 260	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
10 922	12 137	9 152	2 066	1 761	4 628	2 006	741	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
117	40	49	47	24	11	24	78	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
52	71	121	48	62	84	25	301	SORTIES INTER-PROVINCES 8
5 897	6 164	6 201	6 358	5 539	6 977	6 798	8 493	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
15	22	1 415	183	12	138	868	978	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
23	8	30	6	9	12	8	7	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
		227			78	2	10	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1	-1	87	-38	57	-27	-42	-7	PERTES & RECTIFICATIONS 13
		1					2	AUTO CONSOMMATION 14
12 220	11 870	10 173	2 135	2 506	3 216	3 100	1 780	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	42 221	39 604	52 789	2 917	6 401	1 250	-	3 242
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 164	- 135	- 284	- 16	- 16	- 11	- 79	- 5
3 NET PRODUCTION	42 057	39 469	52 505	2 903	6 385	1 239	- 79	3 237
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	300		300					
6 EXPORTS	5 239	2 856	7 702	771	695	535	462	343
7 INTERPROVINCIAL -IN-	63	980	318	38	30	86	101	333
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	13 164	16 678	17 740	2 091	1 269	670	566	429
9 CLOSING INVENTORY	10 832	8 997	8 515	8 769	11 095	10 511	8 515	10 906
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	26 164	16 390	31 714	1 212	3 263	925	150	1 351
12 TO REPORTING COS.	37 139	23 449	44 488	1 347	4 234	993	775	1 374
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	-2 688	54	-2 569	76	18	22	3	-16
15 DOMESTIC SALES	14 594	13 320	18 657	1 931	1 156	614	362	400
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	5 238 822	5 045 405	7 876 176	611 749	669 696	674 506	681 403	652 439
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	15 169	65 942	15 083	2 789	4 151	- 346	- 6 680	704
3 NET PRODUCTION	5 253 991	5 111 347	7 891 259	614 538	673 847	674 160	674 723	653 143
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	740 594	1 021 251	1 134 112	176 563	162 346	19 975	34 634	53 608
6 EXPORTS	99 671	66 112	127 567	2 011	2 559	20 384	3 022	3 351
7 INTERPROVINCIAL -IN-	448 408	458 956	601 282	63 157	38 987	34 288	36 442	34 596
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 437 635	1 561 605	2 081 980	169 022	156 604	195 561	143 158	110 634
9 CLOSING INVENTORY	465 788	337 667	392 961	527 414	558 807	443 751	392 961	384 988
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 583 627	3 566 269	5 118 198	427 193	339 199	410 476	357 703	376 217
12 TO REPORTING COS.	3 561 919	3 446 212	5 128 327	420 323	352 994	416 582	376 509	379 541
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	16 634	11 842	38 449	10 472	5 860	1 484	3 999	816
15 DOMESTIC SALES	5 166 409	5 126 756	7 696 878	617 960	664 944	619 979	627 586	631 135
SALES BY GRADE:								
16 PREMIUM	764 296	661 990	1 120 630	87 814	94 375	85 054	89 091	85 643
17 MID GRADE	325 236	225 258	470 959	33 801	38 457	36 239	37 226	31 407
18 REGULAR NO-LEAD	4 076 777	4 259 308	6 105 189	496 345	532 112	498 686	501 269	514 085
19 REGULAR LEADED	100	200	100					
20 RETAIL SALES OF MOGAS	4 730 961	4 695 960	7 847 892	566 030	608 756	567 590	574 555	574 004
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	614 746	677 613	896 650	110 155	68 838	65 353	37 566	77 766
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 29 315	- 29 076	- 38 614	- 682	- 6 114	- 12 041	9 538	- 1 106
3 NET PRODUCTION	585 431	648 537	858 036	109 473	62 716	53 312	47 104	76 660
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	88 670	5 916	185 787		34 400	4 100	58 617	
6 EXPORTS		10						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	109 535	93 097	184 232	30 469	15 741	10 019	18 468	16 206
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	301 385	241 716	435 202	31 848	35 104	21 916	44 969	47 113
9 CLOSING INVENTORY	35 528	87 771	69 312	64 035	60 914	58 192	69 312	67 947
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	215 119	181 436	322 662	32 208	32 183	18 146	25 006	25 355
12 TO REPORTING COS.	215 233	182 166	292 680	33 759	18 967	12 235	12 486	30 628
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 140	368	175	- 14	46	- 1	- 996	- 20
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	518 528	486 267	826 407	78 050	94 044	54 149	81 636	41 865
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	47 738	56 432	73 595	7 016	7 892	4 821	6 128	8 148
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 217	- 476	- 62	- 17	187	72	- 87	- 13
3 NET PRODUCTION	47 521	55 956	73 533	6 999	8 079	4 893	6 041	8 135
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	146	360	265		29		90	30
7 INTERPROVINCIAL -IN-	26 965	28 775	47 316	14 334		1 772	4 245	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	30 292	28 480	45 766	3 712	3 388	4 748	3 642	3 812
9 CLOSING INVENTORY	7 630	21 412	16 367	19 456	17 819	14 514	16 367	14 919
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	27 158	26 644	38 564	4 311	5 040	1 311	744	679
12 TO REPORTING COS.	34 200	26 486	44 868	2 800	5 054	1 326	688	651
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 3 845	- 71	- 3 739	56	- 69	81	38	69
14 OWN CONSUMPTION	2	5	3			1		1
15 DOMESTIC SALES	52 247	51 070	75 711	7 250	6 362	5 133	4 719	5 699

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVRIL 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
3 083 -6	3 881 -7	3 502 -39	332 -15	10 056 -15	8 299 -13	7 209 -37	9 963 -21	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
3 077	3 874	3 463	319	10 041	8 286	7 172	9 942	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
238	256	216	235	361	588	619	1 175	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
126	423	1	29	26	42	42	19	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 487	1 222	1 608	2 508	2 533	3 888	3 083	2 707	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
11 325	12 354	12 251	7 099	12 376	11 221	8 997	10 832	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
135 595	650	2 700	2 934	3 473	6 934	213	5 832	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 264	3 584	3 731	2 761	7 048	3 092	8 014	8 014	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-3	62	23	11	8	- 115	104	- 745	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
602	1 134	836	1 920	2 603	2 992	2 833	2 984	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES</b>								
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
632 765 7 861	762 242 626	618 659 -9 098	511 745 2 065	430 386 15 239	733 200 39 232	703 969 9 313	659 890 -3 913	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
640 626	762 868	609 561	513 810	445 625	772 432	713 282	655 977	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
51 769	75 229	132 149	147 224	299 463	98 640	163 169	230 306	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
30 383	3 908	3 411	6 875	5 718	4 281R	8 185	1 973	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
42 429	32 488	35 567	129 272	68 053	50 219	66 332	67 086	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
155 726	132 890	198 457	230 986	226 546	259 138	247 228	236 779	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
354 966	461 850	561 246	452 832	388 411	333 714	337 667	465 788	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
379 869	481 118	537 679	466 139	480 821	473 780	471 646	427 842	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
378 549	396 957	410 130	460 917	451 493	471 857	496 768	410 459	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 208 36	3 532 37	3 092 73	- 723 61	1 075 44	- 406 34	1 248 245	- 70 35	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
576 013	627 495	600 397	646 743	673 507	714 864R	656 602	715 275	VENTES INTÉRIEURES
72 242	72 898	68 620	77 606	86 094	95 929	82 958	109 762	VENTES PAR CATÉGORIE:
27 487	28 235	26 488	28 435	28 125	28 651	26 430	42 174	SUPER 16 INTERMÉDIAIRE 17
476 284	526 262	505 289	540 702	559 188	590 284R	547 214	563 339	ORDINAIRE SANS PLOMB 18 ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
523 581	570 896	553 246	596 530R	621 230R	654 823R	601 650	655 167	VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
<b>CARBURÉATEUR-TYPE KÉRO</b>								
59 857 -1 220	64 600 -1 000	99 001 -8 004	120 599 5 300	75 649 -2 279	101 015 -19 166	79 126 -1 601	117 243 -1 099	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
58 637	63 600	99 997	125 899	73 370	81 849	77 525	116 144	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 216					4 700		4 000	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
13 791	20 596	17 582	13 009	1 600	5	2	9 643	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
39 012	31 343	33 538	38 474	13 648	24 181	22 487	41 919	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
56 641	67 442	77 728	102 554	111 454	92 011	87 771	35 528	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
34 885	24 382	22 997	25 030	18 589	14 639	15 559	26 422	PERTES & RECTIFICATIONS 13
30 814	25 641	25 262	21 332	18 737	14 193	15 559	26 498	AUTO CONSOMMATION 14
257	2 041	- 2 417	- 64	1 261	- 216	- 674	- 40	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
48 536	39 968	64 907	87 368	51 012	82 508	70 103	82 754	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 10
<b>CARBURÉATEUR-TYPE NAPHT</b>								
3 008 -11	8 807 -16	3 680 -17	11 445 -29	7 005 -25	10 210 -13	4 129 -354	4 135 -25	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
2 997	8 793	3 663	11 416	6 980	10 197	3 775	4 110	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
30		155	58	29			29	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
9 435	5 403		7 472			6 467	78	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 074	3 659	3 027	4 313	4 488		3 478	3 364	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
19 634	18 768	18 285	20 723	22 068	21 591	21 412	7 630	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 668	2 681	3 717	5 057	4 441	789	2 612	1 921	PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 756	2 671	3 688	5 012	4 405	718	2 593	4 002	AUTO CONSOMMATION 14
22	45 2	281	- 130	4 1	- 353	- 9 1	- 417	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 501	5 963	6 123	6 466	8 767	6 581	6 970	7 560	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 10
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	637 055	715 122	1 136 601	37 012	116 439	162 444	183 651	135 765
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 728 441	- 659 715	-1 033 240	-42 366	-27 907	-74 396	-160 130	-164 348
3 NET PRODUCTION	-91 386	55 407	103 361	-5 354	88 532	88 048	23 521	-28 583
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	112 362	88 371	165 555		2 895	5 565	44 733	57 588
6 EXPORTS	38 108	90 755	55 873	3 553	5 037	301	8 874	12 684
7 INTERPROVINCIAL -IN-	28 409	7 937	31 081	520	1 781	158	213	1 868
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	68 893	70 239	119 282	4 094	17 264	16 602	12 429	7 211
9 CLOSING INVENTORY	101 953	101 159	217 354	84 690	151 398	202 018	217 354	176 959
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	325 555	334 841	624 609	37 008	72 472	87 853	101 721	69 242
12 TO REPORTING COS.	295 959	335 889	572 462	30 135	55 977	87 268	103 123	70 393
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 086	4 126	1 546	1 311	380	90	1 851	-59
14 OWN CONSUMPTION	6	137	98	1	30	29	32	31
15 DOMESTIC SALES	107 910	101 605	193 794	10 343	20 284	26 714	28 543	50 250
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	2 687 359	2 591 392	4 129 088	300 339	436 514	352 321	352 555	267 983
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-30 326	211 594	-66 862	-25 139	-315	10 345	-21 427	85 753
3 NET PRODUCTION	2 657 033	2 802 986	4 062 226	275 200	436 199	362 666	331 128	353 736
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	465		465					
5 IMPORTS	99 679	164 438	100 958		1 261		18	
6 EXPORTS	123 785	153 205	180 579	15 656	14 306	13 318	13 514	17 898
7 INTERPROVINCIAL -IN-	74 376	128 915	105 930	3 529	3 132	17 051	7 842	3 018
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	638 211	573 658	929 961	77 015	78 721	82 057	53 957	68 971
9 CLOSING INVENTORY	331 790	337 414	244 877	202 242	266 492	239 558	244 877	194 538
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 642 209	1 602 592	2 459 249	171 161	253 528	212 280	180 071	264 971
12 TO REPORTING COS.	1 548 154	1 584 448	2 336 647	178 283	212 895	218 589	178 726	290 177
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 894	3 161	14 722	1	1 938	2 261	628	1 074
14 OWN CONSUMPTION	6 130	1 368	6 759	301	65	141	122	313
15 DOMESTIC SALES	2 104 716	2 290 554	3 304 201	308 182	321 945	302 565	266 793	293 631
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	837 285	961 966	1 400 857	101 289	94 201	156 903	211 179	263 502
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	818 240	678 966	1 124 674	64 853	26 302	51 457	163 822	78 475
3 NET PRODUCTION	1 655 525	1 440 912	2 525 531	166 142	120 503	208 360	375 001	341 977
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	38 646	53 587	96 552			57 906		48 587
6 EXPORTS	215 245	257 131	322 436	21 421	24 073	25 166	36 531	42 445
7 INTERPROVINCIAL -IN-	294 175	249 526	438 101	27 603	34 366	51 791	30 166	34 584
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	286 816	306 467	440 594	26 353	36 723	41 877	48 825	42 437
9 CLOSING INVENTORY	291 291	309 808	381 138	313 357	224 241	281 477	381 138	391 800
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	756 904	657 231	1 118 893	70 691	78 069	95 498	117 731	136 453
12 TO REPORTING COS.	768 720	682 692	1 154 775	79 402	85 495	97 196	123 962	147 646
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 283	-3 660	-98	-1 147	971	-1 677	-528	1 406
14 OWN CONSUMPTION	1 689	1 522	2 370	94	152	206	229	409
15 DOMESTIC SALES	1 362 073	1 228 434	2 060 729	116 247	174 640	193 551	214 218	316 596
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 112 032	1 130 023	1 741 331	124 267	174 682	171 545	158 805	166 159
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	106 996	113 299	1 29 625	2 871	1 974	2 140	15 644	1 034
3 NET PRODUCTION	1 219 028	1 243 322	1 870 956	127 138	176 656	173 685	174 449	167 193
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	56 206	277 996	80 106	100	15 900	7 900		80 034
6 EXPORTS	326 256	294 860	492 695	1 537	61 477	54 081	49 364	2 684
7 INTERPROVINCIAL -IN-	396 825	509 548	655 847	28 764	38 563	64 877	126 818	42 502
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	208 631	176 400	279 225	20 694	12 925	13 962	23 013	14 083
9 CLOSING INVENTORY	261 351	290 542	180 616	256 674	210 998	209 304	180 616	240 443
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	145 148	200 041	253 448	35 520	40 571	4 893	27 316	32 109
12 TO REPORTING COS.	128 333	208 965	226 694	36 334	39 247	689	22 091	31 658
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 769	-5 903	1 449	181	56	302	1 679	34
14 OWN CONSUMPTION	189 699	192 641	284 398	20 350	25 045	25 341	23 963	34 271
15 DOMESTIC SALES	979 459	1 252 018	1 671 013	117 103	178 616	158 674	237 161	179 281
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	AVR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>								
- 167 056	- 112 149	54 872	52 104	10 620	91 081	91 475	66 970	PRODUCTION 1
- 143 846	- 123 871	- 13 341	- 91 350	- 32 381	- 13 178	- 77 600	- 97 673	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
23 210	- 11 722	41 531	- 39 246	- 21 761	77 903	14 075	- 30 703	PRODUCTION NETTE 3
19 703	11 680	3 734	1 981	2 336	1 307	50 208	29 155	RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 512	7 993	223	123	1 695	1 132	2 436	2 509	IMPORTATIONS 5
225	223	4 565	4 476	7 716	3 650	19 587	2 138	EXPORTATIONS 6
12 117	18 917	4 676	4 676				2 680	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
178 223	142 654	165 529	115 855	88 778	158 053	101 159	101 953	SORTIES INTER-PROVINCES 8
76 957	63 199	25 237	36 000	16 991	21 118	26 097	21 522	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
75 260	59 962	30 164	36 514	12 586	24 288	26 722	20 788	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
992	1 865	479	516	139	- 91	285	- 146	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
26	28	30	21	1			1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
19 924	17 584	5 156	3 043	1 226	1 724	2 700	2 850	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
244 956	367 588	336 643	323 512	248 510	420 357	381 851	327 538	PRODUCTION 1
10 755	40 675	28 073	15 473	20 830	13 517	52 664	66 325	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
255 711	408 255	308 570	338 985	269 340	433 874	434 515	373 883	PRODUCTION NETTE 3
15 228	19 987	15 218	86 174	78 264	34 147R	18 688	46 513	RETOUR POUR ALIMENT. 4
16 858	2 811	16 264	15 680	16 367	23 381	45 637	52 662	IMPORTATIONS 5
49 245	48 353	86 278	7 114	13 832	32 843	106 444	9 102	EXPORTATIONS 6
			73 197	108 327			72 974	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
113 273	181 592	147 508	207 630	151 530	266 595	337 414	331 790	SORTIES INTER-PROVINCES 8
180 162	198 976	153 967	188 283	209 251	231 978	175 024	192 063	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
174 724	188 588	150 127	183 607	199 782	228 865	168 586	187 422	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 729	445	152	591	590	- 1 020	- 400	- 652	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
121	165	177	230	125	172	65	92	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
292 949	284 193	260 913	287 129	301 596	279 161R	290 982	293 131	PERTES & RECTIFICATIONS 13
X	X	X	X	X	X	X	X	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (MOS 2 &amp; 3)</b>								
177 628	149 878	48 814	70 470	78 691	89 587	83 396	42 035	PRODUCTION 1
132 833	82 734	48 779	107 708	12 742	- 262	15 937	48 651	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
310 461	232 612	97 593	178 178	91 433	89 325	99 333	90 686	PRODUCTION NETTE 3
36 511	46 551	32 406	21 785	19 459	5 000	38 646	38 646	RETOUR POUR ALIMENT. 4
31 492	36 737	27 667	28 369	24 922	3 328	54 646	20 292	IMPORTATIONS 5
69 685	43 179	38 423	23 698	27 563	34 126	31 629	43 234	EXPORTATIONS 6
					29 463	32 019	21 873	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
371 241	322 735	217 439	274 841	278 052	323 258	309 808	291 291	SORTIES INTER-PROVINCES 8
104 492	90 737	64 841	69 763	61 308	85 963	43 674	25 953	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
106 746	95 128	70 111	73 542	71 665	73 918	43 936	34 986	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 320	- 764	477	- 3 543	- 184	663	- 3 035	308	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
353	267	124	178	38	36	117	67	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
252 389	224 231	153 856	103 248	55 911	61 800	60 403	74 393	PERTES & RECTIFICATIONS 13
X	X	X	X	X	X	X	X	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD(MOS 4,5 &amp; 6)</b>								
154 343	120 032	151 606	166 946	73 626	146 332	150 981	90 842	PRODUCTION 1
7 066	60 687	8 709	5 408	38 413	2 334	9 648	39 822	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
161 409	160 719	160 315	172 354	112 037	168 666	160 629	130 664	PRODUCTION NETTE 3
11			113 488	23 776	56 132	4 557	100	RETOUR POUR ALIMENT. 4
52 840	55 599	669	100 211	7 443	61 561R	13 853	72 011	IMPORTATIONS 5
25 447	47 802	91 295	55 713	64 478	82 724	99 587	46 366	EXPORTATIONS 6
27 622	2 214	34 686	29 029	14 593	13 393	48 780	25 098	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
187 156	176 921	260 507	244 844	236 623	198 951	290 542	261 351	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
22 914	13 721	16 839	18 769	16 660	40 910	38 119	19 705	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
26 651	13 717	16 839	18 769	16 582	57 375	27 374	15 993	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 681	- 1 055	356	- 87	195	- 2 180	- 485	- 168	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
29 916	28 076	15 546	19 651	21 480	23 779	19 922	17 603	PERTES & RECTIFICATIONS 13
126 720	133 926	116 767	208 414	164 877	212 176R	109 857	119 516	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, QUEBEC, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	559 340	667 679	856 975	132 035	107 118	38 272	20 210	26 069
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	9 890	-3 110	7 257	-28	-10 800	8 195	-	-406
5 IMPORTS	10 000	10 100	30 700	6 900	13 000			
6 EXPORTS	86 265	79 633	126 168	39 903				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	657	31 253	11 696	300	33			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	80 542	38 655	99 977	15 560	3 611	264	10 706	1 171
9 CLOSING INVENTORY	88 346	113 936	31 863	60 108	54 697	28 211	31 863	38 964
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 037	5 093	1 037					2
12 TO REPORTING COS.	381	4 407	381					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 138	- 548	2 135	2 139	68	74	-8	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	366 151	506 595	687 764	109 843	122 683	53 620	35 467	19 735
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	85 580	79 977	135 457	11 304	15 058	11 185	12 330	11 116
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-2 285	518			518		
5 IMPORTS	355 200	414 700	594 000	42 000	45 300	77 100	74 400	35 700
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 215	10 636	10 132	1 817	1 436	2 004	1 660	1 188
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 832	1 330	1 554	268	1 854	1 091	1 554	1 821
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	319	1	319					1
14 OWN CONSUMPTION	47 718	52 289	75 809	6 952	7 063	6 948	7 128	6 984
15 DOMESTIC SALES	397 829	451 042	666 128	49 733	53 145	84 622	80 799	40 752
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	118 542	114 573	181 902	15 148	16 797	14 637	16 778	13 753
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-81	- 277	-39		-3	-1	46	-370
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	8 917	7 997	14 495	1 504	1 100	1 790	1 184	431
6 EXPORTS	599	7 308	681	11	29	34	8	12
7 INTERPROVINCIAL -IN-	61 247	71 925	88 950	8 536	4 383	8 871	5 913	8 306
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	78 241	75 002	117 710	11 141	10 113	10 133	8 082	10 449
9 CLOSING INVENTORY	54 732	57 980	60 478	55 506	51 009	55 256	60 478	60 273
10 REC. FROM NON-REP. COS.	166	1 684	215	3	1	23	22	2
11 REC. FROM REP. COS.	7 992	8 365	12 272	1 053	1 143	1 066	1 018	888
12 TO REPORTING COS.	3 147	7 953	4 827	372	479	406	423	478
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	454	250	44	-53	2 529	-2 533	- 353	- 365
14 OWN CONSUMPTION	109	167	192	18	17	27	21	20
15 DOMESTIC SALES	86 136	116 085	160 498	13 981	14 751	14 872	11 558	12 621
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	435 158	431 640	655 010	49 697	55 482	57 317	57 356	55 556
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	435 158	431 640	655 010	49 697	55 482	57 317	57 356	55 556
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	196 557	335 657	355 976	32 153	42 451	43 595	41 220	55 624
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 150 577	- 185 771	- 119 394	552	10 520	32 912	-12 801	1 836
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	267 435	286 882	359 664	18 480	26 167	28 740	18 642	19 624
5 IMPORTS	58 359	4 093	58 359					
6 EXPORTS		24	58 276					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	37 903	16 259	53 819	591	1 012	13 550	763	648
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	49 441	66 309	84 155	18 625	8 340	3 586	4 163	3 776
9 CLOSING INVENTORY	212 481	268 468	261 722	202 370	223 906	223 680	261 722	298 419
10 REC. FROM NON-REP. COS.	83 877	146 616	157 278	4 906	9 430	9 694	49 371	6 339
11 REC. FROM REP. COS.	11 682	6 524	42 897	15 736	2 562	12 616	321	362
12 TO REPORTING COS.	10 020	7 714	44 291	15 417	2 103	12 164	4 587	461
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 717	2 934	20 949	2 666	5 314	6 895	1 357	1 905
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	64 381	39 769	70 752	8 861	2 495	2 932	12 083	2 338

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, QUÉBEC, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>ASPHALTE</b>								
40 717	72 833	2 307	101 053 - 983	133 396 - 910	118 115 - 727	173 189 - 84	148 429	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
	8 700	500	400	400	100		7 000	IMPORTATIONS 5
1 657	878	20 617	4 169 1 306	30 139 1 116	13 119 2 946	31 861 1 764	31 116 236	EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	10 224	2 380	1 572	2 284	10 490	11 905	19 546	SORTIES INTER-PROVINCES 8
61 839	83 043	72 160	105 378	121 761	103 208	113 936	88 346	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
			2 009 2 004	552	2 455 2 601	75		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
2	- 182	- 1	- 263	- 75	73	- 316	- 121	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
216								PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
19 281	51 165	31 383	63 085	85 821	115 359	120 766	114 817	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>COKE</b>								
9 577	10 309	7 195	9 156 - 2 205	11 225	10 934	10 465	13 479	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
27 100	39 100	108 000	12 480	37 600	78 800	76 000	51 500	IMPORTATIONS 5
551	947	1 153	1 494	1 571	1 918	1 814	3 215	EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 897	2 128	65	1 431	1 675	1 775	1 338	1 832	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 252	7 095	6 374	5 585	6 639	6 591	6 769	- 1 7 423	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
29 900	44 030	112 037	13 894	43 513	84 961	81 955	60 427	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIFIANTES</b>								
11 230	14 451 1	13 430 16	15 421 1	12 857 1	16 229 28	17 202 30	16 710 63	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
793	622	1 153	1 399	901	1 693	1 005	803	RETOUR POUR ALIMENT. 4
9	85	8	9	34	36	7 115	11	IMPORTATIONS 5
7 517	7 523	9 594	10 654	10 164	9 623	8 546	8 603	EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 609	8 651	10 860	10 031	9 226	8 503	9 673	9 300	SORTIES INTER-PROVINCES 8
60 664	61 464	60 650	59 137	58 793	62 131	57 980	54 732	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
907	41	24	242	579	521	275	49	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
538	807	1 038	1 124	1 109	1 345	1 147	1 323	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	536	490	3 351	940	1 021	599	384	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
9	416	- 20	- 5	- 10	58	167	12	PERTES & RECTIFICATIONS 13
20	15	18	18	23	37	16	18	AUTO CONSOMMATION 14
11 872	12 965	14 713	16 950	15 742	16 438	16 784	13 820	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
53 139	61 380	49 412	52 216	40 573	59 211	60 153	45 835	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
53 139	61 380	49 412	52 216	40 573	59 211	60 153	45 835	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
17 826	5 615	65 486	133 724	37 029	5 783	14 570	27 860	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
-5 140	-38 850	2 195	-21 710	-36 308	-9 980	2 186	-31 007	RETOUR POUR ALIMENT. 4
14 552	41 262	19 060	41 381	39 617	62 890	48 496 4 093	104 778 58 359	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6
809	674	1 134	5 591	5 973 24	3 679	2 759	735	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
9 134	3 409	3 034	13 377	4 006	5 217	24 356	5 872	SORTIES INTER-PROVINCES 8
289 885	236 636	344 065	407 813	392 513	324 046	268 468	212 681	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 112	28 992	64 528	1 747	27 671	10 428	1 799	13 268	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
463	414	765	1 201	273	363	683	498	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
542	1 944	410	2 151	464	1 236	506	398	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 471	1 308	1 932	-7 157	-1 306	2 786	1 995	2 274	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
1 905	2 171	2 243	2 053	7 133	6 611	6 315	2 709	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED	15 567 523	14 477 370	23 427 578	1 837 272	2 017 119	1 947 305	2 058 359	2 052 009
A WESTERN CANADA	15 383 460	14 325 064	23 159 824	1 816 505	1 995 110	1 927 303	2 037 446	2 031 473
B EASTERN CANADA	184 063	152 306	267 754	20 767	22 009	20 002	20 913	20 536
2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.	1 172 548	3 325 215	1 821 649	239 189	134 828	158 428	116 656	319 714
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY	45 365		69 612		24 247			
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	223 560	2 714 265	236 564		13 004			
L UNITED STATES	903 623	2 525 135	1 443 790	214 942	121 824	105 134	98 267	258 284
M VENEZUELA						53 294	18 389	61 430
N OTHERS		85 815	71 683					
3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)	16 760 071	17 802 585	25 249 227	2 076 461	2 151 967	2 105 733	2 175 015	2 371 723
A BY PIPELINE	16 556 008	17 802 585	24 981 473	2 055 694	2 129 938	2 085 731	2 154 102	2 351 187
B BY OTHER MEANS	184 063	152 306	267 754	20 767	22 009	20 002	20 913	20 536
4 OPENING INVENTORY CRUDE	398 559	561 303	398 559	613 851	562 079	562 087	556 120	561 303
5 CLOSING INVENTORY CRUDE	613 851	583 709	561 303	562 079	562 087	556 120	561 303	566 825
6 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 452	416	- 936	110	- 98	- 2 213	- 1 187	- 1 523
7 CRUDE & EQUIV. CHARGED	16 522 327	17 779 763	25 087 419	2 128 123	2 152 037	2 113 913	2 171 019	2 367 724
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	8 714 338	10 744 394	13 437 216	1 098 401	1 186 967	1 163 139	1 274 431	1 461 497
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 453 298	3 208 161	4 991 653	471 445	422 991	368 299	275 620	340 294
C SYNTHETIC CRUDE OIL	2 682 071	2 347 733	4 120 926	344 446	327 960	358 222	408 229	381 658
D CRUDE BITUMEN	867 667	684 297	1 185 569	77 808	81 843	99 959	78 292	74 863
E CONDENSATE & PENTANES	824 953	795 178	1 352 055	136 025	132 336	124 294	134 447	109 412
8 OTHER MATERIALS CHARGED	3 063 072	2 558 711	4 666 737	384 731	413 704	407 934	397 296	345 973
A CRUDE TOPS	654 523	166 063	999 530	101 785	104 905	60 908	77 689	20 256
B CRUDE BOTTOMS	432 128	114 312	619 449	58 439	28 917	60 126	39 839	32 991
C LPG'S	1 103 201	1 114 905	1 713 753	148 847	156 220	152 009	153 476	154 897
D NATURAL GAS	70 878	71 652	110 437	6 460	11 502	10 595	11 002	11 845
E LUBES FOR REPROCESSING	20 956	104 981	35 314	3 099	4 398	3 124	3 737	11 257
F OTHER FEEDSTOCKS	781 386	986 798	1 188 254	66 101	107 762	121 172	111 833	114 747
9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)	19 585 399	20 338 474	29 754 156	2 512 854	2 565 741	2 521 847	2 568 315	2 713 697
10 REFINERY LOSSES	- 802 852	- 830 800	- 1 193 603	- 80 559	- 109 025	- 100 932	- 100 235	- 186 967
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
1 REFINERY PRODUCTION	20 388 251	21 169 274	30 947 759	2 593 413	2 674 766	2 622 779	2 668 550	2 820 664
4 TRANSFERS TO REFINERY								
FEEDSTOCKS	3 063 072	2 558 711	4 666 737	384 731	413 704	407 934	397 296	345 973
5 IMPORTS	635 454	455 792	1 033 493	85 440	115 914	109 925	86 760	28 584R
6 EXPORTS	1 317 977	1 393 860	2 157 306	170 363	201 327	234 994	232 645	165 760R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 005 485	3 316 363	5 757 825	437 136	419 521	506 916	388 767	328 547
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 355 888	1 324 684	2 115 974	166 084	144 301	230 444	219 337	119 385
9 CLOSING INVENTORY	2 571 975	2 761 430	2 407 071	2 601 403	2 540 526	2 405 565	2 407 071	2 547 980
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 723 295	1 996 488	2 720 328	204 893	293 566	257 913	240 661	269 761
11 REC. FROM REP. COS.	8 556 363	9 631 480	13 120 669	1 035 478	1 102 548	1 161 930	1 264 350	1 183 860
12 DEL. TO REPORTING COS.	8 389 837	9 640 450	12 964 760	1 106 147	1 123 024	1 135 477	1 210 275	1 244 586
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	76 793	4 941	80 012	- 2 078	5 780	745	- 1 228	- 1 331
14 OWN CONSUMPTION	1 513 781	1 518 303	2 265 784	187 232	191 217	186 535	187 019	202 820
15 DOMESTIC SALES	19 549 967	19 774 089	29 452 792	2 314 453	2 587 839	2 598 295	2 402 238	2 413 316R

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
1 783 075	1 751 180	1 739 640	1 815 614	1 582 330	1 852 797	1 900 725	2 025 870	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE 1
1 764 251	1 731 118	1 719 745	1 795 321	1 564 641	1 834 540	1 883 975	2 004 394	DE L'OUEST DU CANADA A
18 824	20 062	19 895	20 293	17 689	18 257	16 750	21 476	DE L'EST DU CANADA B
159 445	268 698	331 081	489 757	624 216	666 477	635 827	206 621	TOTAL DES IMPORTATIONS 2
								DE BRUT ET D'EQUIVALENTS
								ALGERIE A
								IRAN B
								IRAQ C
								KOUEIT D
								LYBIE E
								MEXIQUE F
								NIGERIA G
								NORVÈGE H
								ARABIE SAOUDITE I
								ÉMIRATS ARABES UNIS J
								ROYAUME-UNI K
								ÉTATS UNIS L
								VENEZUELA M
								AUTRES N
135 060	32 978	141 925	95 669	211 752	208 724	23 217	17 995	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET 3
	215 720	239 156	394 088	412 464	457 753	412 610	143 261	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
								PAR PIPE-LINE A
								PAR D'AUTRES MOYENS B
566 825	578 527	564 195	545 569	567 225	508 871	601 023	557 761	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
578 527	564 195	545 569	567 225	508 871	601 023	583 709	613 851	STOCKS DE BRUT - FIN 5
-1 561	-1 823	619	52	3 012	- 202	1 842	2 458	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
1 932 379	2 016 033	2 138 728	2 283 663	2 261 888	2 427 324	2 352 024	2 173 963	BRUT & EQUIV. INTRODUIT 7
1 251 852	1 344 412	1 355 693	1 286 250	1 349 976	1 413 554	1 301 160	1 185 562	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
288 351	250 812	276 696	516 962	451 824	513 146	470 076	408 862	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
259 018	295 686	324 892	258 786	216 746	272 171	338 778	306 355	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
52 046	32 013	62 384	110 437	123 712	119 526	109 316	126 012	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
81 112	93 110	39 063	111 228	119 632	108 927	132 694	147 152	CONDENSATS ET PENTANES E
285 802	358 972	273 776	352 280	319 205	290 194	332 509	393 569	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
9 992	62	55	31 996	40 790	32 011	30 901	86 793	PRODUITS DE DÉCANТАTION A
37 948	8 078	6 250	15 935	2 771	5 464	6 875	49 726	RÉSIDUS DE BRUT B
122 711	148 323	140 040	146 278	131 468	147 857	123 331	146 491	GPL C
11 131	9 163	8 434	10 664	6 221	6 978	7 216	9 760	GAZ NATUREL D
14 652	13 817	10 381	13 995	12 158	13 267	15 474	2 743	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
89 368	179 529	108 616	133 412	125 797	86 617	148 712	100 076	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
2 218 181	2 375 005	2 412 504	2 635 943	2 581 093	2 717 518	2 684 533	2 567 512	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
-81 381	- 105 693	- 82 477	- 118 442	- 102 232	- 118 174	- 115 434	- 109 560	PERTES EN RAFFINERIE 10
								TOTAL, TOUS LES PRODUITS
2 299 562	2 480 698	2 494 981	2 754 385	2 683 325	2 835 692	2 799 967	2 677 072	PROD. DES RAFFINERIES 1
285 802	358 972	273 776	352 280	319 205	290 194	332 509	393 569	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
28 766	30 856	46 574	47 930	102 239	71 340	99 503	114 916	DES RAFFINERIES
165 998	161 305	196 882	207 635	152 008	203 655R	140 637	216 375	IMPORTATIONS
350 528	274 056	405 098	527 922	474 858	447 396	507 958	528 335	EXPORTATIONS
80 554	110 330	204 969	266 667	181 331	188 155	173 293	233 775	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
2 585 181	2 501 638	2 479 898	2 466 860	2 506 028	2 504 426R	2 761 430	2 571 975	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
215 412	316 931	242 040	251 409	219 518	244 264	237 175	241 079	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 021 877	1 221 299	1 212 217	1 214 858	1 186 524	1 290 155	1 300 910	992 180	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 011 409	1 219 458	1 187 901	1 204 748	1 186 169	1 297 358	1 288 821	955 212	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
6 809	-16 587	11 880	1 619	3 711	- 616	256	-3 854	PERTES & RECTIFICATIONS 13
173 150	186 700	173 636	198 853	191 528	196 989	194 627	199 939	AUTO CONSOMMATION 14
2 156 022	2 387 205	2 373 606	2 577 740	2 593 164	2 714 694R	2 558 364	2 595 792	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	251 005	313 809	383 651	25 803	35 563	35 537	35 743	36 789
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-82 507	-50 945	-99 144	-4 540	-4 665	-4 093	-3 339	-5 292
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	168 698	262 864	284 507	21 263	30 898	31 446	32 604	31 497
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 233	81 449	32 045	4 612	1 680	1 487	2 033	2 359
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	828	80 865	828					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 727	11 713	2 727					
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	7 987	26 626	15 990	1 465	1 859	2 252	2 427	6 816
9 CLOSING INVENTORY	14 006	16 377	7 321	13 344	15 111	6 568	7 321	8 863
10 REC. FROM NON-REP. COS.	18 449	81 403	18 725	111	1	113	51	376
11 REC. FROM REP. COS.		9 333						
12 TD REPORTING COS.		10 017						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 113	649	2 081	-105	582	1 625	1 092	8
14 OWN CONSUMPTION	9 551	13 399	15 673	1 444	1 734	1 462	1 482	1 945
15 DOMESTIC SALES	198 083	143 252	293 922	16 620	23 277	33 274	24 668	19 203
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 014 541	1 469 238	2 969 322	96 617	152 829	281 403	423 932	414 071
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	716 724	624 851	1 823 677	62 476	74 622	85 686	84 169	98 414
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-407 771	-220 100	-626 521	-25 145	-57 771	-60 149	-75 685	-67 970
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	308 953	404 751	397 156	37 331	16 851	25 537	8 484	30 444
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 080 968	1 033 456	1 681 708	144 235	154 540	150 522	151 443	152 538
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	23 591	3 435	49 388		8 610	1 509	15 678	
7 INTERPROVINCIAL -IN-		7 604	6 215		4 388	1 827		
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	80 515	85 003	46 724	72 505	57 769	76 925	46 724	38 179
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 138 914	1 049 830	1 773 753	136 216	156 601	181 665	160 357	167 074
11 REC. FROM REP. COS.	5 554	5 554	5 424					
12 TO REPORTING COS.	5 424							
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 755	9 084	4 701	-1 801	1 780	17	-58	8 482
14 OWN CONSUMPTION			17					
15 DOMESTIC SALES	360 103	377 931	476 651	39 123	27 629	37 825	31 971	45 043
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	774 725	537 512	1 094 365	63 386	75 753	103 240	77 261	116 608
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	2 859 336	2 810 673	4 307 717	358 876	393 020	356 620	339 865	356 531
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	107 870	212 676	99 040	-3 030	-19 024	8 815	4 409	19 553
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	2 967 206	3 023 149	4 406 757	355 846	373 996	365 435	344 274	376 084
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	424 971	414 986	591 640	19 939	60 496	41 473	44 761	54 418
5 IMPORTS	32 442	4 373	32 442					
6 EXPORTS	323 677	206 812	437 930	17 482	30 616	30 346	35 811	20 713
7 INTERPROVINCIAL -IN-	21 681	41 540	31 404		3 503	5 967	453	4 984
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 264	5 024	5 525	1 312	337	351	261	299
9 CLOSING INVENTORY	144 403	103 496	154 702	176 537	198 323	181 298	154 702	159 128
10 REC. FROM NON-REP. COS.	234 458	239 328	343 028	27 094	51 795	12 385	17 296	32 868
11 REC. FROM REP. COS.	247 655	263 374	330 177	11 425	21 779	31 104	18 214	29 617
12 TO REPORTING COS.	251 005	262 686	324 106	9 283	16 602	29 244	17 972	30 947
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	5 114	- 165	4 451	-33		37	- 667	307
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 532 863	2 733 627	3 807 509	314 248	321 236	330 467	308 695	332 443
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	73 751	61 859	98 213	7 969	1 354	6 515	8 624	8 668
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-28 803	-11 209	-39 290	-72		-609	-9 806	-17
3 NET PRODUCTION	44 948	50 650	58 923	7 897	1 354	5 906	-1 182	8 651
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		1 328	4	1 516	169	19		1
5 IMPORTS	22 566	1	30 328	1 917	1 806	1 692	2 347	
6 EXPORTS	295	437	9 786	4	212	3	9 272	12
7 INTERPROVINCIAL -IN-	7 867	4 232	12 383	1 305	646	1 138	1 427	3 737
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	27 937	34 184	28 548	29 872	25 898	26 929	28 548	27 941
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 884	1 749	4 388	287	105	607	1 505	299
11 REC. FROM REP. COS.	4	109	102	3				
12 TO REPORTING COS.	348	348						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-43	2 087	198	-4	-2	41	198	1
14 OWN CONSUMPTION	1	1	2				1	1
15 DOMESTIC SALES	29 827	40 883	42 967	3 306	3 198	2 633	4 003	5 831

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIL. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
PROPANE & MÈL DE PROPANE								
34 932	37 187	39 258	40 870	41 829	42 095	40 849	35 127	PRODUCTION 1
-7 065	-3 235	-4 244	-4 425	-10 159	-10 963	-5 562	-4 082	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
27 867	33 952	35 014	36 445	31 670	31 132	35 287	31 045	PORTION POUR PÉTROCHIM A 3
1 527	3 466	15 897	31 456	20 586	3 420	2 738	2 779	PRODUCTION NETTE
349	15 195	16 352	13 135	10 946	11 609	13 628		RETOUR POUR ALIMENT.
			1 112		3 786	6 466		IMPORTATIONS 5
	9 668		6 028	1 042		3 072	1 713	EXPORTATIONS 6
10 272	9 052	27 365	27 954	13 265	13 767	16 377	14 006	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
67	5 385	34 921	29 189	5 246	2 481	3 738	89	SORTIES INTER-PROVINCES 8
		441	1 569	2 582	2 583	2 238		INVENTAIRE DE FERMETURE 9
		441	1 558	2 599	3 181	2 238		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 208	-44	668	-1	36	1	-11	-907	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	1 696	1 438	1 600	1 446	1 794	2 272	1 238	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
24 139	10 576	17 275	13 950	17 452	19 475	21 182	27 952	PERTES & RECTIFICATIONS 13
368 547	321 263	168 667	104 042	92 648R			113 713	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16								
BUTANE ET MÈL DE BUTANE								
67 304	66 928	59 854	83 419	85 829	85 927	79 176	105 708	PRODUCTION 1
-54 798	-38 297	-17 612	-14 571	-15 184	-10 193	-1 483	-52 337	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
12 514	26 631	42 242	68 848	70 645	75 734	77 693	53 371	PORTION POUR PÉTROCHIM. A 3
121 184	144 857	124 143	114 822	110 882	144 437	120 593	143 712	PRODUCTION NETTE
			435	3 000		4 569	9 379	RETOUR POUR ALIMENT.
						3 035		IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
26 917	32 839	47 490	58 574	66 105	85 809	85 003	80 515	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
123 022	157 993	129 155	113 564	112 012	150 917	96 093	175 116	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
							1 075	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
							670	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
	596	-1		10	9	-12	-1 409	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
25 614	34 049	31 369	53 506	64 234	67 870	56 246	52 948	VENTES INTÉRIEURES 15
94 058	128 264	75 758	60 470	62 354R			79 951	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
318 941	373 893	365 781	340 790	339 241	373 461	341 835	390 960	PRODUCTION 1
29 349	5 664	24 357	28 756	30 259	49 754	24 984	6 566	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
348 290	379 557	390 138	369 546	369 500	423 215	366 819	397 526	DONT LE RENVOI DES A. 3
38 382	63 734	48 688	49 522	62 325	37 960	59 957	62 571	PRODUITS ÉNERGÉTIQUES
24 993	16 543	30 882	18 051	26 709	1 222	3 151	4 808	PRODUCTION NETTE
	3 635	3 116	6 498	3 811	36 362	32 559	30 525	RETOUR POUR ALIMENT.
	234				8 383	11 113	9 974	IMPORTATIONS 5
					238	4 011	3 336	EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
193 846	165 653	166 269	127 542	122 046	133 124	103 496	144 403	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
26 176	16 470	16 112	29 163	45 787	20 042	34 710	40 070	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
35 053	13 997	43 782	31 610	36 989	39 725	32 681	19 373	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
36 608	13 879	38 520	33 546	37 917	41 020	31 049	17 124	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 457	- 208	734	- 913	189	5	258	636	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
273 033	368 470	333 628	375 338	334 523	365 924	350 268	340 251	VENTES INTÉRIEURES 15
PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH								
3 164	3 034	8 713	7 613	12 518	10 958	7 191	2 610	PRODUCTION 1
- 681	12 684	742	- 7 602	- 9 361	- 2	- 6 208	- 120	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 483	15 718	8 671	11	3 177	10 956	983	2 490	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
25 741	37 203	40 979	34 232	32 638	38 873	34 184	27 957	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
523	62	167	46	101	38	513	338	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 44	498	- 238	1 645	115	6	184	2	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
5 295	4 092	5 142	5 012	4 714	5 533	5 264	3 287	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 287			-10 357				
3 NET PRODUCTION	-10 286			-10 355				
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 200			8 600				
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	14 766			18 769				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	31			44				
9 CLOSING INVENTORY	2 530			2 300				
10 REC. FROM NON-REP. COS.				2 336				
11 REC. FROM REP. COS.	133			148				
12 TO REPORTING COS.	166			191				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	139			180				
14 OWN CONSUMPTION	5			263				
15 DOMESTIC SALES	19 098			26 555				
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	7 747 545			7 647 245				
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	151 048			262 694				
3 NET PRODUCTION	7 898 593			7 909 939				
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	107 541			104 043				
6 EXPORTS	314 761			313 238				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 351 235			1 544 745				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	395 481			336 908				
9 CLOSING INVENTORY	867 889			781 133				
10 REC. FROM NON-REP. COS.				775 580				
11 REC. FROM REP. COS.	3 927 903			4 752 186				
12 TO REPORTING COS.	3 795 572			4 810 726				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	17 341			7 697				
14 OWN CONSUMPTION	1 052			26 155				
15 DOMESTIC SALES	8 608 209			8 835 993				
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	1 233 304			1 122 688				
17 MID GRADE	496 541			514 734				
18 REGULAR NO-LEAD	6 875 630			7 197 771				
19 REGULAR LEADED	2 734			800				
20 RETAIL SALES OF MOGAS	7 891 262			8 109 190				
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	695 453			1 045 482				
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	227 853			63 220				
3 NET PRODUCTION	923 306			1 311 673				
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	10 869			3 100				
6 EXPORTS				51 455				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	273 293			225 048				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	108 371			182 058				
9 CLOSING INVENTORY	90 790			101 328				
10 REC. FROM NON-REP. COS.				40 067				
11 REC. FROM REP. COS.	357 125			346 081				
12 TO REPORTING COS.	361 807			345 161				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 147			14 696				
14 OWN CONSUMPTION	12			5				
15 DOMESTIC SALES	1 064 245			1 115 068				
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION		1			1			
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-21			17				
3 NET PRODUCTION	-20			18				
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	41 879			41 909				
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5			61 816				
				1 803				
9 CLOSING INVENTORY	8 482			1 180				
10 REC. FROM NON-REP. COS.				275				
11 REC. FROM REP. COS.				10 841				
12 TO REPORTING COS.				9 732				
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-314			1 126				
14 OWN CONSUMPTION				-176				
15 DOMESTIC SALES	34 465			39 896				

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
1 -3 -2	-4 -4	-2 -2	1 -4 -3	-4 -4	-6 -6	-8 -8	-6 -6	1 2 3
600	800	200	200	500	800	1 700	2 600	RETOUR POUR ALIMENT.
486 2	771 2	1 016 1	2 438	3 494	2 807	3 052 2	2 663	IMPORTATIONS
2 031	2 092	2 158	2 317	2 343	2 117	2 348	2 530	EXPORTATIONS
16 62	2 18	13 14	39 22	21 22	18 17	22 23	26 54	ENTRÉES INTER-PROVINCES
15	8	65	14 2	54	7	13	15	SORTIES INTER-PROVINCES
1 165	1 480	1 081	2 477	3 909	3 821	4 497	5 503	INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								15
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
794 194 26 479 820 673	955 438 53 597 1 009 035	881 952 10 756 892 706	1 020 148 26 343 1 046 491	959 251 43 820 1 003 071	998 750 14 032 1 012 782	1 070 715 18 725 1 089 440	1 039 179 5 007 1 044 188	1 2 3
116 6 074 29 347 129 826 7 909	62 4 861 27 281 99 260 7 427	55 21 341 49 506 187 687 34 462	41 11 620 83 528 309 983 164 743	49 18 130 32 666 234 128 46 119	61 5 191 68 668R 274 407 53 181	27 31 326 9 116 224 279 15 623	48 22 905 72 413 243 052 94 451	RETOUR POUR ALIMENT.
695 827	732 136	689 086	657 367	668 184	624 501R	781 133	867 889	IMPORTATIONS
490 300 479 428	547 594 545 810	580 710 570 389	625 816 615 014	598 102 606 262	708 992 708 995	660 581 662 955	472 384 456 433	EXPORTATIONS
1 155 17	4 975 23	2 833 52	1 681 57	2 961 41	- 986 44	- 510 36	38 16	ENTRÉES INTER-PROVINCES
979 257	1 039 663	1 068 197	1 160 565	1 154 516	1 215 112R	1 161 747	1 125 470	SORTIES INTER-PROVINCES
127 673 56 338 795 246	132 815 58 918 847 930	132 263 61 020 874 314	142 441 64 274 953 850	144 868 71 439 938 209	157 579R 72 216 985 317R	143 273 70 433 948 041	165 675 67 224 952 315	VENTES PAR CATÉGORIE:
893 575	948 779	982 228	1 067 035R	1 061 532R	1 125 751R	1 066 156	1 088 473	SUPER
								INTERMÉDIAIRE
								ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
								VENTES NETTES AU DÉTAIL
<b>CARBURÉATEUR-TYPE KÉRO</b>								
80 647 30 651 111 298	123 284 766 124 050	138 272 -1 360 136 912	130 763 -2 741 128 022	130 476 -1 662 128 834	152 990 -2 647 150 343	188 095 -1 767 186 328	106 031 60 757 146 788	PRODUCTION
100 18 317 31 170 13 388	800	300	700 1	500	300 1	300	100	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
65 114	65 540	86 495	76 108	59 429	55 209	101 320	90 790	PRODUCTION NETTE
33 189 38 277	43 167 43 461	53 541 53 609	31 016 28 451	35 754 40 713	51 206 48 490	50 888 51 104	42 402 42 043	RETOUR POUR ALIMENT.
- 199	3 404	5 912	28	2 153	1 717 1	772	664 3	IMPORTATIONS
102 084	132 754	132 909	149 804	152 152	172 246	153 873	155 232	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
								VENTES INTÉRIEURES
								15
<b>CARBURÉATEUR-TYPE MAPHT</b>								
I -66 -65	56 56	-2 -2	-2 -2	-1 -1	-7 -7	63 63	1 -3 -2	PRODUCTION
								ÉCHANGES INTER-PRODUITS
								PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
4 593	5 123	4 475	4 298	6 044	6 214	5 229	4 933	IMPORTATIONS
1 903	1 940	2 222	1 095	1 229	1 013	1 180	8 482	EXPORTATIONS
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
								INVENTAIRE DE FERMETURE
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
								PERTES & RECTIFICATIONS
								AUTO CONSOMMATION
4 361	5 138	4 517	4 326	5 909	6 425	5 098	4 111	VENTES INTÉRIEURES
								15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	429 318	- 227 107	666 481	45 258	67 359	52 894	71 652	91 065
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 491 718	- 238 599	- 699 902	-45 458	-53 683	-62 629	-46 414	-73 992
3 NET PRODUCTION	-62 400	-11 492	-33 421	- 200	13 676	-9 735	25 238	17 073
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	900	1 700	1 400		100	200	200	200R
6 EXPORTS	1 582	1 503	5 735	724	701	1 378	1 350	1 318
7 INTERPROVINCIAL -IN-	68 364	42 137	98 895	3 541	9 576	11 863	5 551	3 758
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	9 971	3 015	10 244	24	61	79	109	277
9 CLOSING INVENTORY	29 894	30 304	59 561	28 410	44 950	34 086	59 561	62 771
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	120 716	158 167	217 897	8 653	24 042	21 985	42 501	28 539
12 TO REPORTING COS.	99 682	146 792	190 126	9 574	22 657	20 592	37 621	30 370
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 142	-1 462	13 311	564	816	2 649	-1 860	- 592
14 OWN CONSUMPTION		7	1				1	6
15 DOMESTIC SALES	68 044	69 914	78 528	2 592	6 619	10 479	10 794	14 981R
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	2 227 381	2 833 544	3 684 201	340 233	397 813	356 910	361 864	328 922
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	773 556	326 415	1 039 635	92 912	108 529	35 734	28 904	8 797
3 NET PRODUCTION	3 000 937	3 159 959	4 723 836	433 145	506 342	392 644	390 768	337 719
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	30 427	7 809	58 613	8 401	7 552	5 859	6 374	92
5 IMPORTS	11 189	22 450	27 689	1 700	12 200	1 800	800	400
6 EXPORTS	163 248	43 336	292 936	30 300	50 530	31 471	17 387	1 210
7 INTERPROVINCIAL -IN-	524 785	509 643	759 052	40 949	75 865	81 968	35 485	42 204
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	42 083	80 302	95 968	7 421	15 484	18 999	11 981	2 572
9 CLOSING INVENTORY	463 857	561 015	475 324	437 979	440 983	430 635	475 324	448 377
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 296 634	2 686 803	3 636 635	291 670	341 652	341 809	364 870	306 267
12 TO REPORTING COS.	2 210 485	2 635 912	3 481 583	317 515	350 866	293 130	309 587	293 259
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 955	-3 109	7 861	1 550	-2 175	-1 112	643	-1 371
14 OWN CONSUMPTION	1 641	3 624	2 726	292	297	270	226	258
15 DOMESTIC SALES	3 318 566	3 525 290	5 137 918	427 863	510 501	479 952	401 036	417 517
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (B2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	1 332 906	1 043 279	2 061 323	144 880	160 438	206 036	217 063	256 024
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 104 548	-71 137	-206 234	-37 296	-61 282	-8 030	-15 078	17 650
3 NET PRODUCTION	1 228 358	972 142	1 855 089	107 584	119 156	198 006	201 985	273 654
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 032		22 032					
5 IMPORTS	19 965	2 100	31 965	1 200	3 008	4 500	3 300	200
6 EXPORTS	102 905	138 946	159 962	10 021	12 777	18 611	15 648	24 449R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	157 213	161 262	236 021	6 438	20 584	25 172	26 614	24 011
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	82 966	41 855	121 401	1 238	1 659	32 987	2 551	4 257
9 CLOSING INVENTORY	156 110	194 322	216 789	179 467	188 372	197 304	216 789	226 315
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	659 600	659 842	1 059 983	71 059	82 079	117 446	129 799	142 050
12 TO REPORTING COS.	697 207	679 498	1 104 471	81 859	87 740	109 293	128 372	148 193
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	15 550	-11 895	8 745	505	-4 992	-2 622	304	-2 321
14 OWN CONSUMPTION	308	8 726	492	28	38	56	62	1 123
15 DOMESTIC SALES	1 213 316	960 683	1 774 424	69 273	118 692	177 867	195 276	254 688R
<b>HEAVY FUEL OIL (B4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 363 783	1 315 094	1 945 466	159 119	103 657	175 892	143 015	197 876
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	98 248	62 301	197 047	6 396	53 464	9 067	29 872	2 926
3 NET PRODUCTION	1 462 031	1 377 395	2 142 513	165 515	157 121	184 959	172 887	200 802
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 224	10 709	81 425	5 343	7 897	7 839	3 122	2 373
5 IMPORTS	20 700	2 500	27 900		200	5 100	1 900	1 800
6 EXPORTS	182 742	130 894	276 152	12 746	18 592	27 590	34 482	38 337
7 INTERPROVINCIAL -IN-	270 775	179 760	311 811	12 135	8 526	9 265	11 110	20 430
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	518 793	512 880	762 297	40 284	46 158	61 382	95 680	48 534
9 CLOSING INVENTORY	156 578	192 766	86 485	163 389	156 408	137 722	86 485	155 241
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	207 265	301 142	292 266	9 827	37 224	10 683	27 267	41 363
12 TO REPORTING COS.	201 414	295 538	271 747	10 565	27 075	5 589	27 104	27 931
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	8 800	-2 154	7 900	- 487	-88	324	- 649	
14 OWN CONSUMPTION	211 223	208 812	317 388	24 828	25 578	27 241	28 518	29 556
15 DOMESTIC SALES	804 801	597 839	1 151 900	87 387	84 840	98 728	76 144	69 108
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	AVR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>MAZOUT POUR POËLES</b>								
58 607	33 177	12 302	6 197	8 066	8 317	9 376	54 647	PRODUCTION 1
-61 953	-50 696	-6 120	-14 682	-13 835	-6 795	-10 526	-59 201	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-3 346	-17 519	6 182	-8 485	-5 769	1 522	-1 150	-6 554	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
200	300	200		500	300			IMPORTATIONS 4
40	27	20		6				EXPORTATIONS 5
8 812	7 782	3 925	4 173	5 061	4 380	4 266	365	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
393	364	1 500	85	49	21	326	2 458	SORTIES INTER-PROVINCES 8
63 281	43 638	40 954	27 103	28 760	30 353	30 304	29 894	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
41 263	26 870	16 771	11 266	11 573	9 830	12 055	7 467	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
32 177	25 555	15 604	10 064	8 676	12 950	11 396	2 703	ARRIC. DES SOC. DÉCLAR. 11
473	959	562	113	- 476	-1 471	-1 030	784	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
13 336	9 857	12 169	10 723	907	3 133	4 808	4 400	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES</b>								
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
257 646	270 158	321 994	361 530	433 367	435 268	426 879	315 228	PRODUCTION 1
53 221	43 313	30 693	72 484	62 448	37 221	38 438	101 452	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
310 667	313 471	352 487	434 014	475 815	472 489	463 317	416 680	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
645	1 707	1 717	572		500	3 221	9 122	IMPORTATIONS 4
100			1 400	4 500	3 200	12 205	200	EXPORTATIONS 5
3 992	14 768	6 216	6 665	4 307	3 394	2 784	34 848	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
53 723	59 506	73 113	77 180	102 202	33 400	68 315	68 557	SORTIES INTER-PROVINCES 8
2 379	2 483	6 460	5 468	37 529	7 761	15 650	8 523	
418 269	393 582	388 727	408 519	469 457	473 782	561 015	463 857	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
285 286	347 485	358 495	376 275	315 007	334 525	363 623	301 711	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
288 968	349 199	343 586	380 353	305 974	334 808	356 765	276 925	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
6 872	-15 335	6 968	- 568	855	3 361	-1 091	-1 388	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
231	238	526	601	566	615	597	160	PERTES & RECTIFICATIONS 13
386 707	401 117	425 477	475 986	487 355	488 830	442 301	446 521	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE</b>								
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
167 054	122 762	119 773	120 928	71 669	93 613	91 476	102 193	PRODUCTION 1
8 432	12 269	-6 637	-17 147	-33 608	-29 873	-22 403	-37 579	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
175 486	135 011	113 336	103 781	38 061	63 740	69 073	64 614	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
26 927	23 421	16 035	13 058	12 037	11 877R	11 142	10 365	IMPORTATIONS 4
37 684	25 756	26 001	12 385	11 534	9 721	14 190	9 328	EXPORTATIONS 5
3 509	2 646	3 991	5 856	1 898	10 848	8 850	3 843	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
198 852	153 409	143 013	163 357	159 844	175 380R	194 322	156 110	SORTIES INTER-PROVINCES 8
115 053	124 894	84 342	46 251	42 245	49 604	55 403	33 346	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
118 974	126 527	86 326	50 718	42 189	51 828	54 743	43 534	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
239	-10 092	-1 424	2 569	249	-1 452	337	273	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 203	1 142	1 058	1 083	973	1 120	1 024	6	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
204 834	187 440	128 089	70 689	38 007	33 308R	43 628	51 113	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES</b>								
<b>MAZOUT LOURD(NOS 4,5 &amp; 6)</b>								
161 685	164 312	164 036	175 348	155 226	175 519	141 094	163 542	PRODUCTION 1
-6 541	31 912	-2 427	-1 104	8 223	9 693	17 619	10 556	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
157 144	176 224	161 609	174 244	163 447	185 212	158 713	174 098	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
988	100	300	1 239		2 436	3 673	4 851	IMPORTATIONS 4
26 565	14 571	20 555	5 751	9 017	9 229R	6 869	28 451	EXPORTATIONS 5
22 342	3 032	45 401	19 182	14 128	22 052	33 193	31 250	ENTRÉES INTER-PROVINCES 6
31 715	46 421	101 775	46 149	64 031	84 656	89 799	78 056	SORTIES INTER-PROVINCES 8
193 055	218 821	191 921	219 378	214 481	208 581	192 764	156 578	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
6 818	50 812	36 534	27 029	49 980	41 881	46 725	16 548	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
9 506	58 499	40 814	22 512	49 704	39 848	46 724	19 391	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
18	11	34	-3 268	- 657	1 680	28	- 449	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
31 190	29 656	27 861	30 613	21 603	16 849	21 484	22 759	PERTES & RECTIFICATIONS 13
48 508	55 244	79 705	90 002	88 754	100 647R	85 871	94 062	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE</b>								

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ONTARIO, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	358 890	667 629	588 394	80 208	64 609	52 462	32 225	51 245
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		- 273						- 217
5 IMPORTS	171 800	143 800	302 700	52 900	32 900	31 600	13 500	1 100
6 EXPORTS	4 190	108 705	6 990	2 800				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	84 801	64 535	122 402	13 959	7 527	12 591	3 544	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		31 252	11 035	300		3	10 732	1 171
9 CLOSING INVENTORY	60 614	69 623	35 289	62 176	44 149	42 561	35 289	66 443
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 271	344	4 397	1 634	36	1 998	1 000	767
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>585 180</b>	<b>701 056</b>	<b>990 007</b>	<b>160 751</b>	<b>123 027</b>	<b>96 240</b>	<b>44 809</b>	<b>19 036</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	353 955	307 906	531 019	47 184	45 858	44 073	39 949	43 627
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	156 800	69 200	248 600	10 600	22 400	21 400	37 200	7 000
6 EXPORTS	25 920	13 151	35 515	2 026	1 164	3 452	2 953	2 086
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 215	10 636	10 132	1 817	1 436	2 004	1 660	1 188
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 1							
14 OWN CONSUMPTION	248 466	226 312	369 418	30 488	32 509	30 092	27 863	32 179
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>249 161</b>	<b>127 007</b>	<b>380 360</b>	<b>23 452</b>	<b>33 149</b>	<b>29 925</b>	<b>44 673</b>	<b>15 174</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	443 889	640 731	674 352	63 886	48 574	37 194	80 809	75 757
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	40 909	- 3 094	73 356	1	22 664	- 1	9 783	- 19
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	20 956	104 981	35 314	3 099	4 398	3 124	3 737	11 237
5 IMPORTS	96 720	96 522	156 407	13 797	16 902	15 640	13 348	11 683
6 EXPORTS	141 433	288 051	239 528	23 785	25 510	24 841	23 959	30 075
7 INTERPROVINCIAL -IN-	42 325	45 187	62 713	6 002	5 756	5 106	3 524	7 608
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	129 675	154 392	193 792	16 855	13 804	17 813	15 645	17 825
9 CLOSING INVENTORY	153 385	198 231	178 127	159 925	170 842	145 217	178 127	189 883
10 REC. FROM NON-REP. COS.	47 805	113 817	62 905	5 453	3 692	3 426	2 529	12 206
11 REC. FROM REP. COS.	17 502	40 671	26 516	2 358	2 399	2 430	1 827	4 474
12 TO REPORTING COS.	20 743	44 536	31 710	2 679	3 747	2 497	2 044	4 717
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 493	- 1 110	- 653	- 489	780	1 293	- 1 744	- 2 100
14 OWN CONSUMPTION	213	1 389	283	29	15	6	20	168
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>319 383</b>	<b>321 491</b>	<b>474 293</b>	<b>38 999</b>	<b>40 816</b>	<b>39 846</b>	<b>35 249</b>	<b>38 031</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	1 070 375	1 067 830	1 593 377	131 375	132 360	128 954	130 313	139 209
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 248	- 1	- 248					
14 OWN CONSUMPTION	1 041 309	1 055 721	1 558 624	130 107	131 007	127 390	128 811	137 545
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>29 314</b>	<b>12 110</b>	<b>35 001</b>	<b>1 268</b>	<b>1 353</b>	<b>1 564</b>	<b>1 502</b>	<b>1 664</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	463 938	562 432	695 613	95 779	42 402	55 565	37 929	68 785
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 273 829	- 331 929	- 378 395	258	- 67 137	- 2 148	- 35 539	- 12 293
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 403 975	904 827	2 115 682	188 947	139 446	197 588	185 726	122 853
5 IMPORTS		600	4 000			6 000		
6 EXPORTS	10 534	13 468	50 831	1 189	1 609	23 436	14 063	1 290
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 151 546	426 078	1 645 963	157 070	109 132	121 582	106 633	84 351
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	46 099	21 851	68 554	729	1 079	13 692	6 955	839
9 CLOSING INVENTORY	314 985	390 122	299 979	394 614	393 411	367 286	299 979	353 555
10 REC. FROM NON-REP. COS.	281 785	510 361	517 529	35 732	81 372	59 717	58 923	56 918
11 REC. FROM REP. COS.	716 272	413 733	1 066 805	102 081	79 104	84 280	85 068	44 122
12 TO REPORTING COS.	745 984	409 393	1 111 872	102 022	82 749	85 714	95 403	45 427
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 6 667	- 11 026	- 12 445	- 1 572	- 990	- 999	- 2 217	- 1 393
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>155 309</b>	<b>152 619</b>	<b>247 569</b>	<b>19 976</b>	<b>22 183</b>	<b>29 698</b>	<b>20 391</b>	<b>19 291</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ONTARIO, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOÛT 1997	AOÛT 1996	MÈTRES CUBES
<b>ASPHALTE</b>								
45 806	65 620	90 844 17	89 815	98 441	113 103	112 755 -73	59 190	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
1 500	1 800	3 300	14 400	44 000	41 900	35 800	35 200	IMPORTATIONS 5
8 607	8 607	17 612	21 450	14 269	22 758	24 009	2 757	EXPORTATIONS 6
1 657	17 372	6 064	5 625	9 100	14 449	11 925	19 193	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
93 082	100 464	104 063	106 066	94 474	81 918	69 623	60 614	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
11	1	11	- 292	92	1	- 267	- 288	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
18 999	67 924	58 586	85 373	147 658	156 303	147 177	126 183	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>COKE</b>								
33 227	23 453	28 950	43 443	44 978	45 488	44 760	48 736	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
8 900 644	7 500 231	8 300 267	6 200 2 473	22 100 2 210	4 600 2 607	4 600 2 633	26 000 2 932	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
551	947	1 153	1 494	1 571	1 918	1 814	3 215	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1	25 773	20 474	23 136	29 313	31 460 -1	32 223	31 754	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
15 158	9 301	12 694	16 363	31 838	13 340	13 139	36 196	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIFIANTES</b>								
76 217 -14	77 934 -22	60 345 -1 324	100 751 60	85 074 116	96 962 -1 648	67 691 -243	63 756 -1	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
14 652	13 817	10 381	13 995	12 158	13 267	15 474	2 743	RETOUR POUR ALIMENT. 4
10 573	14 812	12 461	11 226	12 624	13 326	10 037	12 278	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6
33 693	39 171	37 487	37 535	38 114	35 718	36 258	22 623	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 818	4 928	5 303	8 122	5 309	5 067	5 032	4 165	
16 444	17 812	21 199	21 608	19 966	22 082	17 456	17 520	
193 752	195 467	169 935	190 008	191 674	206 080	198 231	153 385	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
14 108	13 067	11 007	16 261	13 222	15 162	18 784	5 188	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 223	5 545	5 112	5 714	4 481	5 571	5 551	2 397	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
4 342	5 393	6 552	6 561	6 093	6 167	4 711	2 429	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
182	-64	- 621	676	- 199	820	196	- 183	PERTES & RECTIFICATIONS 13
184	137	178	205	263	152	102	17	AUTO CONSOMMATION 14
35 559	38 283	43 240	41 481	42 565	41 828	40 504	37 483	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
114 523	134 993	121 014	137 012	136 735	145 771	138 573	144 120	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
<b>INVENTAIRE DE FERMETURE</b>								
113 344	133 342	119 387	135 379	135 175 -1	144 191	137 358	143 348	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
1 179	1 651	1 627	1 633	1 561	1 580	1 215	772	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
85 813 -19 019	50 545 -68 007	81 893 -26 051	95 757 -65 365	80 627 -41 092	57 490 -48 566	61 522 -51 536	46 044 -11 009	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
108 953	131 329	72 895	140 633	113 205	88 133	126 826	167 743	RETOUR POUR ALIMENT. 4
174	83	92	84	83		84	5 802	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6
1 480	1 476	1 508	2 968	1 682	1 426	1 638	802	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
57 665	14 003	14 103	55 752	65 192	41 767	93 245	105 009	
2 350	840	1 591	768	6 363	4 475	4 625	843	
403 239	350 602	379 221	367 240	382 099	375 519	390 122	314 985	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
53 516	103 954	50 678	63 186	43 150	55 624	83 335	20 278	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
10 756	61 013	32 556	58 273	89 670	46 200	71 143	95 451	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
11 067	61 717	32 046	55 949	86 020	50 054	67 113	93 906	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 423	-1 300	-1 289	-1 162	-1 589	-4 312	1 442	-1 410	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
16 794	20 166	17 901	20 512	17 090	19 319	21 546	24 308	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>14 927 248</b>	<b>15 673 533</b>	<b>22 453 375</b>	<b>2 044 961</b>	<b>1 965 585</b>	<b>1 687 714</b>	<b>1 827 867</b>	<b>2 012 715</b>
A WESTERN CANADA	14 927 248	15 673 533	22 453 375	2 044 961	1 965 585	1 687 714	1 827 867	2 012 715
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>14 927 248</b>	<b>15 673 533</b>	<b>22 453 375</b>	<b>2 044 961</b>	<b>1 965 585</b>	<b>1 687 714</b>	<b>1 827 867</b>	<b>2 012 715</b>
A BY PIPELINE	14 556 102	15 318 129	21 889 623	2 006 392	1 910 840	1 636 522	1 779 767	1 960 290
B BY OTHER MEANS	371 146	355 404	563 752	38 569	54 745	51 192	48 100	52 425
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>315 801</b>	<b>273 412</b>	<b>315 801</b>	<b>276 363</b>	<b>312 433</b>	<b>359 238</b>	<b>302 639</b>	<b>273 412</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>276 363</b>	<b>344 062</b>	<b>273 412</b>	<b>312 433</b>	<b>359 238</b>	<b>302 639</b>	<b>273 412</b>	<b>350 457</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>204</b>	<b>1 527</b>	<b>3 009</b>	<b>343</b>	<b>801</b>	<b>- 146</b>	<b>1 807</b>	<b>-1 663</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>14 966 482</b>	<b>15 601 356</b>	<b>22 492 755</b>	<b>2 008 548</b>	<b>1 917 979</b>	<b>1 744 459</b>	<b>1 855 287</b>	<b>1 937 333</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	7 362 178	7 684 171	10 691 033	885 249	843 365	740 089	860 152	976 485
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	625 643	965 997	1 073 366	109 412	96 371	117 558	124 382	89 244
C SYNTHETIC CRUDE OIL	6 168 382	6 054 859	9 653 776	903 912	904 047	838 291	839 144	823 340
D CRUDE BITUMEN	616 600	708 102	772 438	77 462	46 604	21 693	10 079	26 008
E CONDENSATE & PENTANES	193 679	188 227	302 142	32 513	27 592	26 828	21 530	22 256
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>971 422</b>	<b>1 052 751</b>	<b>1 612 075</b>	<b>143 004</b>	<b>164 621</b>	<b>171 220</b>	<b>161 808</b>	<b>163 339</b>
A CRUDE TOPS	27 827	68 553	47 778	2 679	2 945	6 497	7 830	6 397
B CRUDE BOTTOMS	10 707	12 963	14 697	1 051	1 034	986	919	
C LPG'S	798 867	795 922	1 340 975	121 779	142 320	145 876	132 133	137 160
D NATURAL GAS	118 660	135 179	184 748	15 222	16 723	15 728	18 415	14 741
E LUBES FOR REPROCESSING	15 361	19 359	23 849	2 273	1 590	2 125	2 500	2 245
F OTHER FEEDSTOCKS	20 775	28			9	8	11	2 796
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>15 937 904</b>	<b>16 654 107</b>	<b>24 104 830</b>	<b>2 151 552</b>	<b>2 082 600</b>	<b>1 915 679</b>	<b>2 017 095</b>	<b>2 100 672</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 608 779</b>	<b>- 666 540</b>	<b>- 931 841</b>	<b>-88 094</b>	<b>-78 571</b>	<b>-76 831</b>	<b>-79 566</b>	<b>-65 150</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>11 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>16 546 683</b>	<b>17 320 647</b>	<b>25 036 671</b>	<b>2 239 646</b>	<b>2 161 171</b>	<b>1 992 510</b>	<b>2 096 661</b>	<b>2 165 822</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY</b>								
FEEDSTOCKS	971 422	1 052 751	1 612 075	143 004	164 621	171 220	161 808	163 339
5 IMPORTS	44 424	21 466	52 055	2 800	1 874	1 302	1 655	1 722
6 EXPORTS	369 097	768 841	547 506	47 093	43 310	49 440	38 566	53 071
7 INTERPROVINCIAL -IN-	302 623	400 067	461 359	25 191	30 795	23 981	78 769	53 979
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 490 629	7 820 787	12 631 423	1 096 219	1 083 062	892 950	1 068 563	977 367
9 CLOSING INVENTORY	1 175 695	1 303 635	1 179 853	1 235 386	1 157 556	1 183 600	1 179 853	1 331 250
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 253 912	1 289 798	1 999 594	175 343	201 361	195 905	173 073	189 374
11 REC. FROM REP. COS.	4 039 806	4 875 036	6 148 281	518 467	522 779	514 690	552 539	557 344
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 168 756	4 878 730	6 290 068	517 396	521 538	528 143	554 235	555 003
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	160 225	20 294	170 865	4 678	5 206	-3	759	-3 016
14 OWN CONSUMPTION	707 372	716 525	1 068 032	94 014	88 919	88 088	89 639	90 332
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>7 844 646</b>	<b>8 525 304</b>	<b>11 898 532</b>	<b>999 352</b>	<b>1 089 154</b>	<b>972 506</b>	<b>992 874</b>	<b>980 748</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
1 828 919	2 142 674	1 709 289	1 869 232	1 937 820	2 074 619	2 098 265	2 036 446	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE 1
1 828 919	2 142 674	1 709 289	1 869 232	1 937 820	2 074 619	2 098 265	2 036 446	DE L'OUEST DU CANADA A DE L'EST DU CANADA B
								TOTAL DES IMPORTATIONS 2
								DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGERIE
								IRAN
								IRAQ
								KOUEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVEGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VENEZUELA
								AUTRES
1 828 919	2 142 674	1 709 289	1 869 232	1 937 820	2 074 619	2 098 265	2 036 446	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET 3
1 781 608	2 088 763	1 659 417	1 860 747	1 905 322	2 018 687	2 043 295	1 989 821	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
47 311	53 911	49 872	8 485	32 498	55 932	54 970	44 625	PAR PIPE-LINE
								PAR D'AUTRES MOYENS
350 457	311 466	354 006	321 268	276 585	291 139	353 862	279 189	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 6
511 466	354 006	321 268	276 585	291 139	353 862	344 062	276 363	STOCKS DE BRUT - FIN 5
138	- 997	230	767	1 279	843	930	-1 508	PERTES ET RÉCIFICATIONS 6
1 867 772	2 101 131	1 741 797	1 913 148	1 921 987	2 011 053	2 107 135	2 038 780	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT 7
906 934	1 023 307	906 329	1 010 405	960 522	916 250	983 939	969 850	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
131 318	178 563	110 860	113 743	109 357	111 804	121 068	125 636	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
750 441	815 006	635 179	654 372	708 220	836 169	852 132	826 963	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
54 415	56 381	79 524	112 082	117 552	119 879	142 261	109 856	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
24 664	27 854	9 885	22 546	26 356	26 951	27 735	28 475	CONDENSATS ET PENTANES E
157 782	142 064	120 534	113 696	117 954	106 044	131 338	121 721	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
6 255	5 771	7 113	8 670	11 969	7 932	14 446	2 822	PRODUITS DE DÉCANТАTION A
4 399	1 560	209	2 930	455	1 816	1 594	718	RÉSIDUS DE BRUT B
125 903	111 663	93 065	82 106	83 445	73 437	89 143	102 334	GPL C
16 492	18 166	15 197	15 048	17 895	17 884	19 756	14 166	GAZ NATUREL D
2 161	2 416	2 586	2 127	1 412	2 047	4 365	1 701	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
2 572	2 488	2 364	2 815	2 778	2 928	2 034		AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
2 025 554	2 243 195	1 862 331	2 026 844	2 039 941	2 117 097	2 238 473	2 160 501	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
-83 085	-92 459	-74 341	-79 922	-80 331	-79 464	-111 788	-86 032	PERTES EN RAFFINERIE 10
2 108 639	2 335 654	1 936 672	2 106 766	2 120 272	2 196 561	2 350 261	2 246 533	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES 1
157 782	142 064	120 534	113 696	117 954	106 044	131 338	121 721	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
2 416	2 165	1 747	5 347	3 063	2 028	2 998	2 030	DES RAFFINERIES
67 323	62 536R	121 452R	121 906R	90 442R	123 275R	128 856	57 316	IMPORTATIONS 5
18 174	17 926	58 396	55 731	23 697	65 068	107 096	22 637	EXPORTATIONS 6
878 114	965 784	963 533	1 051 265	1 018 015	1 046 288	920 421	1 180 439	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 498 896	1 709 104	1 592 388	1 407 942	1 292 767	1 151 207	1 303 635	1 175 695	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
177 719	169 682	121 888	155 895	155 457	152 397	169 386	162 141	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
527 016	568 057	597 415	627 207	586 086	679 901	732 010	480 514	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
549 099	560 540	584 545	634 989	584 649	677 009	732 896	556 873	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
8 986	9 034	-3 043	-2 098	2 544	1 902	5 987	1 188	PERTES & RÉCIFICATIONS 13
87 423	95 241	86 703	83 755	85 157	90 081	97 833	96 342	AUTO CONSOMMATION 14
917 593	1 048 057R	959 110R	1 131 879R	1 102 989R	1 192 916R	1 192 012	1 124 881	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	295 571	310 046	454 659	42 557	40 004	35 942	40 585	36 369
2 INTERPRODUCT TRANSFERS A. OF WHICH TO PETROCHEMS	-9 833							
3 NET PRODUCTION	295 571	300 213	454 659	42 557	40 004	35 942	40 585	36 369
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	12 747	4 172	18 823	1 375	1 702	1 578	1 421	1 721
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	27 236	59 984	42 972	3 679	4 182	3 947	4 128	4 555
9 CLOSING INVENTORY	1 735	1 999	2 816	1 114	787	2 511	2 816	3 568
10 REC. FROM NON-REP. COS.	12 174	18 122	22 394	1 076	2 556	3 913	2 675	2 329
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.		207						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-3 763	- 408 80	-3 725	3	35	- 230	230	20
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	297 740	263 461	456 269	42 147	40 372	35 992	40 018	35 092
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	327 200	266 313	550 161	36 361	52 588	62 270	71 742	59 109
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	526 517	541 642	827 548	73 113	77 270	75 583	75 065	76 159
2 INTERPRODUCT TRANSFERS A. OF WHICH TO PETROCHEMS	-234 066	- 208 942	- 418 685	-30 889	-47 229	-52 810	-53 691	-50 427
3 NET PRODUCTION	292 451	332 700	408 863	42 224	30 041	22 773	21 374	25 732
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	798 867	795 922	1 340 975	121 779	142 320	145 876	132 133	137 160
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	2 227	2 111	3 588	1 891	1 340	3 588	3 580	3 614
10 REC. FROM NON-REP. COS.	806 291	806 318	1 353 869	121 803	142 855	149 510	133 410	138 531
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 342	-2	6 343				1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	303 876	344 567	424 404	42 584	31 127	24 159	22 658	27 069
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	482 810	462 742	805 523	53 371	75 509	78 715	115 118	161 871
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	201 057	281 467	330 371	32 347	34 153	30 817	31 997	33 070
2 INTERPRODUCT TRANSFERS A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS	-76	-75	-76					
3 NET PRODUCTION	200 981	281 392	330 295	32 347	34 153	30 817	31 997	33 070
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		20 551						2 791
5 IMPORTS	3 032		3 032					
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	952	577	2 810	187	645	765	281	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	217	464	633	424	371	645	633	388
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 882	20 551	3 882					2 791
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2		-1				1	
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	209 075	282 138	339 830	32 327	34 851	31 287	32 290	33 315
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	18 574	17 411	28 642	3 254	2 067	2 784	1 963	2 351
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	947	-3 585	7 514	-10	-7	6 588	-4	-49
3 NET PRODUCTION	19 521	13 826	36 156	3 244	2 060	9 372	1 959	2 302
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 038		5 754	716		76	28	39
6 EXPORTS	359	39	557	94		3	738	3 738
7 INTERPROVINCIAL -IN-	47	4 676	813		25	84	170	106
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	14 596	2 486	27 391	895	1 103	923	9 874	
9 CLOSING INVENTORY	5 817	3 373	3 079	6 750	5 252	12 160	3 079	6 984
10 REC. FROM NON-REP. COS.	257	5 128	1 616	15	225	254	865	591
11 REC. FROM REP. COS.	2 164	95	5 022	274	84	330	170	10
12 TO REPORTING COS.	2 518	1 991	3 548	275	210	193	352	258
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 279	1 629	1 969	-2	706	20	-34	150
14 OWN CONSUMPTION	-1	1	-1					
15 DOMESTIC SALES	6 629	17 283	14 988	2 054	1 873	1 839	2 593	2 183

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	HÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
PROPANE & MÈL DE PROPANE								
39 910	44 092	36 509	38 824	38 567	35 462	40 313 -9 833	39 034	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PORTION POUR PÉTROCHIM A. PRODUCTION NETTE 3
39 910	44 092	36 509	38 824	38 567	35 462	30 480	39 034	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
3 072	1 852 1 277	11 448	14 483 14 397	12 755	8 996	3 484	1 381 2 997	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
8 040 6 813	6 340 1 896	2 257 2 350	1 522 1 708	1 453 1 658	1 703 1 368	1 999 1 368	1 735 1 837	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
309 44	16	- 848 14	6 6	55	44	6	1	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
38 826	46 351	31 836	27 983	27 650	27 695	28 028	38 224	VENTES INTÉRIEURES 15
64 832	54 377	42 028	22 950	23 017R			27 842	TOTAL EXPORT(C.O.N.E.145) 16
BUTANE ET MÈL DE BUTANE								
66 046	74 620	60 105	63 938	61 468	68 619	70 687	66 808	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PORTION POUR PÉTROCHIM A. PRODUCTION NETTE 3
-38 603	-28 222	-16 621	-18 141	-19 129	-19 187	-18 612	-23 287	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
27 443	46 398	43 484	45 797	42 339	49 432	52 075	43 521	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
125 903	111 663	93 065	82 106	83 445	73 437	89 143	102 334	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 152 126 725	3 493 113 841	1 972 91 867	2 103 83 740	2 116 85 769	2 873 75 491	2 111 91 154	2 227 103 680	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		-1		-1				PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
28 727	47 435	43 898	47 300	44 651	50 729	54 848	43 945	VENTES INTÉRIEURES 15
141 375	88 111	26 593	24 908	19 884R			58 717	TOTAL EXPORT(C.O.N.E.145) 16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
33 795	41 502	36 824	34 845	33 780	33 273	34 378 -75	33 150	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES PRODUCTION NETTE 3
33 795	41 502	36 824	34 845	33 780	33 273	34 303	33 150	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 572	2 488	2 364	2 815	2 778	2 926	1 817		INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
				582		75	324	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
684 2 572	710 2 488	430 2 364	526 2 815	324 2 778	1 803 2 926	464 1 817	217 1 011	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
						-1		INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
33 499	41 476	37 104	34 749	34 484	32 594	34 917	34 632	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
PROD SPÉCIAUX BASE/MAPH								
1 293 -5 1 288	2 653 -5 2 648	2 194 -2 948 - 754	3 216 -14 3 202	1 402 -99 1 303	2 234 -107 2 127	2 068 -358 1 710	1 539 -8 1 531	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 671	3 521	854 236	29 204	41 272	6 446	1 30	526 109 1 851	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
4 953 19	6 325 1 263 2	4 028 284 21 299	5 930 1 153 12 355	4 784 386 17 348	4 645 919 12 480	3 373 532 251	5 817 113 618 654 1 851	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
605	63	95	- 235	- 61 1	128	884	12	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 066	1 960	2 072	2 170	2 333	2 149	2 350	1 591	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	57 895	55 757	72 527	6 779	4 280	1 320	2 253	4 118
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 816	-321	-2 201	-27	-14	-329	-15	-21
3 NET PRODUCTION	56 079	55 436	70 326	6 752	4 266	991	2 238	4 097
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	1 063	3 087	1 526	195	79	189		39
7 INTERPROVINCIAL -IN-		1 351	186		6		180	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	46 466	35 455	58 797	5 054	4 844	1 315	1 118	1 273
9 CLOSING INVENTORY	6 338	7 681	4 583	6 748	5 879	4 415	4 583	6 056
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	24 079	8 984	29 783	2 569	1 615	694	826	673
12 TO REPORTING COS.	24 405	13 009	29 960	2 592	918	908	1 137	925
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 256	385	- 223	4	5	5	19	33
14 OWN CONSUMPTION	4		13	1		8		
15 DOMESTIC SALES	11 345	10 737	14 846	1 065	910	724	802	1 027
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	6 145 351	6 076 579	9 178 003	823 519	772 445	698 706	737 982	770 337
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	239 015	355 760	418 049	32 692	42 833	51 776	51 735	42 677
3 NET PRODUCTION	6 384 366	6 432 339	9 596 052	856 211	815 278	750 480	789 717	813 014
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	4 680	8 314	6 046	489	426	219	232	209
5 IMPORTS	4 428	7 101	4 628	100	100			200
6 EXPORTS	13 834	8 839	17 470	1 206	833	834	763	472
7 INTERPROVINCIAL -IN-	133 254	154 684	170 109	6 819	6 639	5 298	18 099	29 636
8 INTERPROVINCIAL -DUT-	3 497 841	3 438 644	5 179 237	426 237	404 466	405 005	445 688	447 715
9 CLOSING INVENTORY	330 082	430 604	399 809	407 401	444 955	427 756	399 809	432 523
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 172 424	2 768 157	3 245 315	286 356	267 484	246 630	272 421	301 979
12 TO REPORTING COS.	2 223 480	2 780 545	3 290 462	279 825	259 308	247 681	280 168	301 528
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 857	4 673	22 676	3 405	1 503	1 337	1 574	809
14 OWN CONSUMPTION	240	450	326	3	27	33	23	22
15 DOMESTIC SALES	2 999 692	3 090 021	4 490 312	361 002	385 384	364 498	379 736	361 160
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	202 608	198 729	296 657	24 077	23 060	22 723	24 189	22 142
17 MID GRADE	77 695	77 059	117 548	9 073	9 565	10 541	10 674	9 320
18 REGULAR NO-LEAD	2 718 689	2 822 033	4 075 207	327 752	352 659	331 234	344 873	329 698
19 REGULAR LEADED	700	200	900	100	100			
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 470 476	2 548 665	3 675 609	298 725	309 233	292 474	304 701	296 053
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	825 355	899 671	1 212 028	109 204	116 906	77 882	82 681	88 649
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 571	-33 273	-18 723	-1 267	-1 930	-3 286	-1 671	-3 037
3 NET PRODUCTION	814 784	866 398	1 193 305	107 937	114 976	74 598	81 010	85 612
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS		59						
7 INTERPROVINCIAL -IN-	11 830	3 854	33 431		10 033		11 568	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	379 029	383 255	587 035	68 046	64 747	23 053	52 160	29 455
9 CLOSING INVENTORY	58 710	49 380	39 029	37 982	45 526	51 492	39 029	44 355
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	170 913	138 388	248 434	18 341	19 988	14 367	24 825	11 253
12 TO REPORTING COS.	178 032	136 956	260 545	21 034	19 781	20 072	21 626	9 368
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	11 829	5 571	13 630	819	366	132	484	235
14 OWN CONSUMPTION	5	1	9	3			1	1
15 DOMESTIC SALES	421 466	472 447	626 466	57 104	52 559	39 742	55 595	52 480
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	175 351	177 106	256 413	13 244	11 042	31 345	25 431	14 657
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-13 960	-24 139	-14 412	-34	-35	-85	-298	-216
3 NET PRODUCTION	161 391	152 967	242 001	13 210	11 007	31 260	25 133	14 441
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	25		62	37				
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16	261	4 607	28		2 648	1 915	1
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	71 861	79 775	97 497	3 065	7 813	8 121	6 637	6 199
9 CLOSING INVENTORY	11 810	14 268	31 998	11 711	2 288	19 497	31 998	29 645
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	18 663	11 430	27 499	2 878	2 354	1 785	1 819	856
12 TO REPORTING COS.	19 454	12 823	27 804	2 663	2 367	1 878	1 442	981
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 912	188	2 486	364	16	95	99	198
14 OWN CONSUMPTION	1		3			2		
15 DOMESTIC SALES	88 980	89 602	128 230	10 086	12 588	8 388	8 188	10 273

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIL. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	MÈTRES CUBES
<b>ESSENCE D'AVIATION</b>								
4 179	5 326	5 310	7 151	10 456	9 718	9 507	6 217	PRODUCTION 1
-17	-7	-87	-90	-38	-36	-33	-39	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
4 162	5 319	5 223	7 061	10 426	9 674	9 474	6 178	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
241	39	699	779	503	391	396	276	EXPORTATIONS 6
156	2	53	55	350	790			ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
2 141	2 421	3 283	3 214	8 808	8 263	6 052	5 561	SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 898	8 310	7 889	10 050	8 190	5 841	7 681	6 338	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
767	838	869	1 226	1 487	1 715	1 409	6 280	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
638	802	1 208	1 260	2 806	3 769	1 601	4 293	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
131	193	343	- 465	- 3	- 11	164	- 10	PERTES & RECTIFICATIONS 13
							4	AUTO CONSOMMATION 14
936	1 446	982	1 338	1 712	1 676	1 620	1 350	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>								
778 935	790 595	683 199	739 374	764 514	710 283	839 342	866 334	PRODUCTION 1
37 331	28 476	68 286	54 135	67 629	62 947	14 279	25 513	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
816 266	819 071	751 485	793 509	812 143	773 230	853 621	891 847	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
622	497	531	947	1 800	1 922	1 986	645	EXPORTATIONS 6
780	600	3 210	1 591	200	680	200		ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
780	1 426	1 444	494	149	346	3 888	2 863	SORTIES INTER-PROVINCES 8
349 039	398 788	458 131	517 550	467 940	385 208	414 273	522 004	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
566 531	636 979	561 898	451 175	398 201	358 290	430 604	330 082	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
292 888	307 844	327 319	335 567	325 910	412 498	464 232	243 709	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
302 624	302 248	323 553	351 516	326 580	410 868	461 828	286 179	EXPED. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
775 51	598	- 86	1 259	58	617	643	4 866	AUTO CONSOMMATION 14
	27	29	37	43	145	96	20	
320 238	355 984	371 048	398 023	403 203	440 075	440 290	417 418	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>VENTES PAR CATÉGORIE:</b>								
19 203	20 924	21 972	23 992	24 365	28 735	29 396	28 095	SUPER 16
7 705	9 899	8 937	10 468	10 216	10 669	10 847	10 493	INTERMÉDIAIRE 17
293 332	325 961	340 139	363 563	368 622	400 771	399 947	378 630	ORDINAIRE SANS PLDMB 18
261 576	290 144	307 573R	329 788R	334 621R	364 635R	364 355	345 408	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19
								VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
<b>CARBURÉATEUR-TYPE KÉRO</b>								
98 715	119 839	108 099	109 086	131 570	119 407	132 386	132 442	PRODUCTION 1
-1 911	-3 899	-2 894	-6 348	-6 178	-4 223	-6 383	-1 288	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
88 804	116 760	106 005	102 658	125 392	115 184	126 003	131 154	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
39 720	47 512	62 781	42 132	68 287	58 133	43 235	56 091	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
34 611	43 057	38 897	44 952	47 448	34 245	49 380	58 710	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 991	23 093	25 500	22 233	21 555	13 582	16 181	12 152	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 216	23 220	25 621	20 328	21 406	13 596	16 201	16 239	ARRIV. SOC. DÉCLAR. 10
4 991	1 716	- 1 959	223	189	336	- 160	2 337	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 11
								PERTES & RECTIFICATIONS 12
51 612	58 939	52 957	56 163	62 557	69 904	67 835	64 816	AUTO CONSOMMATION 13
<b>CARBURÉATEUR-TYPE NAPHT</b>								
24 331	11 692	-21 253	31 747	32 109	12 546	28 771	21 410	PRODUCTION 1
-228	-507	-21 543	-203	-192	-466	-784	-12 727	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
26 103	11 185	-290	31 544	31 917	12 080	27 987	8 686	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
11 9 801	1 7 001	185	11	14		38	8 787	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
37 426	31 282	10 390	7 924	14 571	6 396	14 268	11 810	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 135	1 463	1 130	830	1 553	1 585	2 878	3 398	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
872	1 850	1 500	1 328	1 698	2 359	2 235	3 892	ARRIV. SOC. DÉCLAR. 10
-1 755	82	1 630	12	-84	-47	152	-82	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 11
8 550	9 860	10 236	19 989	16 747	4 496	11 451	10 501	PERTES & RECTIFICATIONS 12
								AUTO CONSOMMATION 13
<b>VENTES INTÉRIEURES</b>								

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	204 840	184 836	285 684	24 087	5 202	28 098	23 457	34 767
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-44 162	4 094	-15 001	10 124	8 198	5 434	7 405	7 788
3 NET PRODUCTION	160 678	188 930	272 683	34 211	13 400	33 532	30 862	42 555
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	100		100					
6 EXPORTS	1 539	1 087	2 121		57	134	391	651
7 INTERPROVINCIAL -IN-	54	6 265	146		22	70		12
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	197 381	137 245	339 001	28 552	41 969	37 258	33 841	3 787
9 CLOSING INVENTORY	51 197	59 127	14 432	56 239	28 145	20 604	14 432	48 767
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	817	1 047	3 643	105	1 735	213	773	119
12 TO REPORTING COS.	2 522	3 606	4 585	303	293	338	1 129	1 037
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 946	-437	-2 876		-6	-12	88	-6
14 OWN CONSUMPTION	6	7	14	1	2	2	3	4
15 DOMESTIC SALES	8 435	10 039	15 780	418	936	3 636	2 355	2 878
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	5 408 337	5 492 189	8 277 621	736 829	716 178	692 363	723 914	705 824
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-46 595	-189 653	-87 807	-10 298	-9 128	-6 999	-14 787	-16 039
3 NET PRODUCTION	5 361 742	5 302 536	8 189 814	726 531	707 050	685 364	709 127	689 785
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS		300						
6 EXPORTS	185 047	136 730	280 968	23 393	28 705	25 390	18 433	21 153
7 INTERPROVINCIAL -IN-	77 837	155 943	150 290	6 889	7 374	7 858	30 332	12 174
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 921 488	2 628 731	4 567 922	388 545	412 990	268 017	376 882	338 819
9 CLOSING INVENTORY	333 537	266 195	332 589	354 046	256 055	310 056	332 589	343 908
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 571 508	1 809 210	2 456 583	197 800	219 387	234 499	233 389	226 122
12 TO REPORTING COS.	1 621 472	1 806 600	2 519 539	197 730	225 691	241 067	233 579	225 445
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 039	758	22 734	1 327	1 400	2 089	-1 121	-2 493
14 OWN CONSUMPTION	223	305	308	10	23	20	32	27
15 DOMESTIC SALES	2 326 183	2 761 259	3 648 529	299 706	362 993	337 137	322 510	333 811
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	90 109	104 516	107 167	3 307	2 078	3 359	8 314	15 993
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	90 109	104 516	107 167	3 307	2 078	3 359	8 314	15 993
3 NET PRODUCTION								
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	36	428	1 556	17		39	1 464	162
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	40 362	57 906	47 182	297	75	3 881	2 567	7 865
9 CLOSING INVENTORY	4 058	-202	-9 376	5 609	3 665	-5 879	-9 376	-14 203
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 597	3 411	3 623	205	245	811	765	560
12 TO REPORTING COS.	1 679	1 645	3 952	295	296	850	832	800
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-455	-126	-513	-20	1	-44	5	-13
14 OWN CONSUMPTION	9	1				1	1	3
15 DOMESTIC SALES	37 035	39 747	62 037	1 406	3 895	9 066	10 635	12 889
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	243 245	335 761	382 341	38 570	30 930	35 269	34 327	51 774
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	5 412	-1 849	5 084	-874	-68	567	-33	
3 NET PRODUCTION	248 657	333 912	387 345	37 696	30 862	35 836	34 294	51 774
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	21 925	17 760	41 480	6 413	4 176	3 732	5 234	6 462
7 INTERPROVINCIAL -IN-	29 137	4 385	39 826	4 982			5 707	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	171 295	270 652	268 721	25 599	20 536	23 039	28 252	27 288
9 CLOSING INVENTORY	20 709	28 007	24 681	26 928	25 904	27 986	24 681	34 839
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	12 586	17 810	18 708	1 731	1 621	1 456	1 314	1 872
12 TO REPORTING COS.	12 647	11 932	18 857	1 472	1 963	1 521	1 254	1 724
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 160	4 309	1 431	-58	240	42	67	1 013
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	88 728	48 128	116 773	4 764	6 592	6 876	9 813	7 001
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>MAZOUT POUR POELES</b>								
14 269	31 264	26 151	22 471	36	11 283	44 595	-27	PRODUCTION 1
-12 137	4 157	-23 738	-118	-3 002	19 644	11 500	-11 668	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
2 132	35 421	2 413	22 353	-2 966	30 927	56 095	-11 695	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
								EXPORTATIONS 6
125	169	53	35	38	9	7	4	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
29	29	6 157	16	8	34	9		SORTIES INTER-PROVINCES 8
8 540	54 179	5 333	14 328	14 119	25 747	11 212	9 230	
39 662	19 637	21 471	28 442	10 581	15 060	59 127	51 197	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
101	383	47	220	58	70	49	54	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
641	203	298	561	316	244	306	133	ARRIC. DES SOC. DÉCLAR. 11
-51	- 595	196	6	-7	16	4	1	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1	1		1					
2 082	1 901	983	687	495	536	557	268	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
702 039	757 500	597 509	626 501	646 913	742 823	713 080	699 440	PRODUCTION 1
-58 131	-21 641	5 043	-20 152	-22 957	-44 817	-10 959	-10 004	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
643 908	735 859	602 552	606 349	623 956	698 086	702 121	689 436	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
12 375	15 912	19 727	10 786	14 729	18 782	23 266	22 668	EXPORTATIONS 6
11 255	6 001	39 445	20 425	5 276	41 267	20 100	9 150	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
307 924	340 468	297 995	337 139	307 418	401 984	296 984	381 037	SORTIES INTER-PROVINCES 8
353 252	406 576	425 630	327 163	308 521	253 629	266 195	333 537	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
215 051	213 390	223 250	247 106	221 395	234 263	228 633	207 029	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
223 988	212 949	215 866	241 854	220 335	231 903	234 260	233 255	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 630	1 738	-1 337	- 471	616	- 745	- 180	890	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
46	18	46	54	69	20	25	2	
312 907	330 841	313 896	383 285	326 102	376 484	383 933	322 798	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
72 729	18 728	-10 540	1 678	2 746	1 380	1 802	2 988	PRODUCTION 1
72 729	18 728	-10 540	1 678	2 746	1 380	1 802	2 988	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
								PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
26	8 200	7 550	375	1 710	357	540	198	EXPORTATIONS 6
31 311	21 280	- 363	69	189	153	- 202	4 058	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
19 291	1 386	456	81	92	226	242	75	SORTIES INTER-PROVINCES 8
368	43	456	11	12	12	50	61	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
261	- 2	- 42	- 9	48	1	1	12	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1	2	1	1					ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
8 166	9 882	3 763	949	1 012	1 272	1 814	814	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
								PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>MAZOUT LOURD (NOS 4,5 &amp; 6)</b>								
45 760	48 794	51 090	43 695	42 614	32 818	39 216	38 790	PRODUCTION 1
1 449	105	-1 424	- 948	-1 385	-1 385	564	38 790	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
47 209	48 794	30 985	42 271	41 666	31 433	39 780	38 790	PRODUCTION NETTE 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4
								IMPORTATIONS 5
2 870	3 113	176	5 139	1 046	2 022	575	4 347	EXPORTATIONS 6
32 267	32 914	32 756	32 489	39 228	37 056	36 654	360	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
40 295	45 165	40 356	42 999	40 631	29 683	28 007	32 197	SORTIES INTER-PROVINCES 8
614	2 304	2 603	3 928	1 857	1 938	2 694	20 709	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 090	2 304	1 451	2 208	869	622	1 664	1 261	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
114	1 270	448	184	250	650	380	751	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
6 026	6 627	4 122	4 582	7 566	6 566	5 638	9 282	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, ALBERTA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	565 214	767 732	869 543	94 381	74 659	72 080	63 209	60 292
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 793	- 793	- 793					
5 IMPORTS	1 800	2 100	2 700	400	200	200	100	300
6 EXPORTS	132 823	159 274	190 022	15 628	9 373	18 809	13 389	24 007
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 637							2 436
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	166 816	211 279	249 292	33 241	25 681	17 931	5 623	4 154
9 CLOSING INVENTORY	129 345	194 501	129 780	109 181	84 325	98 337	129 780	150 080
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.		9 993	1 030	667	139	244		
12 TO REPORTING COS.	285	9 692	1 885	839	761			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 389	1 365	-2 202	199	1 060	- 795	- 277	-1 172
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	327 229	336 131	491 591	65 685	62 979	22 567	13 131	15 739
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	175 688	187 382	265 842	22 742	22 026	22 269	23 117	22 355
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	21 600	1 100	21 600					
6 EXPORTS		14 209						
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 487	5 087	873	1 852	387	404	873	1 561
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	33 724	30 072	49 961	3 993	4 126	3 992	4 126	4 126
12 TO REPORTING COS.	33 724	30 072	49 961	3 993	4 126	3 992	4 126	4 126
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 373	- 332	- 551	-44	-45	-44	-45	-45
14 OWN CONSUMPTION	107 683	116 809	165 014	14 913	14 627	13 991	13 800	12 942
15 DOMESTIC SALES	89 543	53 582	123 158	7 508	8 909	8 305	8 893	8 770
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	117 610	135 254	146 586	13 323	2 824		12 829	20 331
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	17 438	- 538	18 732	425	- 364		610	415
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	15 361	19 359	23 849	2 273	1 590	2 125	2 500	2 245
5 IMPORTS	8 426	10 865	14 241	1 584	1 574	1 102	1 555	1 222
6 EXPORTS	922	912	1 740	127	87	276	328	248
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 942	42 305	51 184	3 852	3 680	5 271	6 439	3 633
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	48 785	73 566	68 554	5 084	1 900	5 513	7 472	6 912
9 CLOSING INVENTORY	58 508	67 242	50 699	62 085	58 149	48 418	50 699	57 890
10 REC. FROM NON-REP. COS.	14 527	13 432	21 861	1 576	1 588	2 239	1 931	2 010
11 REC. FROM REP. COS.	4 555	6 029	6 719	308	527	612	717	555
12 TO REPORTING COS.	8 040	7 339	11 592	1 008	633	994	917	743
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	408	1 367	941	68	120	54	291	-60
14 OWN CONSUMPTION	221	115	287	46	6	7	7	14
15 DOMESTIC SALES	106 373	88 146	145 781	8 885	10 416	9 822	10 285	10 873
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	598 990	598 748	902 058	79 037	74 234	76 025	75 772	77 319
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION	598 990	598 748	902 058	79 037	74 234	76 025	75 772	77 319
<b>15 DOMESTIC SALES</b>								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	987 088	1 259 066	1 546 805	126 660	176 951	114 027	142 079	167 450
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 882	7 838	- 768	-3 149	4 679	-3 851	2 435	2 916
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	152 514	208 605	241 205	18 463	20 285	23 000	26 943	20 934
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	11 560	426 845	11 560					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 771	18 529	7 578	1 042	669	471	625	666
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	907 473	441 809	1 297 822	108 125	92 756	95 147	94 321	99 241
9 CLOSING INVENTORY	159 918	173 798	150 648	145 425	194 528	161 610	150 648	181 275
10 REC. FROM NON-REP. COS.	416 781	426 247	595 972	50 873	54 137	39 989	34 192	43 122
11 REC. FROM REP. COS.	26 776	70 412	53 961	3 260	3 474	9 057	11 394	9 219
12 TO REPORTING COS.	40 498	62 313	67 378	5 367	5 191	8 649	7 673	8 068
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	113 603	1 354	108 746	-1 387	- 195	-2 653	- 622	-1 685
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	522 317	618 016	799 538	62 611	72 770	68 468	73 372	66 188

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, ALBERTA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	AVRIL 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVRIL 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>ASPHALTE</b>								
68 912	93 793	71 507	118 493	109 366	118 800	126 569	125 568	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
300	200	200	400	400		300	300	IMPORTATIONS 5
20 901	21 762	27 034	23 452	10 542	15 303	16 273	27 705	EXPORTATIONS 6
4 430	11 989	15 898	26 872	49 587	50 522	47 827	42 450	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
182 641	223 904	229 158	264 088	269 064	214 853	194 501	129 345	SORTIES INTER-PROVINCES 8
-49	2 624	167	-4 970	1 535	1 820	1 410	-681	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
				73	4 583	3 613		ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
				1 008	327	4 583		ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
							285	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
11 369	16 355	23 354	37 674	64 523	85 366	81 751	83 452	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTD CONSOMMATION 14
<b>COKE</b>								
23 832	23 354	20 595	25 822	25 749	23 097	22 578	23 951	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
		100	100			900		IMPORTATIONS 5
					14 209			EXPORTATIONS 6
								ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 405	7 282	9 570	7 917	7 912	869	5 087	1 487	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
4 520	8 646	4 841	5 430			2 509	4 126	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
4 520	8 646	4 841	5 430			2 509	4 126	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
-50	-96	-53	-60					EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14 468	13 832	13 466	14 977	15 342	15 931	15 851	15 120	PERTES & RECTIFICATIONS 13
4 570	8 761	4 994	12 658	10 412		3 437	8 832	AUTO CONSOMMATION 14
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>								
10 833	23 381	11 798	23 061	7 577	13 651	24 622	10 758	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
177	619	574	173	414	289	-2 999	420	
2 161	2 616	2 586	2 127	1 412	2 047	6 365	1 701	RETOUR POUR ALIMENT. 4
1 416	1 345	1 447	1 337	1 072	1 828	1 198	1 004	IMPORTATIONS 5
111	2	41	2	170	262	98	168	EXPORTATIONS 6
6 617	5 188	5 953	5 773	5 223	6 223	5 695	3 909	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 759	9 288	14 560	11 702	10 313	10 412	2 620	5 474	SORTIES INTER-PROVINCES 8
56 555	65 101	57 966	64 806	58 107	58 272	67 242	58 508	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 661	1 973	2 427	1 920	1 534	1 754	153	1 819	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 271	900	970	831	452	676	376	150	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 141	783	1 474	1 163	619	915	501	471	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-142	-452	120	364	106	-308	1 739	-152	PERTES & RECTIFICATIONS 13
15	16	37	13	5	10	5	4	AUTO CONSOMMATION 14
10 265	12 609	11 525	10 845	10 346	10 938	10 745	9 527	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
72 797	81 329	73 110	68 666	69 697	73 975	81 855	81 192	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
72 797	81 329	73 110	68 666	69 697	73 975	81 855	81 192	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
130 993	185 920	151 419	149 956	144 456	188 580	140 294	99 935	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
-654	1 701	3 773	-9 496	1 746	-14 839	21 891	30 097	
26 724	25 000	21 988	25 701	28 519	25 712	34 027	17 041	RETOUR POUR ALIMENT. 4
30 000	20 115R	72 317R	81 161R	66 277R	73 993R	86 982	5 500	IMPORTATIONS 5
2 178	4 195	775	1 102	3 201	3 271	3 161	510	EXPORTATIONS 6
81 439	51 226	45 011	37 341	35 102	44 132	48 317	112 642	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
136 500	183 663	180 839	148 276	140 675	163 692	173 798	159 918	SORTIES INTER-PROVINCES 8
39 948	50 917	23 850	63 917	61 282	69 649	76 362	53 881	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
5 371	7 808	10 409	9 670	9 986	8 753	9 196	3 682	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
6 108	7 492	8 140	7 967	9 333	7 523	7 682	5 982	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
586	1 895	-1 716	2 058	-157	-599	972	-5 891	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
77 754	97 650R	46 510R	93 484R	91 196R	82 436R	62 798	77 451	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	<b>2 107 666</b>	<b>2 042 188</b>	<b>3 224 023</b>	<b>277 399</b>	<b>287 188</b>	<b>266 143</b>	<b>285 627</b>	<b>279 017</b>
A WESTERN CANADA	2 107 666	2 042 188	3 224 023	277 399	287 188	266 143	285 627	279 017
B EASTERN CANADA								
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>								
A ALGERIA								
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO								
G NIGERIA								
H NORWAY								
I SAUDI ARABIA								
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM								
L UNITED STATES								
M VENEZUELA								
N OTHERS								
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	<b>2 107 666</b>	<b>2 042 188</b>	<b>3 224 023</b>	<b>277 399</b>	<b>287 188</b>	<b>266 143</b>	<b>285 627</b>	<b>279 017</b>
A BY PIPELINE	2 107 666	2 042 188	3 224 023	277 399	287 188	266 143	285 627	279 017
B BY OTHER MEANS								
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	<b>36 798</b>	<b>96 320</b>	<b>36 798</b>	<b>39 558</b>	<b>42 171</b>	<b>48 246</b>	<b>58 794</b>	<b>96 320</b>
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	<b>39 558</b>	<b>209 413</b>	<b>96 320</b>	<b>42 171</b>	<b>48 246</b>	<b>58 794</b>	<b>96 320</b>	<b>109 661</b>
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	<b>1 837</b>	<b>-21</b>	<b>447</b>		<b>-54</b>	<b>-629</b>	<b>-707</b>	<b>-234</b>
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	<b>2 103 069</b>	<b>1 929 116</b>	<b>3 164 054</b>	<b>274 786</b>	<b>281 167</b>	<b>256 224</b>	<b>248 808</b>	<b>265 910</b>
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	2 103 069	1 929 116	3 164 054	274 786	281 167	256 224	248 808	265 910
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY								
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES								
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	<b>579 375</b>	<b>653 529</b>	<b>936 599</b>	<b>77 141</b>	<b>88 079</b>	<b>92 815</b>	<b>99 189</b>	<b>91 348</b>
A CRUDE TOPS	378 299	55 880	589 147	53 338	56 306	51 507	49 697	55 880
B CRUDE BOTTOMS								
C LPG'S								
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS	201 076	19 058	578 591	347 452	23 803	31 773	41 308	49 492
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	<b>2 682 444</b>	<b>2 582 645</b>	<b>4 100 653</b>	<b>351 927</b>	<b>369 246</b>	<b>349 039</b>	<b>347 997</b>	<b>357 258</b>
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	<b>- 164 019</b>	<b>- 108 028</b>	<b>- 229 693</b>	<b>-15 966</b>	<b>-18 096</b>	<b>-10 344</b>	<b>-21 268</b>	<b>-14 909</b>
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>11 REFINERY PRODUCTION</b>	<b>2 846 463</b>	<b>2 690 673</b>	<b>4 330 346</b>	<b>367 893</b>	<b>387 342</b>	<b>359 383</b>	<b>369 265</b>	<b>372 167</b>
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY</b>								
FEEDSTOCKS	579 375	653 529	936 599	77 141	88 079	92 815	99 189	91 348
5 IMPORTS	894 361	1 333 697	1 264 030	100 350	103 538	84 265	81 516	154 394
6 EXPORTS	341 200	263 078	521 171	44 296	31 003	58 007	46 665	58 376
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 596 243	3 908 771	6 766 411	579 238	585 494	458 534	546 902	509 822
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	328 430	240 155	450 103	29 769	25 678	27 670	40 576	48 263
9 CLOSING INVENTORY	892 030	656 652	848 474	871 314	904 713	818 284	848 474	884 802
10 REC. FROM NON-REP. COS.	158 348	289 305	278 381	17 259	23 652	34 838	44 486	28 729
11 REC. FROM REP. COS.	4 775 525	4 923 528	6 996 442	603 334	598 471	528 431	490 681	554 733
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 826 815	4 906 003	7 034 725	593 052	577 333	524 433	513 092	511 833
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 543	444	15 718	-4 048	1 799	1 572	6 852	-2 114
14 OWN CONSUMPTION	233 064	185 900	328 969	26 651	24 249	23 089	21 916	21 694
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>6 799 907</b>	<b>7 088 687</b>	<b>10 239 275</b>	<b>921 949</b>	<b>918 757</b>	<b>826 294</b>	<b>774 368</b>	<b>854 117</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
230 750	199 581	259 145	283 339	239 801	263 370	287 185	284 315	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
230 750	199 581	259 145	283 339	239 801	263 370	287 185	284 315	A B
								TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
								ALGÉRIE
								IRAN
								IRAQ
								KOWEIT
								LYBIE
								MEXIQUE
								NIGÉRIA
								NORVÈGE
								ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
								ROYAUME-UNI
								ÉTATS UNIS
								VÉNÉZUELA
								AUTRES
230 750	199 581	259 145	283 339	239 801	263 370	287 185	284 315	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
230 750	199 581	259 145	283 339	239 801	263 370	287 185	284 315	3 A B
								PAR PIPE-LINE
								PAR D'AUTRES MOYENS
109 661	121 435	123 333	139 123	156 666	166 765	183 365	34 442	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
121 435	123 333	139 123	156 666	166 765	183 365	209 413	39 558	STOCKS DE BRUT - FIN
144	473	214	- 178	- 260	146	- 326	- 163	PERTES ET RECTIFICATIONS
								6
218 832	197 210	243 141	265 974	229 962	246 624	261 463	279 362	BRUT & ÉQUIV. INTROUIT
218 832	197 210	243 141	265 974	229 962	246 624	261 463	279 362	7 A B C D E
70 087	76 186	92 187	68 141	63 249	100 342	91 989	72 294	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
								A
								BRUT CONVENTIONNEL LOURD
								C
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
								D
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
								E
								CONDENSATS ET PENTANES
70 087	76 186	92 187	68 141	63 249	100 342	91 989	72 294	AUTRES MAT. UTILISÉES
								8 A B C D E
								PRDUITS DE DÉCANТАTION
								RÉSIDUS DE BRUT
								GPL
								GAZ NATUREL
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
2 439	2 228	2 572	2 187	2 334	2 587	2 764	19 776	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
67 648	73 958	89 615	65 954	60 915	97 755	89 225		9
288 919	273 396	335 328	334 115	293 211	346 966	353 452	351 656	RETOUR POUR ALIMENTATION
-11 807	-3 200	-12 127	-17 633	-17 674	-14 230	-16 448	-24 773	DES RAFFINERIES
								5
								IMPORTATIONS
								6
								EXPORTATIONS
								7
								ENTRÉES INTER-PROVINCES
								8
								SORTIES INTER-PROVINCES
799 631	796 205	826 311	758 563	759 221	679 572	656 652	892 030	INVENTAIRE DE FERMETURE
31 021	25 391	34 724	28 340	35 146	51 230	54 724	15 032	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
550 981	627 876	627 628	602 435	612 610	706 616R	640 849	591 513	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
591 925	626 200	625 495	602 888	621 383	713 833R	614 446	613 860	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
-1 299	4 511	-2 735	1 615	969	961	-1 444	-1 406	PERTES & RECTIFICATIONS
18 972	12 020	23 139	27 865	27 639	26 420	28 151	31 103	13 14 AUTO CONSOMMATION
764 031	854 068	814 011	871 651	946 159	1 000 222	984 428	979 484	VENTES INTÉRIEURS
								15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	46 249	35 212	66 191	4 696	5 238	5 016	4 992	4 757
2 INTERPRODUCT TRANSFERS A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	46 249	35 212	66 191	4 696	5 238	5 016	4 992	4 757
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	19 870	8 347	29 337	71	71			
8 INTERPROVINCIAL -OUT-		1		2 192	2 597	2 331	2 347	3 067
9 CLOSING INVENTORY			833					
10 REC. FROM NON-REP. COS.	1 595	13 721	2 399		80	109	313	143
11 REC. FROM REP. COS.			93					
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	750	560	753	3				
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	66 964	55 793	97 103	6 894	7 944	7 660	7 641	7 967
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	134 247	130 173	209 126	22 577	17 719	17 206	17 377	18 725
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	22 237	19 575	31 691	3 647	2 724	1 925	1 158	1 922
2 INTERPRODUCT TRANSFERS A. OF WHICH TO PETROCHEMS		166						
3 NET PRODUCTION	22 237	19 741	31 691	3 647	2 724	1 925	1 158	1 922
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	456	394	244	304	105	179	244	318
10 REC. FROM NON-REP. COS.	65		65					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS			55	59	-1		-3	-1
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	22 059	19 591	31 670	3 740	2 924	1 851	1 096	1 849
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	271 306	138 606	420 713	29 298	39 163	43 522	37 424	33 168
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION								
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	947		1 457	109	261	81	79	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 805		4 921	301	520	66	229	
9 CLOSING INVENTORY	649			516	626	459		
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	7		10	1	-1	3		
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	2 584		3 836	324	170	149	609	
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	8		8					
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 685	2 510	5 567	655	1 522	919	786	
3 NET PRODUCTION	1 693	2 510	5 575	655	1 522	919	786	1 951
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	488	14	739	185	61	1	6	
6 EXPORTS	5 684		10 740	914	2 098	1 341	703	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	17 394	963	21 091	1 091	1 421	1 085	100	37
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	51	96	52		1			2
9 CLOSING INVENTORY	2 229	610	299	2 304	2 599	2 690	299	207
10 REC. FROM NON-REP. COS.	213	499	245			1	31	62
11 REC. FROM REP. COS.	50	12	76	3	10	9	4	12
12 TO REPORTING COS.	35	3	72		28	9		
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 122	- 46	589	- 8	- 159	- 7	885	- 21
14 OWN CONSUMPTION	3	1	3					
15 DOMESTIC SALES	13 126	3 631	17 139	953	751	581	1 728	2 173

TABLEAU I. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	AVRIL 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	
FÉV. 1997	MARS 1997	AVRIL 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIL. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	MÈTRES CUBES
<b>PROPANE &amp; MÈL DE PROPANE</b>								
3 912	1 891	4 839	5 056	4 033	5 785	4 939	8 462	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PORTION POUR PÉTROCHIM. A. PRODUCTION NETTE 3
3 912	1 891	4 839	5 056	4 033	5 785	4 939	8 462	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 583	2 640	1 057			1	2 585		
194	116	1 709	2 699	2 775	2 788	3 297	69	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
		6	35		11	41		
	506	-1	-5	4	61	-3	-41	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
5 689	4 163	7 600	7 725	6 706	8 498	7 465	11 157	VENTES INTÉRIEURES 15
18 187	14 336	21 611	34 730	22 584R			16 013	TOTAL EXPORT(D.N.E.145) 16
<b>BUTANE ET MÈL DE BUTANE</b>								
2 562	2 865	2 480	1 814	839	3 355	3 738	3 673	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PORTION POUR PÉTROCHIM. A. PRODUCTION NETTE 3
2 562	2 865	2 480	1 804	830	3 607	3 671	3 673	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
448	261	183	97	20	421	394	456	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1	-1	3					65	
2 433	3 073	2 535	1 890	907	3 206	3 698	3 593	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
37 989	32 765	20 933	13 162	589R			19 500	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
								PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES 3 PRODUCTION NETTE A. 3
								RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
							649	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
							1	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
							510	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
224	150	57	45	33	36	14	47	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
224	150	57	45	33	36	14	47	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
5		5	1		2	1	37	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
329	159	91	114	75	129	29	1 640	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
2	10	63	11	5	3	23	1 679	VENTES INTÉRIEURES 15
304	361	525	649	668	714	610	2 229	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
31	10	251	84	1	32	28	9	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
			1	1		1		INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
144	4	-42	-84	-79	-19	53	-73	
346	268	218	191	164	168	123	1 250	
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	-18	-159	1	-1	-7	1	-1	-3
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-18	-159	-30	-1	-7	-1	-3	-3
3 NET PRODUCTION	-18	-159	-29	-1	-7	-1	-3	-3
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	596	142	852	85	128	43		
6 EXPORTS	2 461	1 016	3 080	215	299	11	94	54
7 INTERPROVINCIAL -IN-	18 977	15 184	23 876	2 717	1 218	566	398	647
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	203	362	203					357
9 CLOSING INVENTORY	4 306	3 983	3 006	4 465	4 025	3 435	3 006	2 397
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	5 333	13 782	7 332	737	677	203	382	718
12 TO REPORTING COS.	5 361	11 923	7 306	783	606	118	438	585
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	284	253	412	58	30	24	16	51
14 OWN CONSUMPTION	8	5	12	3		1		
15 DOMESTIC SALES	15 284	14 413	21 031	2 320	1 521	1 248	658	927
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	1 077 598	1 066 546	1 666 936	130 728	157 117	137 728	143 765	137 989
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-112 258	-27 959	-128 062	-11 347	2 569	-3 719	-3 307	1 388
3 NET PRODUCTION	965 340	1 038 587	1 518 874	119 381	159 686	134 009	140 458	139 377
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	116 753	324 607	172 253	11 800	11 900	15 500	16 300	13 900
6 EXPORTS	72 109	100 933	136 532	29 394	8 563	16 157	10 309	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 982 561	1 702 526	2 858 171	229 015	218 357	198 501	229 737	234 107
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	140 495	59 106	171 629	11 733	2 985	9 592	6 824	22 747
9 CLOSING INVENTORY	316 376	201 011	285 021	262 076	265 214	260 950	285 021	330 844
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 767 148	3 073 498	4 056 260	346 918	335 702	312 458	294 034	311 810
12 TO REPORTING COS.	2 797 379	3 076 146	4 093 933	352 649	334 888	299 514	309 503	295 532
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	9 097	4 369	12 604	953	-44	569	2 029	987
14 OWN CONSUMPTION	100	78	156	19	18	14	5	20
15 DOMESTIC SALES	2 865 953	2 982 596	4 275 390	366 666	376 097	338 886	327 788	334 085
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	517 969	529 405	770 252	64 884	64 609	61 259	61 531	61 345
17 MID GRADE	270 545	275 458	399 524	33 957	33 586	31 130	30 306	30 188
18 REGULAR NO-LEAD	2 077 239	2 177 733	3 105 414	267 825	277 902	246 497	235 951	242 552
19 REGULAR LEADED	200		200					
20 RETAIL SALES OF MOGAS	2 602 388	2 710 839	3 873 006	331 972	338 542	305 047	295 057	304 683
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	610 658	529 058	920 274	81 791	82 041	71 711	74 073	73 891
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-49 543	-66 950	-96 879	-6 674	3 484	-22 855	-21 691	-30 291
3 NET PRODUCTION	561 115	462 108	823 395	75 317	85 525	48 856	52 582	43 600
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	223 526	402 040	356 245	21 500	39 700	32 770	38 749	85 460
6 EXPORTS	39 310	58 477	4 733			14 434		
7 INTERPROVINCIAL -IN-	158 079	170 496	251 087	39 531	21 940	14 198	17 339	10 542
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	11 161	11 891	33 410	549	10 033	279	11 388	272
9 CLOSING INVENTORY	43 267	53 253	43 451	72 355	92 112	50 727	43 451	69 823
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	342 889	294 235	533 182	67 609	58 071	37 783	26 830	48 393
12 TO REPORTING COS.	342 450	302 589	506 527	45 440	44 861	44 951	28 825	35 452
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-480	7 917	2	-3 679	4 084	-308	385	344
14 OWN CONSUMPTION	146	125	240	21	15	22	36	8
15 DOMESTIC SALES	883 624	996 555	1 355 671	127 805	126 486	115 614	102 142	125 547
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	-130	-306	35			131	34	
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-130	-306	35			131	34	
3 NET PRODUCTION	-130	-306	35			131	34	
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	2 200	2 002	4 700		2 500			
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 293	21 291	22 479	1 811	1 870	1 366	1 139	730
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	16	200	2 665			2 615	34	15
9 CLOSING INVENTORY	4 354	5 818	982	3 938	3 940	828	982	994
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	170	1 367	170					268
12 TO REPORTING COS.		546						
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-93	-584	-15	35	-191	220	14	
14 OWN CONSUMPTION	-1	-1	-1					
15 DOMESTIC SALES	15 139	19 356	24 635	2 192	4 559	1 774	971	971

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	AVR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
ESSENCE D'AVIATION								
-40 -40	-15 -15	-19 -19	-21 -21	-26 -26	-11 -11	-27 -27	-1 -1	1 2 3
40 1 314	169 1 740 5	120 2 388	151 2 440	120 1 365	42 182 2 118	100 180 3 172	84 349 4 322	RETOUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES
2 346	2 724	3 186	4 015	3 894	4 072	3 983	4 306	INVENTAIRE DE FERMETURE ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
911 1 221	1 463 1 423	1 769 1 821	2 116 1 553	1 730 959	1 870 1 095	3 225 3 266	1 300 1 314	10 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
26	46	27 2	32	11 1	18	42 2	39	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
949	1 167	1 686	1 970	2 099	2 546	3 069	3 262	VENTES INTÉRIEURES
ESSENCE POUR MOTEURS								
113 773 -3 143	101 672 -3 535	137 989 -2 073	148 400 -6 979	123 648 -5 067	146 579 -5 333	156 496 -5 217	137 810 -1 086	1 2 3
110 630	98 137	135 916	141 421	118 581	141 246	153 279	136 724	RETOUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES
40 901 5 977	33 587 23 160	14 800 17 751	18 135 36 564	28 661 11 721	78 001 5 760	96 622 18 195	13 100 18 195	4 5 6
170 027 5 664	210 031 3 630	260 966 3 941	245 686 6 488	221 279 3 944	187 460 4 812	172 970 7 880	290 579 11 565	7 8
315 366	281 304	305 609	276 148	234 932	201 463	201 011	316 376	INVENTAIRE DE FERMETURE
324 114 343 441	386 454 383 108	396 563 394 991	405 580 405 217	397 336 406 405	460 410 464 314	391 251 383 138	355 421 370 163	9 10 11 12
-1 401 4	2 355 11	1 827 18	148 7	1 026 6	1 099 7	-1 672 5	-45 12	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
307 465	350 007	365 392	391 859	383 971	424 594	425 223	413 409	VENTES INTÉRIEURES
54 536 27 929	61 959 31 992	64 268 32 845	68 815 35 603	69 291 36 301	75 133 40 032	74 058 40 568	73 474 41 526	VENTES PAR CATÉGORIE: SUPER INTERMÉDIAIRE
225 000	256 056	268 279	287 441	278 379	309 429	310 597	298 409	ORDINAIRE SANS PLOMB ORDINAIRE AVEC PLUMB
279 216	317 776	332 945R	356 831R	349 463R	384 736R	385 189	374 292	VENTES NETTES AU DÉTAIL
CARBURÉATEUR-TYPE KÉRO								
53 295 -20 836	63 039 -13 006	73 300 -1 689	70 444 2 817	51 524 -3 636	72 198 -12 347	71 367 12 038	102 605 -31 423	1 2 3
32 459	50 033	71 611	73 261	47 888	59 851	83 405	71 182	RETOUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES
51 998	50 811	24 400	28 100	101 332	31 900	28 039	26 000 34 282	4 5 6
9 820 276	19 016 277	41 384 9 458	16 078	30 642 537	26 435 534	16 579 537	21 501	7 8
45 893	55 304	72 030	70 519	68 272	54 093	53 253	43 267	INVENTAIRE DE FERMETURE
43 009 59 552	37 391 37 178	26 264 30 420	35 328 36 195	39 473 38 542	48 251 48 977	16 126 16 273	43 377 44 157	9 10 11 12
4 310 14	845 19	-92 18	2 396 23	536 16	4 16	- 426 11	- 447 18	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
97 064	109 521	107 129	115 664	181 951	131 085	128 594	140 697	VENTES INTÉRIEURES
CARBURÉATEUR-TYPE NAPHT								
18 18	54 54	-54 -54	-2 -2	- 304 - 304	-11 -11	-7 -7		1 2 3
		2 000			2		2 200	RETUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS EXPORTATIONS
789 2	1 656	1 329 114	3 027	6 081 48	3 532 11	4 147 10	2 674	ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES
734	768	799	2 817	5 674	7 261	5 818	4 354	INVENTAIRE DE FERMETURE
95		131	76	336	219	242 546	10	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
46	96	-39	- 156	- 675	37	107	-35	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
1 114	1 580	3 300	1 239	3 883	2 107	5 162	4 690	VENTES INTÉRIEURES

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	98 848	- 108 611	163 457	18 020	16 515	16 598	15 476	18 054
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 251 396	- 109 977	- 446 861	-17 315	-57 031	-60 993	-60 126	572
3 NET PRODUCTION	- 152 548	- 1 366	- 283 404	705	-42 516	-46 395	-44 650	18 626
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	120	20	320		100	100		10
6 EXPORTS	348	2 195	611	30	144	54	35	71
7 INTERPROVINCIAL -IN-	145 067	65 091	271 578	22 653	33 530	37 137	33 211	3 756
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 352	12 694	11 141	2 728	557	2 004	1 500	3 017
9 CLOSING INVENTORY	55 784	55 709	31 615	80 853	66 027	49 489	31 615	44 971
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	17 719	5 576	36 262	12 251	2 003	1 606	2 683	2 107
12 TO REPORTING COS.	15 864	7 065	23 996	3 095	421	2 079	2 535	1 994
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 897	- 831	867	1 254	984	303	223	- 508
14 OWN CONSUMPTION	145	40	225	1	54	9	16	7
15 DOMESTIC SALES	25 322	24 064	45 883	3 432	5 783	6 537	4 809	6 562
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	547 749	551 697	878 774	80 936	90 666	76 325	83 098	82 510
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	226 447	-35 290	344 888	-9 731	25 292	50 727	52 153	-25 406
3 NET PRODUCTION	774 196	516 407	1 223 662	71 205	115 958	127 052	135 251	57 104
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	201 833	288 725	254 133	25 200	10 000	15 900	1 200	15 981
6 EXPORTS	66 054	45 372	88 700	3 773	2 685	12 205	4 183	31 624
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 564 307	1 249 943	2 280 643	182 886	219 592	133 925	179 933	173 559
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	144 096	114 076	192 835	10 652	9 963	10 203	17 921	15 243
9 CLOSING INVENTORY	273 141	157 774	341 591	242 296	291 604	281 406	341 591	289 727
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 511 346	1 430 353	2 180 272	163 514	187 683	162 799	154 930	177 962
12 TO REPORTING COS.	1 534 840	1 401 455	2 224 411	179 100	183 397	166 017	161 057	165 038
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	380	-1 863	-2 609	-2 681	-1 439	-264	1 395	1 034
14 OWN CONSUMPTION	1 372	1 514	2 366	273	231	208	282	140
15 DOMESTIC SALES	2 079 573	2 108 691	3 139 190	282 533	289 288	261 505	226 291	263 591
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	170	3 442	2 325			2 155		373
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	168 523	163 216	254 456	15 426	19 851	22 811	27 845	44 283
3 NET PRODUCTION	168 693	166 658	256 781	15 426	19 851	24 966	27 845	44 656
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	11 800	17 100	17 200	2 300	1 100	1 400	600	900
6 EXPORTS	800		800					
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 622	2 616	2 681	12	29		18	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	22 166	24 365	32 022	3 939	122	2 933	2 862	5 750
9 CLOSING INVENTORY	-6 005	-1 345	-19 099	-7 745	-9 357	-13 740	-19 099	-19 544
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	25 621	10 802	34 439	2 280	2 144	2 069	2 325	2 423
12 TO REPORTING COS.	26 567	10 022	33 406	2 026	1 894	1 118	1 801	2 086
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	2 251	-1 680	2 265	-259	288	-32	17	8
14 OWN CONSUMPTION	312	113	405	9	21	8	55	19
15 DOMESTIC SALES	151 946	146 602	250 603	16 043	22 411	28 791	31 412	40 561
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	65 342	61 809	104 836	8 426	838	14 191	16 039	15 193
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	6 043	36 999	45 594	16 096	14 153	4 848	4 454	4 682
3 NET PRODUCTION	71 385	98 808	150 430	24 522	14 991	19 039	20 493	19 675
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	235 438	190 800	318 538	29 300	27 700	9 900	16 200	25 200
6 EXPORTS	96 478	73 313	148 889	5 045	17 162	10 359	19 845	18 020
7 INTERPROVINCIAL -IN-	110 246	176 631	173 448	18 397	15 039	18 071	11 695	15 605
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	5 398	5 110	5 469	71				
9 CLOSING INVENTORY	33 699	47 510	39 877	40 716	43 509	50 747	39 877	41 417
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	17 980		18 177		197			
12 TO REPORTING COS.	17 327		18 578		1 251			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-2 605	-2 962	-5 247	1	- 881	- 991	- 771	- 1 260
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	349 301	383 145	517 576	60 085	37 602	30 404	40 184	42 180
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>MAZOUT POUR FOULES</b>								
13 371	14 841	14 734	8 590	11 966	12 858	14 197	12 558	PRODUCTION 1
-22 280	-69 342	-5 534	-7 152	-1 147	-1 275	-3 819	-2 935	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
-8 909	-54 501	9 200	1 438	10 819	11 583	10 378	9 623	PRODUCTION NETTE 3
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
62 898	59 973	68 053	71 878	66 868	68 331	71 186	66 894	PRODUCTION 1
-8 718	42 604	-2 231	-5 746	-10 624	1 497	-26 666	15 305	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
54 180	102 577	65 822	66 132	56 244	69 828	44 520	82 199	PRODUCTION NETTE 3
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
358	515	276	465	472	573	410		PRODUCTION 1
66 028	25 714	15 286	14 340	6 529	6 216	6 820	12 231	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
44 386	26 229	15 562	14 805	7 001	6 789	7 230	12 231	PRODUCTION NETTE 3
<b>MAZOUT LOURD(NOS 4,5 &amp; 6)</b>								
10 998	5 486	7 958	1 789	11 239	4 765	4 461	3 378	PRODUCTION 1
3 090	11 530	-638	7 939	3 265	661	6 470	23 045	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
14 088	16 936	7 520	9 728	14 504	5 426	10 931	26 423	PRODUCTION NETTE 3
<b>REFINED PETROLEUM PRODUCTS, AUGUST 1997</b>								
32 700	17 600	26 600	16 200	35 200	19 500	17 800	23 978	RETUR POUR ALIMENT. 4
21 009	2 368	3 210	9 241	8 768	3 577	7 120	13 831	IMPORTATIONS 5
19 082	18 727	19 716	22 462	26 970	27 876	26 193	19 056	EXPORTATIONS 6
			703	1 046	2 023	575	763	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
								SORTIES INTER-PROVINCES 8
31 458	32 344	52 408	46 934	45 651	47 324	47 510	33 699	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
								ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SDC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 112	3 370	-5 410	103	205	1	141	156	PERTES & RECTIFICATIONS 13
54 932	46 639	35 269	43 474	66 961	46 976	46 714	41 586	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
								FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, BRITISH COLUMBIA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	57 623	58 063	73 709	7 242	5 615	3 074	155	2 702
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 852	-1 751	-1 767	-250	-15	-450		
5 IMPORTS	4 606	4 068	5 306	300	200	100	100	100
6 EXPORTS	1 110	32	8	8	8	8	8	25
7 INTERPROVINCIAL -IN-	84 598	83 892	117 718	17 247	9 221	4 674	1 978	1 718
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	101	41		41				
9 CLOSING INVENTORY	28 900	14 356	10 055	24 752	17 910	15 220	10 055	8 794
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	28 874	28 393	43 516	3 039	3 462	4 280	3 861	3 502
12 TO REPORTING COS.	26 184	28 751	37 358	3 039	1 460	3 447	3 228	3 502
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 734	-1 826	1 396	619	-266	459	2 518	216
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>161 008</b>	<b>140 228</b>	<b>209 309</b>	<b>28 219</b>	<b>26 123</b>	<b>10 454</b>	<b>5 505</b>	<b>5 540</b>
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	68 100	79 300	92 800	6 400	6 400	5 900	6 000	9 900
6 EXPORTS								
7 INTERPROVINCIAL -IN-								
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY								
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>68 100</b>	<b>79 300</b>	<b>92 800</b>	<b>6 400</b>	<b>6 400</b>	<b>5 900</b>	<b>6 000</b>	<b>9 900</b>
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	1 630	13 258	2 481	227	233	226	165	981
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-85	-48	-130	-6	-15	-13	-11	-29
4 TRANSFERS TO REF. FEED.		19 058						
5 IMPORTS	27 831	24 879	39 874	3 280	3 749	2 651	2 363	1 947
6 EXPORTS	183	4 798	198	4	3	4	4	571
7 INTERPROVINCIAL -IN-	50 415	57 058	68 391	5 908	3 095	3 341	5 632	6 498
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	488	3 214	632	36	17	44	47	860
9 CLOSING INVENTORY	22 593	16 661	14 827	21 951	17 839	14 585	14 027	15 745
10 REC. FROM NON-REP. COS.	741	19 501	1 819	100		105	73	2 045
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.	64	282	98		5	21		60
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-202	-2 623	-145	-93	61	-45	134	-2 767
14 OWN CONSUMPTION	209	40	226	4	3	5	5	4
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>71 624</b>	<b>87 245</b>	<b>111 034</b>	<b>10 200</b>	<b>11 085</b>	<b>9 535</b>	<b>8 590</b>	<b>10 045</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	230 770	183 984	325 337	26 321	23 907	22 822	21 517	21 496
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS								
14 OWN CONSUMPTION								
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>230 770</b>	<b>183 984</b>	<b>325 337</b>	<b>26 321</b>	<b>23 907</b>	<b>22 822</b>	<b>21 517</b>	<b>21 496</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	87 581	59 418	116 326	5 859	4 448	7 611	8 827	12 299
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11 784	39 549	23 189	12 947	-9 803	8 595	-334	3 050
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	579 375	634 471	936 599	77 141	88 079	92 815	99 189	89 401
5 IMPORTS	1 070	1 070						
6 EXPORTS	56 826	34 341	71 584			3 353	11 405	8 211
7 INTERPROVINCIAL -IN-	422 029	354 733	640 990	55 477	57 065	43 273	63 146	59 556
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4	8 939	4					
9 CLOSING INVENTORY	112 281	100 085	97 405	122 533	108 560	101 309	97 405	99 109
10 REC. FROM NON-REP. COS.	155 734	255 584	274 653	17 079	23 543	34 419	44 078	26 479
11 REC. FROM REP. COS.	58 395	65 510	86 756	6 983	8 522	7 224	5 632	7 538
12 TO REPORTING COS.	60 744	67 128	89 050	6 920	8 522	7 159	5 705	7 584
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 907	-242	4 781	-111	-666	1 641	10	-197
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	<b>28 300</b>	<b>27 477</b>	<b>46 405</b>	<b>4 143</b>	<b>1 613</b>	<b>3 405</b>	<b>8 944</b>	<b>2 219</b>

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, COLOMBIE-BRITANNIQUE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>ASPHALTE</b>								
4 507 26	6 770 - 399	6 070 - 251	11 331 - 845	7 860 - 189	9 280 - 93	9 543	9 268 1	PRDUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
200 178	200 134	200 176	600 159	500 103	1 368 184	900 151	300	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6
4 570	4 807	9 240	16 912	15 801	14 358	16 686 101	18 268	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
10 306	13 762	11 946	17 767	21 359	16 248	14 356	28 900	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 309 3 309	3 723 3 723	3 378 3 341	3 677 3 543	3 095 3 559	3 926R 3 991R	3 783 3 783	3 083 3 083	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-64	- 881	78	- 930	-23	- 180	- 62	- 338	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
7 477	8 669	16 858	23 082	19 836	29 955	28 811	33 437	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>COKE</b>								
7 600	11 400	4 400	15 200	3 200	12 100	15 500	10 800	PRDUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
7 600	11 400	4 400	15 200	3 200	12 100	15 500	10 800	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12								
PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14								
7 600	11 400	4 400	15 200	3 200	12 100	15 500	10 800	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIFI.</b>								
1 812 -44	1 650 -65	1 680 37	1 381 -4	1 875 67	1 950 -15	1 929 5	209 -13	PRDUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
2 439 2 956 464	2 228 2 536 824	2 572 3 252	2 187 2 804	2 334 3 561	2 587 3 608	2 764 3 219	4 622	RETOUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS 4 EXPORTATIONS 5
5 032 861	6 624 810	7 755 345	8 797 41	9 625 176	8 608 27	735 96	6 697 23	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
15 112 2 583	14 869 2 228	15 103 2 683	16 473 2 233	19 009 2 349	19 495 2 597	16 661 2 783	22 593 46	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
30	47	24	56	10	25	30		
- 143 9	14 5	1 1	- 119 7	137 5	32 6	222 3	42 4	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
9 312	9 288	11 539	11 113	11 816	12 850	11 282	12 060	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
18 706	11 754	22 925	27 616	27 398	26 213	27 876	30 897	PRDUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12								
18 706	11 754	22 925	27 616	27 398	26 213	27 876	30 897	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES</b> 15								
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
14 534 7 675	6 220 6 310	7 151 -3 091	2 984 -4 382	3 163 11 108	9 309 10 423	3 758 8 456	- 675 -15 171	PRDUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
67 648	73 958	89 615	65 954	60 915	97 755	89 225	72 294	RETOUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS 4 EXPORTATIONS 5
6 753 42 679	321 50 714 3 092	5 911 44 807	4 593 37 171	34 982 2 013	8 552 42 984 1 908	1 369 41 840 1 926	84 867	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
115 659 28 213 5 693 5 806	117 957 23 037 8 631 8 854	98 332 30 081 6 358 7 186	84 594 23 324 6 691 6 945	98 954 30 021 9 170 9 220	91 216 45 813 14 217 14 260	100 085 48 616 7 212 7 273	112 281 14 852 5 039 5 003	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
546	- 264	- 334	162	- 365	165	45	78	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSUMMATION 14
1 491	6 653	2 553	1 872	2 301	7 844	2 544	5 017	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>	2 446 824	2 139 625	3 576 496	305 520	306 777	241 800	275 575	270 040
A WESTERN CANADA	2 367 392	2 139 625	3 497 064	305 520	306 777	241 800	275 575	270 040
B EASTERN CANADA	79 432		79 432					
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	12 979 776	12 748 706	18 743 013	1 424 657	1 517 186	1 303 238	1 518 156	1 742 864
A ALGERIA	1 261 183	1 894 437	2 211 969	317 255	221 441	96 181	315 909	310 232
B IRAN								
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO		286 500						
G NIGERIA	1 456 802	887 181	1 763 558			145 767	160 989	302 252
H NORWAY	4 115 124	4 363 271	6 027 139	298 904	456 467	536 044	620 600	578 319
I SAUDI ARABIA	2 919 392	3 018 334	4 273 134	316 177	382 244	334 733	320 588	337 963
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	1 541 351	682 070	1 908 266	107 186	159 659		100 070	114 589
L UNITED STATES								
M VENEZUELA	898 486	1 616 913	1 461 563	75 189	297 375	190 513		99 509
N OTHERS	787 438		1 097 384	309 946				
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	15 426 600	14 888 331	22 319 509	1 730 177	1 823 963	1 545 038	1 793 731	2 012 904
A BY PIPELINE	2 255 319	2 069 513	3 355 063	291 997	299 362	236 207	272 198	259 200
B BY OTHER MEANS	13 171 281	12 818 818	18 964 446	1 438 180	1 524 621	1 308 831	1 521 533	1 753 704
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	1 051 265	1 072 886	1 051 265	1 238 840	1 238 395	1 458 261	1 218 503	1 072 886
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	1 238 840	1 080 772	1 072 886	1 238 395	1 458 261	1 218 503	1 072 886	1 177 515
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	1 665	-1 176	3 210	709	-41	362	515	
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	15 237 360	14 881 621	22 294 678	1 729 913	1 604 138	1 784 434	1 938 833	1 908 275
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	11 941 170	11 785 269	17 485 678	1 325 271	1 278 023	1 399 293	1 541 921	1 529 581
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	3 296 190	3 096 352	4 809 000	404 642	326 115	385 141	396 912	378 694
C SYNTHETIC CRUDE OIL								
D CRUDE BITUMEN								
E CONDENSATE & PENTANES								
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	832 981	1 216 279	1 592 386	125 766	222 354	183 683	227 602	212 927
A CRUDE TOPS	590 383	856 036	1 103 333	105 440	125 148	104 897	177 465	173 157
B CRUDE BOTTOMS	235 983	347 129	473 274	20 326	97 206	75 793	43 966	33 761
C LPG'S	6 615	13 114	15 779			2 993	6 171	6 009
D NATURAL GAS								
E LUBES FOR REPROCESSING								
F OTHER FEEDSTOCKS								
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	16 070 341	16 097 900	23 887 064	1 855 679	1 826 492	1 968 117	2 166 435	2 121 202
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	- 402 305	- 380 433	- 588 719	-44 550	-46 375	-47 915	-47 574	-54 806
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>11 REFINERY PRODUCTION</b>	16 472 646	16 478 333	24 475 783	1 900 229	1 872 867	2 016 032	2 214 009	2 176 008
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY FEEDSTOCKS</b>	832 981	1 216 279	1 592 386	125 766	222 354	183 683	227 602	212 927
<b>5 IMPORTS</b>	2 102 033	3 228 965	3 570 886	253 759	411 383	330 897	472 814	560 558
<b>6 EXPORTS</b>	8 216 538	8 750 872	12 260 621	917 793	960 707	1 081 371	1 084 212	1 118 497
<b>7 INTERPROVINCIAL -IN-</b>	5 028 251	5 056 839	7 618 865	704 643	648 970	574 901	662 100	648 040
<b>8 INTERPROVINCIAL -OUT-</b>	2 013 554	1 755 734	2 924 648	254 140	199 598	209 362	248 002	228 222
<b>9 CLOSING INVENTORY</b>	2 793 078	2 431 862	2 749 299	2 827 068	2 661 296	2 607 517	2 749 299	2 896 082
10 REC. FROM NON-REP. COS.	36 366	34 105	59 833	2 563	3 382	9 152	8 370	9 034
11 REC. FROM REP. COS.	4 759 680	4 502 115	7 133 922	547 129	627 638	612 881	586 594	624 366
12 DEL. TO REPORTING COS.	4 653 391	4 519 440	7 054 909	571 215	632 700	604 995	592 668	594 848
<b>13 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	51 191	27 045	80 133	7 543	7 616	-1 779	15 562	-10 216
<b>14 OWN CONSUMPTION</b>	819 922	811 301	1 204 950	87 674	91 113	93 345	112 896	104 296
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	11 685 377	12 537 123	17 659 399	1 410 202	1 615 932	1 426 665	1 521 223	1 622 649

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	AVR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOÛT 1997	AOÛT 1996	
260 066	309 718	123 831	173 839	297 930	359 596	344 605	303 745	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & ÉQUIV. DOMESTIQUE DE L'OUEST DU CANADA DE L'EST DU CANADA
260 066	309 718	123 831	173 839	297 930	359 596	344 605	303 745	I A B
1 394 109	1 952 971	1 448 743	1 453 633	1 515 850	1 659 205	1 581 331	1 664 219	TOTAL DES IMPORTATIONS DE BRUT ET D'ÉQUIVALENTS
316 673		316 749	316 243	317 695		316 845	316 217	ALGERIE IRAN IRAQ KOWEIT LYBIE MEXIQUE NIGÉRIA NORVEGE ARABIE SAUDITE ÉMIRATS ARABES UNIS ROYAUME-UNI ÉTATS UNIS VENEZUELA AUTRES
150 979	142 499				286 500			A B C D E F G H I J K L M N
142 106	874 698	39 402	568 895	601 649	145 886	145 565	145 790	
331 099	333 070	322 202	362 512	336 320	703 353	154 849	552 382	
98 039	164 648		110 691	194 103			100 077	
355 213	438 056	70 390	95 292	66 083	197 519	294 851	78 565	
							158 277	
1 654 175	2 262 689	1 572 574	1 627 472	1 813 780	2 018 801	1 925 936	1 967 964	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
255 170	307 382	121 713	171 035	296 763	338 935	319 335	302 169	PAR PIPE-LINE
1 399 005	1 955 307	1 450 861	1 456 437	1 517 037	1 679 866	1 606 601	1 665 795	PAR D'AUTRES MOYENS
1 177 515	1 060 520	1 416 124	1 410 467	1 214 223	1 112 644	1 156 054	1 290 587	STOCKS DE BRUT - DÉBUT
1 060 520	1 416 124	1 410 467	1 214 223	1 112 644	1 156 054	1 080 772	1 238 840	STOCKS DE BRUT - FIN
	-41	-966	-861	-1 770	2 058	404	703	PERTES ET RECTIFICATIONS
1 771 170	1 907 126	1 579 197	1 824 577	1 917 129	1 973 333	2 000 814	2 019 008	BRUT & ÉQUIV. INTRODUIT
1 388 629	1 508 315	1 342 344	1 512 260	1 440 989	1 554 154	1 508 997	1 557 074	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER
382 541	398 811	236 853	312 317	476 160	419 179	491 817	461 934	BRUT CONVENTIONNEL LOURD
								PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE
								PÉTROLE BITUMINEUX LOURD
								CONDENSATS ET PENTANES
200 405	134 536	125 962	118 750	169 748	116 038	137 913	92 962	AUTRES MAT. UTILISÉES
134 274	66 586	45 619	33 656	169 559	115 768	137 617	85 281	PRODUITS DE DÉCANТАTION
62 930	85 821	79 597	84 265	189	270	296	7 681	RÉSIDUS DE BRUT
3 201	2 129	946	829					GPL
								GAZ NATUREL
								LUBRIFIANTS RECYCLABLES
								AUTRES CHARGES D'ALIMEN.
1 971 575	2 041 662	1 705 159	1 943 327	2 086 877	2 089 371	2 138 727	2 111 970	TOTAL ALIMENTATION(7+8)
-48 952	-54 000	-20 515	-34 163	-62 226	-51 704	-54 067	-51 930	PERTES EN RAFFINERIE
2 020 527	2 095 662	1 725 674	1 977 490	2 149 103	2 141 075	2 192 794	2 163 900	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								PROD. DES RAFFINERIES
200 405	134 536	125 962	118 750	169 748	116 038	137 913	92 962	RETOUR POUR ALIMENTATION
459 258	368 024	389 712	384 264	299 051	360 172	407 926	266 192	DES RAFFINERIES
1 103 835	1 178 764	1 086 214	1 002 671	1 123 815	1 052 970	1 084 106	1 080 521	IMPORTATIONS
622 958	570 115	509 766	663 410	686 958	705 981	649 631	731 395	EXPORTATIONS
180 658	152 875	122 735	240 021	247 372	246 782	337 069	226 824	ENTRÉES INTER-PROVINCES
								SORTIES INTER-PROVINCES
2 850 504	2 797 108	2 640 058	2 619 935	2 556 338	2 576 114	2 431 862	2 793 078	INVENTAIRE DE FERMETURE
6 727	3 470	5 148	3 941	2 684	1 820	3 281	2 339	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
550 746	527 218	548 159	582 262	498 032	580 032	591 300	596 972	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
566 862	544 813	523 144	574 956	524 429	600 483	590 705	572 404	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
11 550	-398	10 002	6 087	2 244	14 733	-4 957	6 221	PERTES & RECTIFICATIONS
99 425	100 653	90 608	101 285	106 921	103 149	104 964	105 208	AUTO CONSOMMATION
1 541 859	1 506 642	1 376 844	1 589 720	1 524 876	1 635 149	1 739 384	1 675 228	VENTES INTÉRIEURES
								15

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	233 983	225 890	340 567	23 655	26 573	28 606	29 750	29 094
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 475	3 817	5 220	2 765	2 674	1 456		
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	232 508	229 707	345 787	26 420	27 047	30 062	29 750	29 094
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	481		481					
6 EXPORTS	11 374	10 525	21 713	1 103	2 412	3 880	2 944	915
7 INTERPROVINCIAL -IN-	8 414	5 410	15 048	1 377	1 687	1 708	1 862	1 668
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	13 234	19 028	9 574	12 115	9 619	9 461	9 574	10 625
10 REC. FROM NON-REP. COS.		1 848	1 782		1 782			599
11 REC. FROM REP. COS.	27 838	29 058	39 375	6 159	1 635	1 835	1 908	4 617
12 TO REPORTING COS.	27 843	29 030	38 801	5 580	1 635	1 835	1 908	4 617
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 503	1 643	5 541	381	531	-12	138	-244
14 OWN CONSUMPTION	52 304	18 617	80 942	5 266	8 748	8 246	6 378	5 085
15 DOMESTIC SALES	165 805	196 754	251 724	22 745	21 321	19 814	22 039	24 554
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	2 380 986	1 732 357	3 748 341	304 387	305 049	380 077	377 842	338 434
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	249 296	- 254 166	- 375 605	-33 222	28 926	31 780	32 381	31 914
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 207 962	- 192 029	- 416 680	-38 829	-53 211	-61 872	-54 806	-56 709
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	41 334	62 137	-41 075	-5 607	-24 285	-30 092	-22 425	-24 795
4 TRANSFERS TD REF. FEED.	6 615	13 114	15 779			2 993	6 171	6 009
5 IMPORTS	62 411	70 127	155 449	9 510	23 718	29 924	29 886	32 832
6 EXPORTS	953	355	953			9 424	228	355
7 INTERPROVINCIAL -IN-	667	5 104	10 319					2 783
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	667		667					
9 CLOSING INVENTORY	49 321	38 293	28 608	47 535	41 096	38 109	28 608	24 536
10 REC. FROM NON-REP. COS.	23 331	18 291	37 567	1 035		6 427	6 774	6 009
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	4 051	983	5 839	210	910	403	265	166
14 OWN CONSUMPTION	47 493	74 657	69 829	1 390	3 791	3 859	13 296	10 542
15 DOMESTIC SALES	52 344	56 865	74 286	5 124	1 171	11 415	4 232	3 829
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	302 321	232 125	530 784	42 231	50 869	72 355	63 008	55 565
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	64 157	70 199	97 435	6 858	7 511	9 425	9 484	9 279
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	64 157	70 199	97 435	6 858	7 511	9 425	9 484	9 279
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS								
6 EXPORTS	68	292	465	165	92		140	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 187		1 965	220	200	179	179	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	1 173	1 326	815	999	1 341	1 461	815	1 889
10 REC. FROM NON-REP. COS.	43		43					
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 288	1	-1 287	2	3	-4		4
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	66 718	69 395	100 734	7 085	7 274	9 488	10 169	8 201
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION								
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	11	-6	8	-1	-1	-1		-1
3 NET PRODUCTION	11	-6	8	-1	-1	-1		-1
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	161		176	15				
6 EXPORTS	25		161	26	70		40	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 827	1 987	9 208	1 254	807	700	1 620	174
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	37	1 003	63	26				21
9 CLOSING INVENTORY	2 053	575	1 888	2 267	1 901	2 199	1 888	1 939
10 REC. FROM NON-REP. COS.	326	218	625			266	33	135
11 REC. FROM REP. COS.	167	225	267	32	32	17	19	20
12 TO REPORTING COS.	87	8	175	1	2	1	84	
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	407	103	402	9	71	8	-93	-31
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	4 841	2 623	9 553	1 024	1 061	675	1 952	287

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1997

FEV. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
PROPANE & MÈL DE PROPANE								
27 044	31 301	21 849	25 530 945	31 457 2 872	29 362	30 253	30 314 -3 300	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PORTION POUR PÉTROCHIM A. PRODUCTION NETTE 3
27 044	31 301	21 849	26 475	34 329	29 362	30 253	27 014	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
6 307 1 489	797 1 353	647 505	926 133	643 110	1 335 53	957 99	1 632 744	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
7 842	11 809 230	10 500 648	11 006 97	14 321 82	17 098 116	19 028 76	13 234	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
3 420	6 717	4 804	3 187	829	4 234	1 250	2 475	VENTES INTÉRIEURES 15
3 420	6 717	4 804	3 187	801	4 234	1 250	2 475	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
467	181	116	6	-1	864	254	630	BUTANE ET MÈL DE BUTANE
4 374	2 160	605	2 911	1 758	1 272	452	2 052	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PORTION POUR PÉTROCHIM. A. PRODUCTION NETTE 3
22 168	25 779	22 943	22 358	28 834	23 283	26 835	22 477	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
320 614	222 602	271 374	300 708	278 625			318 154	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
30 763 -67 514	30 714 -32 291	21 150 -9 702	26 593 -7 569	37 673 -14 795	38 237 -10 653	39 122 -12 796	34 822 -12 726	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
-16 751	-1 577	11 448	17 024	22 878	27 584	26 326	22 096	VENTES INTÉRIEURES 15
3 201 24 481	2 129 11 985	946 829	829					TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
2 321								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
23 226 3 201	24 184 2 129	22 927 3 123	24 288 1 829	27 154 1 000	33 957	38 293 1 000	49 321 1 297	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES 3 PRODUCTION NETTE 4
244	260	220	36	80	22	-45	-360 6 451	RETUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 125	8 781	12 672	10 084	6 651	8 606	10 196		INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
3 994	407	2 819	6 543	14 281	12 153	12 839	10 825	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
38 128	27 598	26 880	42 812	41 142			34 257	VENTES INTÉRIEURES 15
8 534	10 402	7 616	8 747	6 903	8 812	9 906	8 602	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
8 534	10 402	7 616	8 747	6 903	8 812	9 906	8 602	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
292								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
2 414	3 093	3 996	830	828	1 137	1 326	1 173	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
	1	110	- 116		6	-2		RETUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
7 717	9 722	6 603	12 029	6 905	8 499	9 719	8 549	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1								PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15
								PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
								PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
								RETUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
230	133 5	457 873	239 19	269 25	434 26	51 34	1 701	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
1 918	1 551	805	702 59	583 16	811	575 8	2 053	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
23	30 4	13	54	25 2	25 1	35 1	25	VENTES INTÉRIEURES 15
-35	229	37	67	47	- 229	18	335 1	TOTAL EXPORT(O.N.E.145) 16
308	292	306	367	354	432	277	963	CHARGES PÉTROCHIMIQUES

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION		4	70			70		
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 171	- 138	- 185	- 9	2	- 2	- 5	
3 NET PRODUCTION	- 171	- 134	- 115	- 9	2	68	- 5	50
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	621	5	865	235			9	
6 EXPORTS	5 482	5 086	6 085	333			189	
7 INTERPROVINCIAL -IN-	34 245	28 521	43 428	3 465	4 066	887	765	1 032
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	8 187	7 880	9 793	619	519	195	273	235
9 CLOSING INVENTORY	10 761	10 585	11 267	10 945	12 598	11 857	11 267	11 308
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	16 015	15 941	20 523	1 215	1 672	517	1 104	981
12 TO REPORTING COS.	9 849	8 096	12 727	832	894	636	516	522
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	722	623	844	40	- 126	1	207	- 68
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	26 407	23 330	34 683	2 898	2 719	1 381	1 278	1 333
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	5 816 794	5 782 420	8 630 628	620 375	697 491	717 105	778 863	756 586
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	156 765	309 196	317 472	21 086	27 995	56 771	56 855	50 576
3 NET PRODUCTION	5 973 559	6 091 614	8 948 100	641 461	725 486	771 876	835 718	807 162
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	21 718	37 442	30 163	70	8 234	53	88	94
5 IMPORTS	62 800	209 650	75 739	2 139	10 045	300	455	10 822
6 EXPORTS	3 546 514	3 820 152	5 296 629	376 537	437 040	486 528	452 010	508 047
7 INTERPROVINCIAL -IN-	2 235 978	2 228 830	3 362 469	286 156	260 724	296 700	282 911	286 132
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	679 984	693 478	932 987	70 804	59 871	58 601	64 527	80 906
9 CLOSING INVENTORY	723 422	575 598	776 917	686 294	631 676	672 015	776 917	833 905
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	2 600 851	2 607 292	3 830 555	292 680	320 164	308 917	307 943	309 011
12 TO REPORTING COS.	2 538 524	2 459 372	3 755 830	297 699	321 815	298 746	299 046	299 812
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	31 296	28 849	50 221	3 185	4 618	2 894	8 316	- 4 598
14 OWN CONSUMPTION	457	528	3 515	24	45	18	2 971	34
15 DOMESTIC SALES	6 106 946	6 098 884	6 164 274	511 325	540 222	490 614	495 167	471 836
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	453 306	412 094	665 467	53 393	56 214	50 375	52 179	51 034
17 MID GRADE	145 014	122 629	218 933	16 479	16 972	15 892	16 576	15 036
18 REGULAR NO-LEAD	3 508 626	3 564 161	5 267 874	441 453	467 036	424 347	426 412	405 766
20 RETAIL SALES OF MOGAS	3 486 254	3 483 567	5 200 734	429 440	455 618	417 209	412 213	406 427
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	409 265	459 101	621 722	74 132	27 129	62 893	48 303	65 863
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 48 724	- 29 344	- 59 666	- 2 117	- 2 267	- 2 198	4 360	- 2 221
3 NET PRODUCTION	360 541	429 757	562 056	72 015	24 882	60 695	43 943	63 642
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	32 300		32 300					
6 EXPORTS	92 973	190 736	191 518	46 251	7 949	21 386	22 959	30 916
7 INTERPROVINCIAL -IN-	262 973	249 604	400 317	28 679	54 622	11 114	42 929	25 686
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 764	9 952	23 063	2 151	698	2 986	1 464	767
9 CLOSING INVENTORY	157 958	115 115	149 170	142 158	146 256	138 933	149 170	153 018
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	22 270	39 628	49 464	3 378	10 265	9 662	3 889	2 268
12 TO REPORTING COS.	34 488	48 415	59 743	3 751	11 492	6 697	3 395	3 636
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 388	3 317	1 932	124	200	14	206	619
14 OWN CONSUMPTION	87	21	87					
15 DOMESTIC SALES	546 619	500 603	789 737	67 595	65 312	57 711	52 500	51 830
<b>AV-TURBO FUEL NAPH TYPE</b>								
1 PRODUCTION	113 387	82 445	138 606	3 037	205	12 613	9 364	6 126
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	3 629	- 3 311	4 106	764	- 185	- 11	- 91	- 190
3 NET PRODUCTION	117 016	79 134	142 712	3 801	20	12 602	9 273	5 936
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	1 514	195	1 535	12				9
6 EXPORTS	266	486	780	431	3			
7 INTERPROVINCIAL -IN-	58 210	61 471	78 768	1 435	6 483	7 257	5 383	5 159
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	41 189	45 252	67 255	16 447	1 877	1 879	5 863	1 797
9 CLOSING INVENTORY	111 800	69 728	82 880	84 930	75 105	83 147	82 800	83 167
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	3 731	16 734	5 803	797	427	414	434	445
12 TO REPORTING COS.	2 344	12 908	3 041	239	126	158	174	93
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	721	1 011	1 270	53	85	- 77	488	146
14 OWN CONSUMPTION	2		2					
15 DOMESTIC SALES	128 041	110 949	177 642	15 745	14 664	10 271	8 921	9 137

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOÛT 1997	AOÛT 1996	
ESSENCE D'AVIATION								
2 2	-67 -67	-28 -28	-4 -4	-60 -60	4 -4	-23 -23	-87 -87	1 2 3
106 1 915 211	374 935 375	198 1 833 348	831 1 874 1 030	893 8 242 1 842	5 2 059 8 424 1 574	625 4 266 2 265	113 3 496 2 232	RETOUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES
10 759	9 062	9 798	7 587	9 529	10 593	10 585	10 761	INVENTAIRE DE FERMETURE
639 560	818 692	1 647 1 668	2 233 1 123	2 561 1 623	3 623 1 584	3 439 1 324	2 611 1 431	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
419	159	- 223	62	384	-25	-85	-38	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
1 809	1 783	1 725	3 268	4 059	5 792	3 561	5 600	VENTES INTÉRIEURES
ESSENCE POUR MOTEURS								
705 482 56 822 762 304	759 662 46 056 805 718	601 846 23 995 625 841	665 237 29 038 694 275	773 325 29 279 802 604	733 924 23 858 757 782	786 358 49 570 835 928	750 265 10 800 761 065	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS PRODUCTION NETTE
55 400 432 245 259 922 83 949	99 574 503 976 252 373 51 918	26 500 488 002 245 663 35 457	25 33 719 425 830 298 532 90 523	7 959 53 392 480 181 304 511 98 820	26 49 271 536 776 275 731 161 328	29 158 60 972 445 095 305 966 82 417	9 245 17 923 396 103 339 519 82 417	RETOUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES
886 658	914 405	791 080	742 653	774 384	597 714	575 598	723 422	INVENTAIRE DE FERMETURE
252 845 277 026	266 451 268 945	273 254 270 703	307 197 319 004	287 199 300 241	360 557 371 571	350 778 352 070	347 853 336 632	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
- 885 38	4 606 38	18 015 37	2 660 221	754 43	12 901 56	-4 612 61	3 051 31	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
430 290	467 787	456 343	543 887	536 220	599 861	592 660	627 156	VENTES INTÉRIEURES
45 704 13 815 370 771	48 823 14 877 404 087	44 299 14 173 397 871	49 335 13 666 480 886	51 991 14 929 469 300	62 427 19 193 518 241	58 481 16 940 517 239	67 411 20 430 539 315	VENTES PAR CATÉGORIE: SUPER INTERMÉDIAIRE ORDINAIRE SANS PLOMB ORDINAIRE AVEC PLOMB
370 094	401 142	391 234	461 021	455 718	500 772	497 159	522 811	VENTES NETTES AU DÉTAIL
CARBURÉATEUR-TYPE KÉRO								
34 380 -5 276 29 104	33 681 -5 115 28 566	57 957 -4 492 53 465	67 822 -67 67 755	65 059 67 65 126	58 072 2 657 60 729	76 267 -14 897 61 370	88 861 -6 082 84 779	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS PRODUCTION NETTE
24 169 38 687 1 072	8 964 28 131 639	19 847 21 012 568	21 457 35 861 530	56 364 29 924 967	12 237 42 789 2 802	16 782 27 514 2 607	32 300 35 044 635	RETOUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES
148 105	139 747	137 566	166 844	120 725	123 442	115 115	157 958	INVENTAIRE DE FERMETURE
9 069 4 846	1 417 2 700	3 597 8 821	1 521 1 551	3 577 13 144	2 306 8 474	15 853 5 243	3 003 3 614	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
4 699	-3 299	230 15	213 6	577	112	166	66	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
46 987	57 468	50 774	52 102	73 696	79 482	88 266	134 344	VENTES INTÉRIEURES
CARBURÉATEUR-TYPE NAPHT								
8 675 102 8 777	9 293 -63 9 230	-2 562 -2 562	13 514 -13 13 501	18 597 -215 18 382	15 343 -196 15 149	10 897 -176 10 721	19 185 2 170 21 355	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS PRODUCTION NETTE
195							69 75	RETOUR POUR ALIMENT. IMPORTATIONS EXPORTATIONS ENTRÉES INTER-PROVINCES SORTIES INTER-PROVINCES
9 233 11 182	5 487 1 607	7 386 7 086	10 781 1 966	6 578 11 352	11 799 2 014	5 048 8 248	6 579 2 193	INVENTAIRE DE FERMETURE
80 277	83 050	65 473	73 264	69 937	78 277	69 728	111 800	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
874 271	1 146 151	388 208	7 359 5 283	1 913 2 141	2 929 2 747	1 680 2 014	569 333	PERTES & RECTIFICATIONS AUTO CONSOMMATION
209	59	408	131	- 106	72	92	17 1	VENTES INTÉRIEURES
10 307	11 273	15 087	16 424	16 724	16 599	15 398	16 581	VENTES INTÉRIEURES

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	AMH. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>STOVE OIL/KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	451 096	448 130	680 475	53 737	51 698	56 468	67 476	65 389
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 368 761	- 413 110	- 572 985	-51 241 2 496	-48 345 3 353	-48 476 7 992	-56 162 11 314	-62 580 2 809
3 NET PRODUCTION	82 335	35 020	107 490					
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	5 380	6 015	11 502	564	1 090	787	3 681	249
6 EXPORTS	6 148	2 337	9 531	339	1 057	837	1 150	904
7 INTERPROVINCIAL -IN-	56 000	124 158	106 984	19 644	15 309	6 791	9 240	5 113
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	17 277	22 395	29 016	10 960	367	76	336	215
9 CLOSING INVENTORY	73 616	80 422	71 758	65 594	71 848	69 693	71 758	57 033
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	55 287	50 067	97 031	4 117	14 555	11 027	12 065	15 661
12 TO REPORTING COS.	45 923	47 733	86 157	6 569	8 405	14 048	11 212	12 497
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 130	7 522	-7 818	-7	35	-2 776	60	2 656
14 OWN CONSUMPTION	137	103	221	13	27	21	23	34
15 DOMESTIC SALES	118 821	126 506	191 932	16 969	18 170	16 538	21 434	22 251
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	1 381 839	1 695 853	1 984 879	165 339	105 592	158 612	173 497	213 213
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	350 310	596 355	652 193	91 869	85 904	74 235	49 875	43 341
3 NET PRODUCTION	1 732 149	2 292 208	2 637 072	257 208	191 496	232 847	223 372	256 554
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	16 123	19 089	16 123					19 089
5 IMPORTS	165 523	133 954	206 138	10 500	12 080	11 635	6 400	52 893
6 EXPORTS	235 863	593 999	343 951	23 682	31 017	27 743	25 646	31 773
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 847 175	1 764 650	2 817 619	280 868	243 199	181 078	265 099	259 837
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	342 602	412 327	506 648	31 488	32 004	42 604	57 950	65 187
9 CLOSING INVENTORY	449 935	383 126	394 078	483 155	363 078	332 091	394 078	524 515
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 577 338	1 506 800	2 384 760	188 905	208 123	214 768	195 626	215 279
12 TO REPORTING COS.	1 580 014	1 492 453	2 454 164	210 898	216 036	225 507	221 789	204 196
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	18 751	-4 719	30 978	3 932	2 414	1 673	4 208	-5 454
14 OWN CONSUMPTION	1 195	327	1 282	58	4	14	11	12
15 DOMESTIC SALES	3 100 964	3 195 088	4 721 427	434 203	493 500	373 774	318 986	339 323
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	4 544 703	4 882 691	6 951 961	489 369	618 802	620 780	678 307	608 437
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-84 862	195 679	-258 570	-59 455	-66 438	-65 730	-6 085	450
3 NET PRODUCTION	4 459 841	3 887 012	6 693 391	429 914	552 364	577 050	674 222	608 887
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	32 017	57 043	60 176	4 384	1 861	615	1 299	4 907
6 EXPORTS	3 302 256	2 827 602	4 836 683	361 073	314 444	439 812	419 118	350 289
7 INTERPROVINCIAL -IN-	211 511	250 853	323 497	25 835	20 797	36 709	28 645	34 419
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	233 247	234 092	360 657	28 078	37 197	32 033	30 102	32 869
9 CLOSING INVENTORY	418 216	373 417	513 408	404 221	491 873	465 032	513 408	513 120
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	428 715	405 850	666 502	47 354	66 957	62 436	61 040	74 376
12 TO REPORTING COS.	384 408	390 777	601 346	41 945	67 794	55 317	51 882	67 569
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 193	-8 798	1 915	405	812	-1 590	2 481	-4 512
14 OWN CONSUMPTION	4 129	3 623	5 923	381	430	343	640	564
15 DOMESTIC SALES	1 230 180	1 293 453	1 843 773	89 600	133 650	177 736	212 607	276 098
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	1 695 024	1 932 491	2 503 315	215 265	143 703	191 870	257 453	257 647
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	45 243	36 817	154 532	733	35 368	61 539	11 649	12 967
3 NET PRODUCTION	1 740 267	1 967 308	2 657 867	215 998	179 071	253 409	269 102	270 614
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	765 979	1 246 487	1 190 509	39 900	100 722	73 697	210 211	228 989
6 EXPORTS	650 397	667 251	972 841	64 999	89 906	62 203	105 338	96 309
7 INTERPROVINCIAL -IN-	133 153	126 879	195 587	22 370	17 491	9 665	12 908	15 443
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	36 019	32 161	60 807			3 495	21 293	4 275
9 CLOSING INVENTORY	185 658	167 474	146 459	227 933	164 850	176 634	146 459	124 807
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	757	77	1 442	102		683		
12 TO REPORTING COS.	1 340							
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 331	- 355	-1 349	- 832	- 2	- 231	47	16
14 OWN CONSUMPTION	226 507	252 968	372 211	29 797	35 949	38 120	41 838	37 091
15 DOMESTIC SALES	1 687 626	2 367 557	2 640 032	141 927	234 516	222 083	353 880	399 007
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU I. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>MAZOUT POUR FOLES</b>								
68 604	79 888	26 973	33 383	51 300	60 639	61 954	57 033	PRODUCTION 1
-58 971	-62 267	-20 963	-40 128	-48 310	-52 451	-67 440	-56 579	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
9 633	17 621	6 010	-6 745	2 990	8 188	-5 486	454	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
1 486	1 921	331	118	146	1 472	292	69	IMPORTATIONS 4
658	190	163	145	34	123	120	166	EXPORTATIONS 6
9 236	6 226	7 248	14 340	15 875	35 225	30 895	7 412	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
92	288	1 465	37	1 316	11 971	7 011	2 091	SORTIES INTER-PROVINCES 8
54 187	59 125	60 241	57 904	63 690	74 098	80 422	73 616	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
12 791	9 854	4 348	2 737	1 663	1 387	1 626	2 847	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
12 770	10 035	4 117	2 835	1 774	1 256	2 449	2 569	ARRIC. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 490	-1 063	36	1 889	44	2 222	228	55	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
18	13	9	12	6	5	6	9	PERTES & RECTIFICATIONS 13
20 964	21 201	11 031	7 869	11 716	20 287	11 189	11 761	AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES</b>								
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
139 240	166 950	106 086	137 317	307 637	318 817	306 593	151 862	PRODUCTION 1
55 254	12 787	22 508	66 810	157 126	120 366	118 163	97 290	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
194 694	179 737	128 594	204 127	464 763	439 183	424 756	249 152	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
2 300	1 600	2 300	40 192	25 069	5 200	4 400	50 000	IMPORTATIONS 5
17 652	19 496	21 280	33 452	145 226	166 069	159 053	27 594	EXPORTATIONS 6
192 828	218 961	165 554	240 705	267 463	246 534	192 808	239 902	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
41 973	48 719	36 941	62 331	50 295	51 940	54 941	38 359	SORTIES INTER-PROVINCES 8
507 993	480 353	415 752	299 029	411 010	439 862	383 126	449 935	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
205 382	160 447	197 012	217 635	164 565	171 377	175 103	194 125	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
201 514	169 993	186 799	203 007	169 827	175 273	181 844	187 350	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
1 331	3 570	-1 058	-1 012	621	-2 850	133	1 241	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14	15	266	7	8	3	2	827	PERTES & RECTIFICATIONS 13
349 042	346 572	313 833	521 597	423 884	443 007	457 830	488 211	AUTO CONSOMMATION 14
X	X	X	X	X	X	X	X	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>FAIBLE TENEUR EN SOUFRE</b>								
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
604 953	574 189	515 951	567 020	- 399 865	396 875	415 401	528 909	PRODUCTION 1
1 965	44 425	-2 012	-23 770	- 102 721	-71 753	-62 263	-66 277	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
606 918	618 614	513 939	543 250	- 297 144	325 122	373 138	462 632	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
395	4 835	3 032	771	2 184	3 603	37 316	1 393	IMPORTATIONS 5
489 931	409 375	386 579	376 743	296 266	227 321	293 098	432 865	EXPORTATIONS 6
70 099	30 326	24 111	19 401	20 609	28 694	23 194	23 391	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
31 255	36 415	27 102	25 164	24 362	31 529	25 396	25 384	SORTIES INTER-PROVINCES 8
413 390	356 788	340 415	384 211	303 773	350 815	373 417	418 216	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
63 549	78 833	60 657	37 520	31 807	28 578	30 530	39 081	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
63 761	83 617	44 165	36 743	30 538	31 018	33 366	33 357	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
3 896	-2 411	-7 861	500	282	1 541	-233	251	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
506	307	376	474	453	425	518	521	PERTES & RECTIFICATIONS 13
251 342	261 907	167 751	117 522	82 281	47 121	89 431	51 245	AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES</b>								
<b>MAZOUT LOURD (NOS 4, 5 &amp; 6)</b>								
241 212	264 656	206 471	254 124	242 105	236 844	229 432	243 271	PRODUCTION 1
2 499	1 343	1 589	3 813	2 703	3 700	6 203	1 503	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
243 711	265 999	208 060	257 937	244 808	240 544	235 635	244 774	PRODUCTION NETTE 3
<b>RETOUR POUR ALIMENT.</b>								
230 907	131 894	184 499	115 196	74 000	120 301	160 701	65 197	IMPORTATIONS 5
88 764	123 989	47 100	50 635	61 684	64 577	134 393	168 078	EXPORTATIONS 6
24 733	13 370	12 952	20 473	12 725	8 558	18 625	38 679	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	1 382		10 163	448	6 105	9 788		SORTIES INTER-PROVINCES 8
119 396	77 364	93 598	170 191	196 989	228 326	167 474	185 658	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
					77			ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
								ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
								EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 187	69	323	70	- 684	-39	77	1 012	PERTES & RECTIFICATIONS 13
33 962	41 119	33 883	32 192	25 266	23 152	26 303	28 619	AUTO CONSOMMATION 14
382 223	286 736	307 971	223 953	218 221	244 194	305 252	182 311	VENTES INTÉRIEURES 15
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE 16

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, OTHER PROV./TERR., AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	479 666	591 016	725 313	72 727	66 140	55 414	51 366	50 002
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 536	739	211		183	-1 508		
5 IMPORTS	23 348	27 867	40 783	5 600	11 135	700		
6 EXPORTS	239 321	335 269	371 251	25 698	22 215	38 976	45 041	47 822
7 INTERPROVINCIAL -IN-	83 476	104 787	117 743	18 614	14 186	1 340	127	
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 174	5 617	9 214	958	1 675	487		
9 CLOSING INVENTORY	84 267	80 415	72 486	71 796	72 261	73 676	72 486	74 496
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	9 720	13 879	11 602	841	1 041			
12 TO REPORTING COS.	9 658	14 025	12 269	841	1 770			
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 312	-1 416	-3 725	2 103	-312	-4 298	94	170
14 OWN CONSUMPTION		34	54		54			
15 DOMESTIC SALES	313 425	376 830	487 890	80 653	66 818	20 954	6 040	
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	164 985	159 502	246 786	20 109	20 244	20 860	20 508	19 836
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
5 IMPORTS	1 200	1 500	1 900		100			
6 EXPORTS	52 202	81 566	68 164		15 962		400	200
7 INTERPROVINCIAL -IN-								15 285
8 INTERPROVINCIAL -OUT-								
9 CLOSING INVENTORY	38 455	39 810	54 293	46 801	38 114	45 964	54 293	45 268
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	89 775	89 451	135 583	11 142	11 219	11 984	11 543	12 164
14 OWN CONSUMPTION								
15 DOMESTIC SALES	5 593	4 469	10 406	721	1 850	1 206	1 036	1 612
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	2 048	2 135	3 353	1 304		1		4
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 697	- 28	- 718	-4	-3	-2	-12	
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	9 695	9 990	14 995	1 155	1 221	1 724	1 200	900
6 EXPORTS	56	70	81	1	5	6	13	12
7 INTERPROVINCIAL -IN-	73 596	99 671	112 956	9 128	9 223	10 998	10 011	10 290
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	2 336	9 972	3 506	310	303	284	273	289
9 CLOSING INVENTORY	46 833	48 264	46 680	44 214	46 093	45 541	46 600	46 049
10 REC. FROM NON-REP. COS.	7 849	9 183	12 915	1 290	1 379	1 402	995	1 651
11 REC. FROM REP. COS.	15 507	14 957	23 935	1 551	2 603	2 389	1 885	1 564
12 TO REPORTING COS.	12 211	13 322	20 099	2 352	1 810	1 726	2 000	1 640
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 676	25	-1 621	21	-2 470	2 560	-56	-27
14 OWN CONSUMPTION	32	4	32					
15 DOMESTIC SALES	88 978	110 851	137 511	12 359	12 896	12 488	10 790	13 046
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	397 032	353 517	526 310	38 555	30 295	27 755	32 673	35 200
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	397 032	353 517	526 310	38 555	30 295	27 755	32 673	35 200
15 DOMESTIC SALES								
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	469 371	338 773	648 838	82 545	50 558	21 780	24 584	27 418
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	155 158	- 111 277	175 062	34 439	18 524	-35 709	2 650	14 317
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	788 525	1 146 634	1 530 321	125 696	214 120	180 637	221 343	187 735
5 IMPORTS	938 603	1 466 132	1 798 338	179 645	269 411	211 415	219 264	228 766
6 EXPORTS	76 660	215 146	139 895	17 155	38 456		9 624	35 870
7 INTERPROVINCIAL -IN-	16 839	4 914	23 157	5 598	176	351	193	304
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	630 071	281 605	920 972	92 299	65 879	66 802	65 921	41 661
9 CLOSING INVENTORY	428 376	428 686	389 178	496 111	493 595	441 704	389 178	390 407
10 REC. FROM NON-REP. COS.	4 817	4 565	6 901	238	221	1 057	568	640
11 REC. FROM REP. COS.	1 484	1 684	2 665	100	164	216	701	124
12 TO REPORTING COS.	6 782	3 224	9 115	406	921	324	682	266
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 720	-1 743	-3 011	-2 003	855	-346	-799	933
14 OWN CONSUMPTION	768	17 451	8 955	1 048	551	3 065	3 523	3 570
15 DOMESTIC SALES	42 069	2 966	43 795	229	788	517	192	305

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, AUTRES PROVS./TERRS., AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOÛT 1997	AOÛT 1996	
<b>ASPHALTE</b>								
46 132 -8	50 914 -1	62 531 33	72 645 159	99 610	101 276 1	107 908 555	90 839 1 828	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
45 711 60	39 257 70 36	41 662 2 974	55 133 6 043 136	9 700 55 243 29 607 2 637	2 981 26 243 33 005 800	12 986 33 726 33 028 2 008	2 200 23 014 25 580 1 281	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
76 876	86 415	106 867	96 177	85 253	85 799	80 415	84 267	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
69	-11	- 129	-1 342	21	2 148 2 148	2 975 2 975	8 756 8 881	- 494 2 133 2 265
24	162	3 573	45 289	96 341	119 731	113 710	102 437	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
<b>COKE</b>								
21 735	24 676	11 936	16 445	20 680	22 748	21 646	22 099	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
400	100	100 16 053	200	100 34 114	300 16 114	100	100	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
55 607	67 848	55 039	59 146	34 223	29 693	39 810	38 455	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
10 955	12 635	8 099	11 893	11 490 -1	11 161	11 254	11 268	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
841	100	693	645	100	303	175	100	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIFIANTES</b>								
2 -3	2 7	211 -3	990 -3	-5	926 -3	-18	-95	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
1 238	1 400 8	1 172 11	1 360 6	1 420 11	1 400 11	1 100 11	701 9	RETOUR POUR ALIMENT. 4 IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
11 873 184	12 520 222	19 526 1 165	14 852 4 816	10 535 1 177	12 717 1 214	7 360 905	8 979 236	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
67 816 962	46 390 710	52 044 891	50 676 1 360	49 673 1 108	51 076 1 164	48 264 1 337	44 833 740	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 000	1 391	2 333	2 711	1 328	1 773	1 857	2 039	
1 381	1 481	2 241	2 848	1 665	1 120	1 746	1 766	
30	45 1	95 1	77 1	- 219 1	248	- 224	-71 1	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
13 510	16 899	16 961	15 690	12 754	13 981	12 010	12 103	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
38 826	31 950	30 928	42 901	59 649	58 208	55 855	54 859	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
38 826	31 950	30 928	42 901	59 649	58 208	55 855	54 859	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
<b>VENTES INTÉRIEURES</b>								
44 945 -4 871	27 384 -4 814	54 169 -8 363	47 222 -29 209	35 243 -25 940	60 990 -15 519	41 402 -36 878	82 979 29 557	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
197 149	132 308	124 990	117 896	161 789	116 012	108 755	83 717	RETOUR POUR ALIMENT. 4
197 456	213 715	196 949	183 008	139 759	165 634	140 845	84 965	IMPORTATIONS 5
332	72 358	64 692	37 469	4 777			4 513	EXPORTATIONS 6
10 740	250	547	176	510	2 018	777	232	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
	11 269	11 730	43 306	62 374	37 987	62 538	71 996	SORTIES INTER-PROVINCES 8
416 842	435 926 401	473 957 486	475 427 596	394 266 478	453 616 540	428 686 860	428 376 302	INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
154	114	106	108	417	268	393	211	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
513	478	618	154	525	153	517	612	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
- 197 3 607	-2 813 3 834	- 317 3 717	846 583	91 1 562	-56 261	- 230 317	2 100 768	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
333	554	431	177	510	424	232	585	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>1 DOMESTIC CRUDE AND EQUIVALENT RECEIVED</b>								
A WESTERN CANADA	35 101 512	34 332 716	52 955 902	4 501 597	4 675 865	4 229 500	4 447 428	4 613 781
B EASTERN CANADA	34 838 017	34 180 610	52 608 716	4 480 830	4 653 856	4 209 498	4 426 515	4 593 245
	263 495	152 306	347 186	20 767	22 009	20 002	20 913	20 536
<b>2 TOTAL IMPORTS OF CRUDE AND EQUIV.</b>	26 737 218	28 921 394	39 731 149	3 182 537	3 209 369	3 267 719	3 334 306	3 860 147
A ALGERIA	2 113 291	1 906 137	3 816 321	328 443	492 652	443 425	438 510	330 985
B IRAN	1 261 183	1 894 437	2 211 969	317 255	221 441	96 181	315 909	310 232
C IRAQ								
D KUWAIT								
E LIBYA								
F MEXICO	872 259	1 235 576	1 186 535	89 897	81 277	143 902		49 968
G NIGERIA	1 456 802	887 181	1 763 558			145 767	160 989	302 252
H NORWAY	6 882 068	7 566 396	10 533 534	626 188	611 139	1 247 846	1 166 293	1 138 911
I SAUDI ARABIA	2 919 392	3 018 334	4 273 134	316 177	382 244	334 733	320 588	337 963
J UNITED ARAB EMIRATES								
K UNITED KINGDOM	7 517 336	6 003 844	10 084 739	614 916	846 578	622 491	603 418	881 277
L UNITED STATES	903 623	2 525 135	1 443 790	214 942	121 824	105 134	98 267	258 284
M VENEZUELA	1 839 219	3 324 925	3 039 292	260 970	452 214	274 946	211 943	188 845
N OTHERS	972 045	559 429	1 458 277	614 549		53 294	18 389	61 430
<b>3 TOTAL CRUDE AND EQUIV. RECEIVED BY REFS (1+2)</b>	61 838 730	63 254 110	92 687 051	7 684 134	7 885 234	7 497 219	7 781 734	8 473 928
A BY PIPELINE	42 974 908	44 858 507	64 805 337	5 550 772	5 636 555	5 211 988	5 451 134	5 918 706
B BY OTHER MEANS	18 863 822	18 395 603	27 881 714	2 153 362	2 248 699	2 285 231	2 330 600	2 555 222
<b>4 OPENING INVENTORY CRUDE</b>	2 463 329	2 655 775	2 443 329	2 861 773	2 872 845	3 018 805	2 882 899	2 655 775
<b>5 CLOSING INVENTORY CRUDE</b>	2 861 773	2 874 304	2 655 775	2 872 845	3 018 805	2 882 899	2 655 775	2 927 827
<b>6 LOSSES &amp; ADJUSTMENTS</b>	6 147	753	5 681	1 161	608	-2 664	429	-3 423
<b>7 CRUDE &amp; EQUIV. CHARGED</b>	61 414 139	63 034 828	92 468 924	7 671 901	7 738 666	7 635 789	8 008 429	8 205 299
A CONVENTIONAL CRUDE LIGHT	38 828 781	40 292 926	57 984 389	4 579 419	4 846 568	4 650 896	5 078 725	5 351 661
B CONVENTIONAL CRUDE HEAVY	11 252 006	11 963 506	17 097 629	1 520 318	1 371 716	1 515 606	1 457 983	1 416 101
C SYNTHETIC CRUDE OIL	8 850 453	8 402 592	13 776 702	1 268 356	1 232 007	1 196 513	1 247 373	1 204 998
D CRUDE BITUMEN	1 464 267	1 392 399	1 958 007	155 270	128 447	121 652	88 371	100 871
E CONDENSATE & PENTANES	1 018 632	983 405	1 654 197	168 538	159 928	151 122	155 977	131 668
<b>8 OTHER MATERIALS CHARGED</b>	5 808 958	5 851 529	9 317 947	766 357	924 541	898 825	919 266	844 415
A CRUDE TOPS	1 651 032	1 146 532	2 751 505	263 242	289 304	235 526	312 401	255 690
B CRUDE BOTTOMS	678 818	474 404	1 107 420	79 816	127 157	136 905	84 724	66 752
C LPG'S	1 998 686	1 985 067	3 192 437	279 992	307 549	307 477	298 733	304 341
D NATURAL GAS	189 538	206 831	295 185	21 682	28 225	26 323	29 417	26 586
E LUBES FOR REPROCESSING	36 317	143 398	59 163	5 372	5 988	5 249	6 237	15 429
F OTHER FEEDSTOCKS	1 254 567	1 895 297	1 912 237	116 253	166 318	187 345	187 754	175 617
<b>9 TOTAL FEED CHARGED (7+8)</b>	67 223 097	68 886 357	101 786 871	8 438 258	8 663 207	8 534 614	8 927 695	9 049 714
<b>10 REFINERY LOSSES</b>	-2 403 109	-2 420 029	-3 604 307	- 284 922	- 321 239	- 297 558	- 297 487	- 316 337
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>								
<b>11 REFINERY PRODUCTION</b>	69 626 206	71 306 386	105 391 178	8 723 180	8 984 446	8 832 164	9 225 182	9 366 051
<b>4 TRANSFERS TO REFINERY</b>								
FEEDSTOCKS	5 808 958	5 851 529	9 317 947	766 357	924 541	898 825	919 266	844 415
5 IMPORTS	5 245 695	7 088 369	8 381 951R	669 489	909 711	700 725	856 331	1 021 206R
6 EXPORTS	11 256 349	12 353 857	17 032 627	1 276 404	1 353 066	1 602 939	1 543 869	1 506 853R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	15 423 139	14 366 922	22 845 424	1 906 512	1 824 679	1 770 023	1 921 071	1 690 018
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	15 423 139	14 366 922	22 845 424	1 906 512	1 824 679	1 770 023	1 921 071	1 690 018
9 CLOSING INVENTORY	9 327 603	9 127 111	9 079 966	9 362 024	9 128 569	8 807 759	9 079 966	9 579 777
10 REC. FROM NON-REP. COS.	3 362 038	3 843 571	5 368 171	424 238	542 470	515 252	524 173	511 274
11 REC. FROM REP. COS.	28 888 296	30 549 754	43 446 317	3 502 139	3 681 705	3 666 592	3 707 585	3 829 575
12 DEL. TO REPORTING COS.	28 664 567	30 471 393	43 219 942	3 587 370	3 632 499	3 641 555	3 693 951	3 859 418
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	332 619	68 420	432 658	25 451	37 568	7 614	29 606	-11 820
14 OWN CONSUMPTION	3 995 241	3 915 179	5 937 400	474 777	484 088	481 695	501 599	517 256
<b>15 DOMESTIC SALES</b>	57 632 759	60 080 557	87 462 738R	7 154 266	7 920 025	7 402 915	7 352 773	7 512 173R

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOÛT 1997	AOÛT 1996	
4 102 810	4 603 153	3 831 905	4 142 026	4 057 881	4 550 382	4 630 780	4 672 233	ARRIVAGES DE PÉTROLE BRUT & EQUIV. DOMESTIQUE 1
4 083 986	4 383 091	3 812 810	4 121 731	4 040 192	4 532 125	4 614 030	4 650 757	DE L'OUEST DU CANADA A
18 824	20 062	19 895	20 293	17 689	18 257	16 750	21 476	DE L'EST DU CANADA B
3 193 308	3 869 185	3 536 045	3 556 976	3 266 481	4 079 821	3 759 431	3 326 703	TOTAL DES IMPORTATIONS 2
330 121	267 136	165 638	316 749	316 243	317 695	329 874	316 666	DE BRUT ET D'EQUIVALENTS
316 673							164 052	ALGERIE
							316 845	IRAN
							316 217	IRAQ
								LYBIE
95 546	148 163	18 722	154 108	201 283	415 087	152 699	167 419	MEXIQUE
150 979	162 499				145 886	145 565	145 790	NIGÉRIA
793 059	1 178 229	1 150 769	1 126 262	683 524	1 042 224	453 418	904 742	NORVEGE
331 099	333 070	322 202	362 512	336 320	325 947	669 221	312 911	ARABIE SAOUDITE
								ÉMIRATS ARABES UNIS
612 963	814 801	800 286	619 861	837 561	859 329	577 766	662 478	ROYAUME-UNI
135 060	215 720	239 156	394 088	412 464	457 753	412 610	143 261	ÉTATS UNIS
403 425	618 660	157 374	434 344	311 917	503 721	714 641	226 770	VENEZUELA
24 385	158 907	165 149	149 558				283 063	AUTRES
7 296 118	8 272 338	7 167 950	7 699 000	7 326 362	8 630 203	8 390 211	7 998 936	TOTAL ARRIV. DE BRUT ET 3
5 116 734	5 513 484	4 918 425	5 534 349	5 591 421	6 168 733	6 096 655	5 795 995	ÉQUIV. AUX RAFFS. (1+2)
2 179 384	2 758 854	2 249 525	2 164 651	1 732 941	2 461 470	2 293 556	2 202 963	PAR PIPE-LINE
2 927 827	2 834 649	3 144 208	3 160 609	3 021 358	2 846 137	3 009 327	2 866 116	STOCKS DE BRUT - DÉBUT 4
2 834 649	3 144 200	3 160 609	3 021 358	2 846 137	3 009 327	2 874 304	2 861 773	STOCKS DE BRUT - FIN 5
- 1 278	- 2 388	97	- 219	2 264	2 850	2 850	1 489	PERTES ET RECTIFICATIONS 6
7 390 574	7 965 175	7 151 444	7 838 470	7 497 319	8 464 163	8 522 384	8 001 790	BRUT & EQUIV. INTRODUIT 7
4 729 518	5 207 728	4 923 792	4 956 974	4 748 508	5 242 031	5 132 714	4 915 454	BRUT CONVENTIONNEL LÉGER A
1 439 360	1 437 397	1 076 725	1 612 845	1 436 615	1 738 509	1 806 754	1 543 523	BRUT CONVENTIONNEL LOURD B
1 009 459	1 110 692	960 871	913 158	924 964	1 108 348	1 170 910	1 131 318	PÉTROLE BRUT SYNTHÉTIQUE C
106 461	88 394	141 908	222 519	241 264	239 405	251 577	235 868	PÉTROLE BITUMINEUX LOURD D
105 776	120 964	48 948	133 774	145 968	135 878	160 429	175 627	CONDENSATS ET PENTANES E
738 144	763 762	636 752	704 714	719 284	686 901	757 557	799 529	AUTRES MAT. UTILISÉES 8
150 521	52 419	52 587	74 322	222 318	155 711	182 964	225 414	PRODUITS DE DÉCANTATION A
105 277	95 459	86 056	103 130	3 415	5 550	8 765	58 125	RÉSIDUÉS DE BRUT B
258 676	269 451	237 785	237 400	222 558	231 081	223 775	258 825	GPL C
27 623	27 329	23 631	25 712	24 116	26 862	26 972	23 886	GAZ NATUREL D
19 252	18 461	15 539	18 309	15 904	17 901	22 603	4 444	LUBRIFIANTS RECYCLABLES E
176 795	300 643	221 154	245 841	230 973	251 796	292 478	228 835	AUTRES CHARGES D'ALIMEN. F
8 128 718	8 728 937	7 788 196	8 543 184	8 216 603	9 151 064	9 279 941	8 801 319	TOTAL ALIMENTATION(7+8) 9
- 268 830	- 321 644	- 248 729	- 299 899	- 296 715	- 326 452	- 341 423	- 335 372	PERTES EN RAFFINERIE 10
8 397 548	9 050 581	8 036 925	8 843 083	8 513 318	9 477 516	9 621 364	9 136 691	TOTAL, TOUS LES PRODUITS 1
738 144	763 762	636 752	704 714	719 286	686 901	757 557	799 529	RETOUR POUR ALIMENTATION 4
731 776	695 343	778 467	903 547	1 095 491	684 812	977 727	977 808R	DES RAFFINERIES 5
1 551 169	1 610 096R	1 503 147R	1 547 563R	1 502 443R	1 548 772R	1 583 814	1 631 120	IMPORTATIONS 6
1 529 797	1 546 830	1 746 123	2 014 971	1 889 936	1 946 120	2 003 127	2 116 493	EXPORTATIONS 7
1 529 797	1 546 830	1 746 123	2 014 971	1 889 936	1 946 120	2 003 127	2 116 493	ENTRÉES INTER-PROVINCES 8
9 477 873	9 612 086	9 512 527	9 299 796	9 015 775	8 849 446R	9 127 111	9 327 603	SORTIES INTER-PROVINCES 8
440 867	555 431	476 152	458 628	449 720	472 692	478 807	445 013	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 458 836	3 763 092	3 815 620	3 824 363	3 699 580	4 137 586R	4 041 102	3 385 803	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 519 778	3 760 602	3 632 720	3 830 063	3 698 091	4 173 871R	4 016 850	3 410 123	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
33 897	4 259	20 531	- 5 037	11 206	16 530R	- 1 146	4 530	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
469 220	492 085	446 180	489 914	480 788	506 746	513 070	507 355	PERTES & RECTIFICATIONS 13
6 818 723	7 299 590R	6 967 313R	7 675 135R	7 630 318R	8 206 115R	7 971 190	7 967 605R	AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	1 071 905	1 117 242	1 606 306	123 036	132 932	132 300	146 133	141 251
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 101 856	- 151 284	- 143 589	-9 436	-8 105	-9 492	-14 700	-21 771
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	970 049	965 958	1 662 717	113 600	124 827	122 808	131 433	119 480
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 233	81 449	32 045	4 612	1 680	1 487	2 033	2 359
5 IMPORTS	481		681					
6 EXPORTS	12 202	107 770	22 612	1 174	2 412	3 880	2 944	915
7 INTERPROVINCIAL -IN-	46 408	101 377	70 147	4 944	6 041	6 199	6 555	11 371
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	46 408	101 377	70 147	4 944	6 041	6 199	6 555	11 371
9 CLOSING INVENTORY	31 430	52 477	24 665	29 477	27 715	21 148	24 465	25 137
10 REC. FROM NON-REP. COS.	33 634	117 866	46 716	1 267	4 448	4 339	3 028	3 447
11 REC. FROM REP. COS.	60 474	50 129	58 308	7 786	3 042	3 468	3 538	6 254
12 TO REPORTING COS.	43 038	52 217	56 706	6 968	2 084	2 359	2 257	4 758
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	10 510	2 453	15 026	450	1 223	1 384	1 459	- 214
14 OWN CONSUMPTION	64 733	32 395	100 921	7 583	10 509	9 840	8 256	7 079
15 DOMESTIC SALES	936 680	829 657	1 392 635	103 819	116 171	118 232	117 733	113 612
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	4 904 525	3 627 660	7 547 319	463 347	532 373	747 977	899 097	837 953
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 PRODUCTION	1 662 153	1 596 444	2 430 210	177 410	189 447	205 749	195 451	213 612
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	- 872 080	- 678 249	-1 483 841	-95 048	-160 775	-174 964	-180 974	-173 727
A. OF WHICH TO PETROCHEMS								
3 NET PRODUCTION	790 073	918 195	946 369	82 362	28 672	30 785	14 477	39 685
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	1 976 453	1 903 618	3 160 392	275 380	305 869	305 990	296 700	301 982
5 IMPORTS	62 411	70 127	155 449	9 510	23 718	29 924	29 886	32 832
6 EXPORTS	26 544	13 558	50 341		8 610	1 509	15 678	355
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 334	12 708	17 201		4 388	11 251	228	2 783
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 334	12 708	17 201		4 388	11 251	228	2 783
9 CLOSING INVENTORY	137 573	127 476	83 854	123 775	100 471	118 853	83 854	72 555
10 REC. FROM NON-REP. COS.	2 066 445	1 945 657	3 298 725	269 994	309 612	345 130	307 544	317 909
11 REC. FROM REP. COS.	5 554		5 554					
12 TO REPORTING COS.	5 424		5 424					
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	14 634	10 850	19 952	1 994	2 689	420	215	8 649
14 OWN CONSUMPTION	84 795	77 067	110 007	2 272	4 492	4 288	14 160	10 939
15 DOMESTIC SALES	812 886	885 264	1 107 951	96 018	63 666	75 250	60 153	79 800
16 TOTAL EXPORT(N.E.B.145)	1 832 828	1 386 201	2 859 216	191 098	243 505	298 976	292 811	368 232
<b>PETRO-CHEM FEEDSTOCKS</b>								
1 PRODUCTION	3 472 563	3 526 914	5 268 314	449 635	474 726	438 074	433 316	450 526
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	139 625	297 862	157 313	3 027	-18 270	15 667	17 264	34 652
A. OF WHICH ENERGY BACKFLOWS								
3 NET PRODUCTION	3 612 188	3 824 776	5 425 627	452 662	456 456	453 741	450 580	485 178
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	429 176	457 788	619 931	27 808	61 103	49 307	52 537	62 138
5 IMPORTS	35 474	4 373	35 474					
6 EXPORTS	439 758	405 908	611 822	29 576	39 286	37 410	65 792	52 435
7 INTERPROVINCIAL -IN-	31 704	47 141	46 932	1 312	5 205	7 308	1 403	5 283
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	31 704	47 141	46 932	1 312	5 205	7 308	1 403	5 283
9 CLOSING INVENTORY	161 711	119 621	168 486	195 475	219 260	200 084	168 486	184 001
10 REC. FROM NON-REP. COS.	242 123	267 051	357 998	34 399	51 795	12 385	17 296	35 659
11 REC. FROM REP. COS.	249 237	265 713	334 557	11 425	22 623	33 058	18 214	29 617
12 TO REPORTING COS.	258 231	265 898	331 859	9 283	16 602	29 771	17 972	30 947
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	3 164	141	2 682	-31	2	203	- 656	311 23
14 OWN CONSUMPTION	110	81	132			22		
15 DOMESTIC SALES	3 063 213	3 280 962	4 615 085	398 086	390 096	401 647	382 043	389 085
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 PRODUCTION	111 572	126 376	169 357	15 310	6 659	17 424	18 392	14 396
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-29 010	-14 900	-31 592	-458	659	7 186	-9 767	331
3 NET PRODUCTION	82 562	111 476	137 765	14 882	7 118	24 608	8 625	14 727
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	7 505	18	8 748	1 158	61	20	6	1
5 IMPORTS	29 811	40	43 597	3 127	4 151	3 236	3 272	39
6 EXPORTS	23 726	8 379	42 447	2 391	2 508	2 082	11 760	3 965
7 INTERPROVINCIAL -IN-	23 726	8 379	42 447	2 391	2 508	2 082	11 740	3 965
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	23 726	8 379	42 447	2 391	2 508	2 082	11 740	3 965
9 CLOSING INVENTORY	46 529	45 540	40 538	51 714	45 940	50 327	40 538	44 172
10 REC. FROM NON-REP. COS.	5 754	12 007	13 484	1 328	1 452	1 327	3 623	2 847
11 REC. FROM REP. COS.	2 494	422	3 621	422	137	365	203	48
12 TO REPORTING COS.	3 130	2 309	4 325	276	250	211	458	258
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	1 321	3 818	2 799	-30	597	-24	935	107
14 OWN CONSUMPTION	8	4	10	1			1	1
15 DOMESTIC SALES	72 289	112 750	127 122	9 201	9 544	18 510	17 578	13 584

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIL. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>PROPANE &amp; MÈL DE PROPANE</b>								
139 186	153 849	128 482	131 125	131 208	144 617	147 724	139 052	PRODUCTION 1
-18 910	-16 141	-18 170	-24 006	-16 391	-16 851	-19 044	-11 140	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
120 276	137 708	110 312	107 119	114 817	127 566	128 680	127 912	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
1 527	3 466	15 897	31 456	20 586	3 420	2 738	2 779	PRODUCTION NETTE 3
4 307	15 992	16 999	16 666	16 029	17 497	19 365	1 632	RETOUR POUR ALIMENT. 4
3 421	10 945	11 448	22 020	13 913	12 782	15 477	4 710	IMPORTATIONS 5
3 421	10 945	11 448	22 020	13 913	12 782	15 477	4 710	EXPORTATIONS 6
28 844	31 663	43 981	42 291	33 955	46 702	52 477	31 450	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
7 076	5 731	39 174	34 335	11 631	8 195	8 479	1 995	SORTIES INTER-PROVINCES 8
4 971	8 369	5 856	6 042	4 838	8 948	4 851	3 988	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 526	10 796	5 900	6 332	4 829	9 266	6 810	4 310	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
776	689	-99	-1	103	962	237	1 627	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
5 684	3 904	2 088	4 538	3 256	3 099	2 747	3 314	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
112 794	114 142	102 239	90 195	94 619	97 718	104 338	123 374	PERTES & RECTIFICATIONS 13
778 378	620 208	506 118	466 552	418 451R			479 567	AUTO CONSOMMATION 14
<b>BUTANE ET MÈL DE BUTANE</b>								
169 521	176 846	165 162	194 957	204 630	237 867	235 049	232 384	PRODUCTION 1
-140 873	-101 483	-43 955	-50 560	-63 975	-55 387	-48 309	-90 751	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
28 648	74 563	121 227	144 397	160 455	182 680	186 740	141 553	PORTION POUR PÉTROCHIM. A.
257 149	265 985	221 888	205 944	201 972	227 661	221 037	256 046	PRODUCTION NETTE 3
24 481	11 985	829	435	3 000		9 768	9 379	RETOUR POUR ALIMENT. 4
2 321						4 569	3 035	IMPORTATIONS 5
2 321						4 569	3 035	EXPORTATIONS 6
59 542	63 108	78 772	93 888	101 218	126 925	127 476	137 573	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
259 809	280 761	227 579	215 424	207 638	236 689	199 548	290 085	SORTIES INTER-PROVINCES 8
357	858	251	664	92	34	-55	-1 576	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 454	9 052	12 980	10 239	7 203	8 820	10 380	10 134	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
60 991	87 868	98 717	126 858	131 496	156 947	166 607	125 765	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
313 636	277 663	150 164	143 612	132 894R			193 871	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>								
407 153	479 588	429 819	424 436	424 454	470 609	460 529	485 131	PRODUCTION 1
32 737	20 228	38 342	39 699	38 792	59 190	34 222	12 882	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
439 890	499 816	468 161	464 135	463 246	529 599	474 751	498 813	DONT LE RENVOI DES PRODUITS ÉNERGÉTIQUES A.
43 609	69 628	52 551	54 616	66 969	62 492	65 785	66 776	PRODUCTION NETTE 3
52 999	58 797	45 460	23 734	55 330	63 290	1 222	3 151	RETOUR POUR ALIMENT. 4
242	3 869	3 116	6 498	6 313	8 621	53 863	4 808	IMPORTATIONS 5
242	3 869	3 116	6 498	4 313	8 621	15 199	45 477	EXPORTATIONS 6
218 473	196 043	190 874	158 264	144 605	151 162	119 621	161 711	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
26 748	42 262	21 127	32 558	48 761	23 429	36 527	41 081	SORTIES INTER-PROVINCES 8
35 053	14 296	43 702	31 610	38 533	40 210	32 696	19 396	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
36 608	14 191	38 520	33 546	38 534	41 505	32 847	18 197	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
- 457	- 251	826	-1 018	81	412	237	633	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
- 23			20	15				EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
334 460	436 414	400 802	450 015	403 450	440 004	426 732	426 128	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
<b>PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH</b>								
15 249	17 813	21 245	12 708	15 559	17 526	11 880	6 150	PRODUCTION 1
- 333	12 840	-6 119	-7 386	-9 286	220	-7 167	-1 343	ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2
14 916	30 653	17 126	5 322	6 273	17 746	4 713	4 807	PRODUCTION NETTE 3
5		5	1	2	3	1	815	RETOUR POUR ALIMENT. 4
740	619	1 580	435	614	588	118	3 002	IMPORTATIONS 5
740	619	1 500	435	614	588	118	3 535	EXPORTATIONS 6
38 813	51 604	52 538	47 871	44 212	51 220	45 540	46 529	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
569	1 357	2 117	1 525	516	1 127	1 949	1 429	SORTIES INTER-PROVINCES 8
55	40	64	72	51	49	43	659	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
	4	527	356	350	560	254	664	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
669	793	-61	1 355	79	- 141	1 017	269	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
	1	1	1	1			3	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
20 235	18 662	17 911	9 875	10 071	11 498	11 114	8 871	PERTES & RECTIFICATIONS 13
								AUTO CONSOMMATION 14
								VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANH. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	100 117	95 367	125 389	9 696	10 681	2 641	2 254	7 360
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-12 456	-790	-13 057	-60	-88	-348	-105	18
3 NET PRODUCTION	87 661	94 577	112 332	9 636	10 593	2 293	2 149	7 378
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	6 717	5 547	10 617	1 120	1 228	943	609	600
6 EXPORTS	14 245	12 045	18 393	1 514	1 154	735	745	636
7 INTERPROVINCIAL -IN-	68 051	60 801	86 577	7 770	6 612	2 182	1 962	2 713
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	68 051	60 801	86 577	7 770	6 612	2 182	1 962	2 713
9 CLOSING INVENTORY	34 767	33 594	29 671	33 263	36 011	32 646	29 671	32 842
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	71 724	55 245	89 582	5 751	7 243	2 387	2 477	3 768
12 TO REPORTING COS.	76 920	56 668	94 714	5 579	6 666	2 670	2 879	3 419
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 799	1 495	-1 273	198	-51	118	269	4
14 OWN CONSUMPTION	19	8	32	4		9		1
15 DOMESTIC SALES	86 728	81 230	115 772	10 724	8 547	5 456	4 317	4 687
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 PRODUCTION	26 026 110	25 618 195	39 050 091	3 121 852	3 329 148	3 197 488	3 375 493	3 284 148
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	669 739	965 631	965 790	45 352	112 689	169 207	169 003	164 289
3 NET PRODUCTION	26 475 849	26 583 826	39 995 881	3 167 204	3 441 637	3 366 695	3 544 496	3 448 437
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	26 684	46 250	84 487	10 714	46 355	314	420	406
5 IMPORTS	1 032 116	1 666 652	1 551 991R	194 776	206 803	40 541	57 755	84 030R
6 EXPORTS	4 844 889	4 309 274	6 169 381	476 521	498 407	594 493	535 071	524 996
7 INTERPROVINCIAL -IN-	6 151 436	6 889 741	8 990 581	720 655	669 159	736 696	712 635	669 446
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	6 151 436	6 889 741	8 990 581	720 655	669 159	736 696	712 635	669 446
9 CLOSING INVENTORY	2 703 557	2 326 013	2 630 288	2 669 040	2 626 015	2 507 247	2 630 288	2 728 443
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	15 051 953	16 567 402	22 207 433	1 853 086	1 731 887	1 789 236	1 781 271	1 839 108
12 TO REPORTING COS.	14 916 874	16 573 081	22 190 454	1 884 234	1 760 574	1 816 845	1 811 927	1 899 886
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	89 225	57 430	150 105	18 828	21 417	2 689	17 954	-6 390
14 OWN CONSUMPTION	2 147	1 950	5 563	99	137	128	3 052	178
15 DOMESTIC SALES	23 747 209	24 134 250	35 495 696R	2 859 195	3 096 462	2 900 771	2 892 057	2 855 152R
<b>SALES BY GRADE:</b>								
16 PREMIUM	3 171 483	2 896 906	4 685 964	371 519	398 124	371 105	373 735	361 940
17 MID GRADE	1 315 031	1 215 138	1 956 981	152 846	167 779	158 607	160 718	146 047R
18 REGULAR NO-LEAD	19 256 961	20 021 006	28 849 815R	2 334 730	2 529 759	2 371 061	2 357 304	2 346 965
19 REGULAR LEADED	3 734	1 200	4 934	100	880		300	200
20 RETAIL SALES OF MOGAS	21 181 341	21 548 221	31 617 788	2 546 484	2 749 142	2 579 827	2 561 074	2 545 301R
<b>AV-TURBO FUEL KERO TYPE</b>								
1 PRODUCTION	3 155 477	3 610 925	4 626 598	470 168	369 644	336 837	294 472	407 124
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	89 780	-95 423	121 867	5 311	17 186	-14 843	24 513	5 505
3 NET PRODUCTION	3 245 177	3 515 502	4 748 465	475 479	386 830	321 994	318 985	412 429
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	355 365	611 056	619 567R	21 600	78 800	56 870	106 912	85 560R
6 EXPORTS	132 283	242 260	249 995	50 984	7 949	35 820	22 959	64 052
7 INTERPROVINCIAL -IN-	815 710	742 099	1 260 768	133 063	126 323	58 253	127 419	101 814
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	815 710	742 099	1 260 768	133 063	126 323	58 253	127 419	101 814
9 CLOSING INVENTORY	386 253	406 847	341 029	400 683	411 609	352 638	341 029	396 367
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 108 316	999 768	1 681 134	159 882	165 419	121 348	126 169	134 609
12 TO REPORTING COS.	1 131 930	1 015 287	1 640 733	142 871	135 106	119 036	111 790	128 148
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	28 024	31 869	29 218	-3 881	3 213	883	979	2 087
14 OWN CONSUMPTION	250	152	348	24	15	22	37	13
15 DOMESTIC SALES	3 434 482	3 570 960	5 192 187R	452 533	473 840	403 622	427 910	390 968R
<b>AV-TURBO FUEL NAPM TYPE</b>								
1 PRODUCTION	336 477	315 984	468 615	23 297	19 139	48 779	40 923	28 931
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-10 699	-28 215	-18 565	713	-29	-8 107	-6 463	-4 423
3 NET PRODUCTION	325 778	287 769	450 050	24 010	19 110	40 672	40 480	28 508
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	3 714	2 197	6 235	12	2 500		9	
6 EXPORTS	437	846	1 027	468	32		90	30
7 INTERPROVINCIAL -IN-	143 363	153 707	214 986	23 224	13 074	19 141	16 184	11 823
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	143 363	153 707	214 986	23 224	13 074	19 141	16 184	11 823
9 CLOSING INVENTORY	144 076	112 406	132 422	130 876	108 884	118 523	132 422	130 427
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	49 722	56 175	72 036	7 986	7 821	3 510	2 997	2 248
12 TO REPORTING COS.	55 998	52 765	74 913	5 782	7 547	3 362	2 384	1 725
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 619	1 670	-174	-1 099	1 847	296	401	793
14 OWN CONSUMPTION	4	5	7	24	15	3		1
15 DOMESTIC SALES	318 872	310 873	458 680	40 137	41 997	30 882	26 792	30 202

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
ESSENCE D'AVIATION								
7 263 -64	9 207 -100	8 812 -175	7 684 -132	20 512 -135	18 813 -74	16 716 -128	16 180 -154	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
7 199	9 107	8 637	7 352	20 377	17 939	16 588	16 026	
600	800	200	200	500	847	1 800	2 797	RETOUR POUR ALIMENT. 6 IMPORTATIONS 5
625	838	1 235	1 996	1 877	3 220	1 820	2 656	EXPORTATIONS 6
3 841	4 025	5 240	6 752	13 183	13 725	11 322	10 500	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
3 841	4 025	5 240	6 752	13 183	13 725	11 322	10 500	SORTIES INTER-PROVINCES 8
33 359	34 542	35 282	31 068	36 332	33 844	33 594	34 767	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
2 468	3 771	6 978	8 548	9 272	12 160	8 308	14 869	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
3 076	4 199	7 295	7 689	8 171	13 513	9 306	15 106	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
588	448	235	- 346	454	- 126	238	- 739	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
5 661	7 010	6 310	10 973	14 382	16 827	15 580	18 699	VENTES INTÉRIEURES 15
ESSENCE POUR MOTEURS								
3 025 149	3 369 609	2 923 645	3 084 904	3 051 124	3 322 736	3 556 880	3 453 478	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
125 350	125 220	91 864	104 602	130 900	134 736	88 670	36 321	
3 150 499	3 494 829	3 015 509	3 189 506	3 182 024	3 457 472	3 645 550	3 489 799	
593	658	612	1 013	9 808	1 989	31 171	9 938	RETOUR POUR ALIMENT. 6 IMPORTATIONS 5
99 844	114 851	168 790	213 908	401 237	231 303	352 689	284 436R	EXPORTATIONS 6
498 652	559 751	560 114	553 291	530 435	615 831R	466 204	490 727	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
602 287	594 653	730 648	1 010 290	835 126	801 159	846 332	947 216	SORTIES INTER-PROVINCES 8
602 287	594 653	730 648	1 010 290	835 126	801 159	846 332	947 216	
2 821 348	3 026 674	2 908 919	2 580 175	2 464 112	2 115 682R	2 326 013	2 703 557	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
1 739 136	1 989 461	2 115 505	2 120 299	2 089 368	2 416 237	2 338 288	1 847 209	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
1 781 068	1 896 268	1 969 566	2 151 668	2 090 981	2 427 605	2 356 759	1 859 866	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
2 852 146	16 066	25 681	5 025	5 876	13 225R	-4 903	7 020	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
2 613 263	2 840 936	2 861 377	3 141 077	3 151 417	3 394 506R	3 276 522	3 358 728R	VENTES INTÉRIEURES 15
319 358	337 419	531 622	362 189	376 609	419 803R	388 166	446 417	VENTES PAR CATÉGORIE: SUPER 16
133 272	143 121	143 463	152 446	161 010	170 561	165 218	181 847	INTERMÉDIAIRE 17
2 160 633	2 360 296	2 385 892	2 626 442	2 613 698	2 804 042R	2 723 038	2 732 008R	ORDINAIRE SANS PLOMB 18
2 328 062	2 528 737	2 567 226R	2 811 125R	2 822 564R	3 030 717R	2 914 509	2 986 151	ORDINAIRE AVEC PLOMB 19 VENTES NETTES AU DÉTAIL 20
CARBURÉATEUR-TYPE KÉRO								
318 894	406 443	476 629	498 634	456 278	503 682	547 241	547 182	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
1 688	-21 454	-17 639	-1 039	-13 668	-35 726	-12 610	2 865	
320 302	382 989	458 990	497 595	460 610	467 956	534 631	550 047	
52 098	52 827	24 700	28 800	101 832	36 900	28 339	62 400R	RETOUR POUR ALIMENT. 6 IMPORTATIONS 5
42 486	8 964	19 847	21 479	56 399	12 243	16 790	59 830	EXPORTATIONS 6
93 468	100 367	118 558	86 145	77 038	85 650	79 059	108 286	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
93 468	100 367	118 558	86 145	77 038	85 650	79 059	108 286	SORTIES INTER-PROVINCES 8
350 364	371 090	412 716	460 977	407 328	359 000	406 847	386 253	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
125 143	129 450	131 899	115 128	118 968	129 984	114 607	127 356	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
140 705	132 200	143 733	107 857	132 542	133 730	104 388	132 551	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
14 058	4 707	1 674	2 796	4 716	1 953	- 122	2 578	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
14	19	33	29	16	17	11	21	
346 283	398 650	408 676	461 101	521 366	535 225	508 671	577 843R	VENTES INTÉRIEURES 15
CARBURÉATEUR-TYPE NAPHT								
36 015	29 792	24 933	56 706	57 711	38 099	43 797	44 751	PRODUCTION 1 ÉCHANGES INTER-PRODUITS 2 PRODUCTION NETTE 3
-185	-476	-24 178	-26 249	-737	-691	-1 278	-10 582	
35 830	29 318	755	56 457	56 974	37 408	42 519	34 149	
195		2 000			2		2 269	RETOUR POUR ALIMENT. 6
30		155		106	134		104	IMPORTATIONS 5
24 059	12 267	18 778	18 117	26 189	21 545	20 929	14 264	EXPORTATIONS 6
24 059	12 267	18 778	18 117	26 189	21 545	20 929	14 264	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
139 974	135 808	97 169	105 823	113 479	114 538	112 406	144 076	SORTIES INTER-PROVINCES 8
8 772	5 290	5 366	13 322	8 263	5 522	7 412	5 888	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
7 899	4 672	5 388	11 623	8 264	5 824	7 388	8 227	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR. 12
-1 512	286	1 954	954	- 861	- 293	349	- 750	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
28 833	33 814	39 263	48 444	50 030	36 208	44 079	43 443	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE I. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>STOVE OIL KEROSENE</b>								
1 PRODUCTION	1 821 157	1 683 806	2 932 698	- 178 114	- 255 213	- 316 502	- 361 712	- 345 040
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-1 884 478	-1 417 307	-2 765 989	- 166 256	- 178 768	- 241 060	- 315 427	- 292 560
3 NET PRODUCTION	-63 321	266 499	166 709	31 858	76 445	75 442	46 285	52 480
4 TRANSFERS TO REF. FEED.								
5 IMPORTS	118 862	96 186	178 877	564	4 185	6 652	48 614	58 047R
6 EXPORTS	47 725	97 877	73 871	4 646	6 996	2 704	11 800	15 628
7 INTERPROVINCIAL -IN-	297 874	245 588	508 684	46 358	60 218	56 019	48 215	14 507
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	297 874	245 588	508 684	46 358	60 218	56 019	48 215	14 507
9 CLOSING INVENTORY	312 444	326 721	396 720	315 786	362 360	375 890	394 720	390 501
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	520 094	549 698	979 442	62 134	114 807	122 684	159 723	115 668
12 TO REPORTING COS.	459 950	541 085	877 324	49 676	87 753	124 325	155 620	116 291
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	- 917	8 918	5 030	3 122	2 209	256	362	1 491
14 OWN CONSUMPTION	294	294	559	16	113	61	75	82
15 DOMESTIC SALES	308 532	332 128	525 917	33 754	51 792	63 904	67 935	96 922R
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 PRODUCTION	12 252 665	13 164 675	18 954 563	1 623 676	1 746 763	1 636 531	1 694 928	1 598 452
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	1 273 392	909 421	1 882 047	139 613	210 282	164 042	94 718	96 446
3 NET PRODUCTION	13 526 057	14 074 096	20 836 610	1 763 289	1 957 045	1 800 573	1 789 646	1 694 898
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	47 015	26 898	75 201	8 601	7 552	5 859	6 374	19 181
5 IMPORTS	478 224	609 867	588 918R	37 400	35 541	29 335	8 418	69 274R
6 EXPORTS	773 997	972 642	1 187 134	96 804	127 043	110 127	79 163	103 458
7 INTERPROVINCIAL -IN-	4 088 480	3 809 094	6 093 334	515 121	549 162	421 880	518 691	490 792
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	4 088 480	3 809 094	6 093 334	515 121	549 162	421 880	518 691	490 792
9 CLOSING INVENTORY	1 852 260	1 705 524	1 788 459	1 719 718	1 618 212	1 593 746	1 788 459	1 801 065
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	8 599 035	9 035 758	13 117 499	1 013 050	1 210 373	1 166 155	1 128 886	1 190 601
12 TO REPORTING COS.	8 494 965	8 920 868	13 016 344	1 083 526	1 188 885	1 144 310	1 104 658	1 178 115
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	57 019	-5 772	73 686	4 129	2 138	4 667	5 753	-7 210
14 OWN CONSUMPTION	10 561	7 138	13 441	934	620	653	673	750
15 DOMESTIC SALES	12 930 002	13 880 882	19 951 265R	1 752 487	1 978 227	1 754 933	1 535 616	1 647 873R
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 PRODUCTION	6 715 064	6 091 378	10 416 466	735 538	873 441	985 874	1 106 549	1 128 336
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	887 462	679 862	1 021 493	-13 165	-59 489	25 867	180 818	156 831
3 NET PRODUCTION	7 602 526	6 571 240	11 437 959	722 373	813 952	1 011 741	1 287 367	1 285 167
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	22 032		22 032					
5 IMPORTS	102 428	129 830	185 893	7 884	5 961	64 421	5 199	54 594
6 EXPORTS	3 621 186	3 223 679	5 319 881	392 515	351 296	483 589	471 297	417 183R
7 INTERPROVINCIAL -IN-	665 557	664 685	1 001 856	59 905	75 776	113 711	86 907	93 176
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	665 557	664 685	1 001 856	59 905	75 776	113 711	86 907	93 176
9 CLOSING INVENTORY	863 670	876 008	1 882 860	894 909	898 794	924 194	1 082 860	1 097 488
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	1 872 437	1 737 136	2 883 440	191 589	229 494	278 260	311 660	355 862
12 TO REPORTING COS.	1 878 581	1 766 634	2 897 950	285 527	243 219	263 774	306 849	366 294
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	19 436	-26 159	12 314	- 516	-2 928	-5 965	2 279	-5 432
14 OWN CONSUMPTION	6 438	13 993	9 191	512	641	613	987	2 118
15 DOMESTIC SALES	3 994 550	3 668 919	5 991 566	292 569	453 288	587 011	664 168	900 832R
<b>HEAVY FUEL OIL (#4,5 &amp; 6)</b>								
1 PRODUCTION	4 479 426	4 775 178	6 677 289	545 647	453 810	588 767	609 639	688 649
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	261 962	245 567	531 802	25 222	106 891	78 161	61 586	21 609
3 NET PRODUCTION	4 741 368	5 020 745	7 209 091	570 869	558 701	666 928	671 225	710 058
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	57 224	10 709	81 425	5 343	7 897	7 839	3 122	2 373
5 IMPORTS	1 078 323	1 717 783	1 617 053	69 300	144 522	96 597	228 311	336 023
6 EXPORTS	1 277 778	1 184 078	1 932 057	90 740	191 311	157 965	214 263	161 812
7 INTERPROVINCIAL -IN-	940 136	997 203	1 376 519	86 648	79 619	101 878	168 238	93 980
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	940 136	997 203	1 376 519	86 648	79 619	101 878	168 238	93 980
9 CLOSING INVENTORY	657 995	726 297	478 118	715 648	601 669	602 393	478 118	596 747
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	383 736	518 993	584 039	47 878	79 613	17 715	55 897	75 344
12 TO REPDRITNG COS.	361 061	516 512	537 318	48 473	69 536	7 799	50 449	61 313
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	6 235	-5 065	4 184	-1 195	- 675	- 554	373	- 197
14 OWN CONSUMPTION	627 429	654 421	973 997	74 975	86 572	90 702	94 319	100 918
15 DOMESTIC SALES	3 909 915	4 648 687	6 097 294	411 266	542 166	516 765	717 182	676 577
16 LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>MAZOUT POUR POÈLES</b>								
- 321 907	- 271 319	135 032	- 122 745	81 988	184 178	- 221 597	- 191 181	PRODUCTION
- 299 187	- 302 019	- 69 696	- 153 430	- 98 675	- 54 055	- 147 685	- 228 056	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
22 720	- 30 700	65 336	- 30 685	- 16 687	130 123	73 912	- 36 875	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
21 389	13 011	631	318	146	1 972	592	29 334	IMPORTATIONS
12 341	9 476	3 977	2 181	2 459	1 445	50 370	3 040	EXPORTATIONS
21 569	68 605	18 608	19 242	23 315	41 462	38 280	14 590	ENTRÉES INTER-PROVINCES
21 569	68 605	18 608	19 242	23 315	41 462	38 280	14 590	SORTIES INTER-PROVINCES
368 784	290 136	313 453	254 728	227 174	323 780	326 721	312 444	INVENTAIRE DE FERMETURE
131 897	101 461	47 123	50 550	30 298	32 560	48 141	33 528	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
122 764	97 559	50 876	50 250	23 463	38 849	41 033	26 428	ARRIC. DES SOC. DÉCLAR.
1 233	805	2 900	2 459	- 237	725	- 458	602	EXPÉD. AUX SOC. DÉCLAR.
61	61	43	36	11	11	7	14	AUTO CONSOMMATION
61 324	54 537	31 977	23 982	15 615	27 019	20 752	20 690	VENTES INTÉRIEURES
<b>CARBURANT DIESEL</b>								
1 406 579	1 622 161	1 430 285	1 520 738	1 703 295	1 985 576	1 897 589	1 560 962	PRODUCTION
52 381	117 738	27 760	128 869	186 823	127 784	171 640	250 368	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 458 960	1 739 899	1 458 025	1 649 607	1 890 118	2 113 360	2 069 229	1 811 330	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
7 665	34 527	24 075	168 947	185 015	500	3 221	9 122	IMPORTATIONS
54 368	72 962	62 441	71 375	180 627	222 392R	72 600	142 092R	EXPORTATIONS
403 786	445 057	439 833	691 716	510 820	558 716	488 374	514 807	ENTRÉES INTER-PROVINCES
403 786	445 057	439 833	691 716	510 820	558 716	488 374	514 807	SORTIES INTER-PROVINCES
1 627 549	1 716 294	1 619 583	1 457 459	1 567 738	1 626 121	1 705 524	1 852 260	INVENTAIRE DE FERMETURE
1 056 011	1 108 661	1 121 193	1 177 649	1 071 376	1 169 456	1 160 811	1 071 324	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
1 052 648	1 099 175	1 082 776	1 157 352	1 058 162	1 151 589	1 141 051	1 064 535	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
9 783	- 9 369	3 016	- 1 330	2 546	- 1 704	- 1 504	- 368	PERTES & RECTIFICATIONS
602	639	1 176	1 094	975	966	936	1 242	AUTO CONSOMMATION
1 578 731	1 629 228	1 548 878	1 909 264	1 793 920	1 898 474R	1 874 514	1 839 712R	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
<b>MAZOUT LÉGER (NOS 2 &amp; 3)</b>								
949 993	847 324	684 814	758 883	- 550 697	580 648	590 683	673 137	PRODUCTION
259 987	183 870	45 876	82 889	- 114 312	- 94 292	- 48 107	- 39 986	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
1 209 980	1 031 194	729 890	841 692	- 436 385	486 356	550 576	633 151	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
1 295	14 235	6 232	5 671	3 284	8 903	37 616	52 004	IMPORTATIONS
553 369	479 347	435 020	411 586	325 762	262 526R	358 886	462 485	EXPORTATIONS
139 301	92 799	79 331	60 510	57 395	72 885	69 288	70 481	ENTRÉES INTER-PROVINCES
139 301	92 799	79 331	60 510	57 395	72 885	69 288	70 481	SORTIES INTER-PROVINCES
996 586	851 518	699 470	820 486	739 963	848 301R	876 000	863 670	INVENTAIRE DE FERMETURE
286 317	296 466	214 092	153 905	135 751	164 626	130 117	98 924	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
294 938	305 924	201 672	161 550	144 737	157 084	132 435	112 312	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
5 345	- 16 678	- 9 521	- 480	660	877	- 2 930	852	PERTES & RECTIFICATIONS
2 096	1 737	1 569	1 743	1 467	1 597	1 666	381	AUTO CONSOMMATION
742 766	716 641	471 514	305 853	183 317	149 463R	200 553	185 079	VENTES INTÉRIEURES
<b>MAZOUT LOURD(NOS 4,5 &amp; 6)</b>								
613 998	583 200	561 161	641 902	526 806	596 278	565 184	539 823	PRODUCTION
9 563	85 472	7 328	16 632	51 656	15 003	40 504	74 926	ÉCHANGES INTER-PRODUITS
623 561	668 672	568 489	656 534	576 462	611 281	605 688	614 749	PRODUCTION NETTE
								RETOUR POUR ALIMENT.
263 618	149 594	211 399	244 884	132 974	196 233	183 058	89 575	IMPORTATIONS
192 043	199 640	71 710	170 977	86 712	138 944R	162 235	286 718	EXPORTATIONS
91 604	82 931	169 928	118 876	120 323	161 785	177 784	135 711	ENTRÉES INTER-PROVINCES
91 604	82 931	169 928	118 876	120 323	161 785	177 784	135 711	SORTIES INTER-PROVINCES
571 360	550 615	638 790	724 346	734 375	712 865	726 297	657 995	INVENTAIRE DE FERMETURE
30 346	66 837	55 976	49 726	68 497	84 729	87 538	42 275	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR.
37 247	74 528	59 104	43 489	67 155	97 922	75 762	46 547	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR.
- 848	3 665	- 4 249	- 2 998	- 691	112	161	1 322	PERTES & RECTIFICATIONS
95 068	98 851	77 290	82 456	68 349	63 780	67 709	68 981	AUTO CONSOMMATION
618 409	529 172	543 834	570 425	546 379	610 559R	553 332	446 757	VENTES INTÉRIEURES
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE

TABLE 1. SUPPLY AND DISPOSITION OF PETROLEUM PRODUCTS, CANADA, AUGUST 1997

CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>ASPHALT</b>								
1 PRODUCTION	2 020 733	2 752 119	3 113 934	386 593	318 141	221 302	167 165	190 310
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	9 581	-4 395	4 908	-278	168	-11 250	6 687	-623
5 IMPORTS	211 554	187 935	382 189	66 100	58 235	32 600	13 700	1 500
6 EXPORTS	462 599	683 991	694 463	84 037	31 596	57 793	58 438	71 854
7 INTERPROVINCIAL -IN-	253 532	287 104	369 559	50 100	30 967	18 605	16 355	5 325
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	253 532	287 104	369 559	50 100	30 967	18 605	16 355	5 325
9 CLOSING INVENTORY	391 472	472 831	279 473	328 013	273 342	258 005	279 473	338 777
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	39 631	57 358	57 185	6 527	4 642	4 524	3 861	3 506
12 TO REPORTING COS.	36 508	56 875	51 893	4 719	3 991	3 447	3 228	3 502
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-5 844	-2 081	2 001	6 494	586	-2 562	3 327	-19
14 OWN CONSUMPTION		34	54		54			
15 DOMESTIC SALES	1 732 993	2 060 840	2 866 561	425 151	399 630	203 835	104 952	60 050
<b>COKE</b>								
1 PRODUCTION	780 208	734 767	1 179 024	101 339	103 186	98 387	95 904	96 934
2 INTERPRODUCT TRANSFERS		-2 205	518			518		
5 IMPORTS	602 900	565 800	958 700	59 100	76 200	104 500	118 000	52 800
6 EXPORTS	78 122	108 926	103 679	2 026	17 126	3 452	2 953	17 371
7 INTERPROVINCIAL -IN-	3 215	10 636	10 132	1 817	1 436	2 004	1 660	1 188
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	3 215	10 636	10 132	1 817	1 436	2 004	1 660	1 188
9 CLOSING INVENTORY	41 774	46 227	56 720	48 921	40 355	47 459	56 720	48 650
10 REC. FROM NON-REP. COS.								
11 REC. FROM REP. COS.	33 724	30 072	49 961	3 993	4 126	3 992	4 126	4 126
12 TO REPORTING COS.	33 724	30 072	49 961	3 993	4 126	3 992	4 126	4 126
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-53	-332	-230	-43	-45	-44	-45	-44
14 OWN CONSUMPTION	493 642	484 861	745 824	63 495	65 418	.62 935	60 334	64 269
15 DOMESTIC SALES	810 226	715 400	1 272 852	87 814	103 453	129 958	161 401	76 288
<b>LUBE OILS &amp; GREASES</b>								
1 PRODUCTION	683 719	905 951	1 008 674	93 888	68 428	52 058	110 581	110 826
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	57 484	-3 985	91 201	416	23 266	-381	10 416	-3
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	36 317	143 398	59 163	5 372	5 988	5 249	6 237	15 429
5 IMPORTS	151 589	150 253	240 012	21 320	24 546	22 907	19 650	17 179
6 EXPORTS	143 193	301 139	242 228	23 928	25 634	25 161	24 312	30 918
7 INTERPROVINCIAL -IN-	259 525	316 146	384 196	33 426	26 137	33 587	31 519	36 335
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	259 525	316 146	384 196	33 426	26 137	33 587	31 519	36 335
9 CLOSING INVENTORY	334 051	388 378	369 931	343 681	343 932	309 017	349 931	369 840
10 REC. FROM NON-REP. COS.	71 088	157 617	98 915	8 622	6 660	7 195	5 550	17 914
11 REC. FROM REP. COS.	45 556	70 022	69 442	5 270	6 672	6 497	5 447	7 481
12 TO REPORTING COS.	44 205	73 432	68 318	6 411	6 674	5 644	5 384	7 638
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-1 509	-2 091	-1 434	-546	1 020	1 329	-1 728	-5 319
14 OWN CONSUMPTION	784	1 715	1 020	97	41	45	53	206
15 DOMESTIC SALES	672 494	723 818	1 009 117	84 424	89 964	85 763	76 472	84 616
<b>STILL GAS</b>								
1 PRODUCTION	2 732 325	2 635 719	4 002 092	324 985	316 278	310 873	317 631	328 780
2 INTERPRODUCT TRANSFERS								
9 CLOSING INVENTORY								
11 REC. FROM REP. COS.								
12 TO REPORTING COS.								
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	-248	-1	-248					
14 OWN CONSUMPTION	2 703 259	2 623 610	3 967 339	323 717	314 925	309 309	316 129	327 116
15 DOMESTIC SALES	29 314	12 110	35 001	1 268	1 353	1 564	1 502	1 664
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 PRODUCTION	2 204 535	2 555 346	3 361 558	342 996	316 810	242 578	254 639	331 576
2 INTERPRODUCT TRANSFERS	-258 346	-501 590	-300 306	45 047	-43 217	-201	-43 589	9 826
4 TRANSFERS TO REF. FEED.	3 191 824	3 181 419	5 183 271	428 727	488 097	522 780	551 843	440 547
5 IMPORTS	998 032	1 470 825	1 861 767	179 645	249 411	215 615	219 264	228 766
6 EXPORTS	153 580	689 824	332 146	18 344	40 065	85 065	35 092	45 371
7 INTERPROVINCIAL -IN-	1 633 088	820 513	2 371 507	219 778	168 054	179 227	171 360	145 517
8 INTERPROVINCIAL -OUT-	1 633 088	820 513	2 371 507	219 778	168 054	179 227	171 360	145 517
9 CLOSING INVENTORY	1 228 041	1 361 159	1 198 932	1 361 053	1 414 000	1 295 589	1 198 932	1 322 765
10 REC. FROM NON-REP. COS.	962 994	1 343 373	1 552 333	108 828	168 503	144 876	187 132	133 498
11 REC. FROM REP. COS.	814 609	555 863	1 253 084	128 160	93 806	113 393	183 116	61 365
12 TO REPORTING COS.	864 028	549 772	1 321 706	130 132	99 486	114 010	114 050	61 806
13 LOSSES & ADJUSTMENTS	114 840	-8 723	119 020	-2 407	4 318	6 540	-2 271	-437
14 OWN CONSUMPTION	768	17 451	8 955	1 048	551	3 065	3 523	3 570
15 DOMESTIC SALES	792 376	831 847	1 208 039	95 820	99 849	105 012	114 982	90 341

TABLEAU 1. APPROVISIONNEMENT ET UTILISATION, PRODUITS PÉTROLIERS, CANADA, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>ASPHALTE</b>								
206 074 18	289 930 - 400	233 259 - 201	393 337 - 1 669	448 673 - 1 099	460 572 - 819	529 964 398	433 286 1 829	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
2 000	10 900	6 200	25 500	48 281	56 354	39 200	56 148	IMPORTATIONS 5
66 790	69 760	86 809	104 363	100 788	77 607	106 020	86 592	EXPORTATIONS 6
6 087	23 127	38 695	29 886	55 622	64 758	63 604	63 277	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
6 087	23 127	38 695	29 886	55 622	64 758	63 604	63 277	SORTIES INTER-PROVINCES 8
422 744	507 588	524 194	589 476	571 911	502 026	472 831	391 472	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
3 309	3 723	3 378	5 759	7 519	13 939R	16 227	5 216	ARRIV. SDC. NON-DÉCLAR. 18
3 311	3 723	3 341	6 576	6 034	13 950R	16 438	5 633	ARRIV. DES SDC. DÉCLAR. 11
183	1 551	126	- 7 797	1 904 34	1 660	311	- 3 494	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
57 150	164 275	133 754	254 503	412 179	506 714	492 215	460 326	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>COKE</b>								
88 371	81 792	68 676	94 866 - 2 205	102 632	102 267	99 229	108 265	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
44 000 644 551 551	58 100 231 947 947	120 900 16 320 1 153 1 153	34 100 2 473 1 494 1 494	63 000 36 326 1 571 1 571	95 800 32 930 1 918 1 918	97 100 2 633 1 814 1 814	88 400 2 932 3 215 3 215	IMPORTATIONS 5 EXPORTATIONS 6 ENTRÉES INTER-PROVINCES 7 SORTIES INTER-PROVINCES 8
64 909	77 258	64 674	68 494	43 818	32 337	46 227	41 774	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
6 520 4 520	8 646 8 646	4 841	5 430 5 430			2 509 2 509	4 126 4 126	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPED. AUX SOC. DECLAR. 12
- 49	- 96	- 53	- 60	- 2		- 28	- 45	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
57 448	53 836	51 075	61 768	64 931	65 906	65 628	66 203	
58 069	73 572	134 818	58 760	89 063	110 704	114 206	116 355	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIFIANTES</b>								
100 094 117	117 618 363	87 664 - 700	141 604 227	107 383 593	129 718 - 1 357	111 444 - 3 225	91 433 354	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
19 252	18 461	15 539	18 309	15 904	17 901	22 603	4 444	RETOUR POUR ALIMENT. 4
16 976	20 715	19 665	18 126	19 378	21 855	16 559	19 408	IMPORTATIONS 5
34 277	40 088	38 199	38 147	38 794	36 742	43 974	22 847	EXPORTATIONS 6
32 857	36 783	48 129	48 198	40 856	42 238	30 750	32 353	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
32 857	36 783	48 129	48 198	40 856	42 238	30 750	32 353	SORTIES INTER-PROVINCES 8
373 099	383 291	355 698	381 100	377 256	397 054	388 378	334 051	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
19 314	18 019	17 032	22 016	18 792	21 198	23 332	7 862	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
8 401	8 643	9 453	10 380	7 370	9 365	8 929	5 909	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
7 432	8 240	10 781	13 179	9 327	9 248	7 587	5 050	EXPED. AUX SOC. DECLAR. 12
- 64 228	- 61 174	- 625 235	993 244	- 185 297	850 205	2 180 126	- 352 44	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
80 518	88 044	95 978	96 079	93 223	96 035	89 325	84 993	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>GAZ DE DISTILLATION</b>								
297 991	321 406	297 389	328 411	334 052	363 378	364 312	356 903	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
								INVENTAIRE DE FERMETURE 9 ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11 EXPED. AUX SOC. DECLAR. 12
296 812	319 755	295 762	326 778	332 492 - 1	361 798	363 097	356 131	PERTES & RECTIFICATIONS 13 AUTO CONSOMMATION 14
1 179	1 651	1 627	1 633	1 561	1 580	1 215	772	VENTES INTÉRIEURES 15
<b>AUTRES PRODUITS</b>								
294 111 - 22 009	275 684 - 103 660	360 118 - 31 537	429 643 - 130 162	380 516 - 90 486	322 152 - 77 681	241 546 - 55 881	257 493 2 467	PRODUCTION ÉCHANGES INTER-PRODUITS 1 2
615 026	403 857	328 548	391 565	404 045	390 502	407 329	445 573	RETOUR POUR ALIMENT. 4
197 630	213 798	197 041	183 092	139 842	165 634	145 022	143 324	IMPORTATIONS 5
38 233	94 250R	144 428R	126 191R	70 760R	83 971R	86 620	6 684	EXPORTATIONS 6
103 663	69 836	61 366	94 792	109 858	93 719	141 762	191 353	ENTRÉES INTER-PROVINCES 7
103 663	69 836	61 366	94 792	109 858	93 719	141 762	191 353	SORTIES INTER-PROVINCES 8
1 362 125	1 326 782	1 476 614	1 483 350	1 408 507	1 407 889	1 361 159	1 228 041	INVENTAIRE DE FERMETURE 9
127 353	207 301	168 823	152 770	162 602	182 054	208 972	102 581	ARRIV. SOC. NON-DÉCLAR. 10
22 437	77 980	50 194	75 943	109 516	69 801	88 627	104 881	ARRIV. DES SOC. DÉCLAR. 11
24 036	80 485	48 400	73 166	105 562	73 226	83 091	105 901	EXPED. AUX SOC. DECLAR. 12
983	- 1 174	- 1 724	- 5 253	- 3 326	- 2 016	4 226	- 2 849	PERTES & RECTIFICATIONS 13
3 607	3 834	3 717	583	1 562	261	317	768	AUTO CONSOMMATION 14
98 277	127 194R	69 638R	118 098R	118 230R	116 634R	93 435	110 070	VENTES INTÉRIEURES 15

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	13 107	9 921	18 989		1 486	1 471	2 925	661
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	134	116	203	15	20	16	18	19
AVIATION GASOLINE	1 981	1 246	2 509	300	119	22	87	7
MOTOR GASOLINE	384 016	373 266	571 279	46 272	49 735	45 531	45 725	43 674
PREMIUM	46 002	39 781	66 950	5 171	5 672	5 317	4 788	4 869
MID GRADE	12 669	18 111	18 420	1 412	1 524	1 397	1 418	1 318
REGULAR NO-LEAD	325 345	323 374	485 909	39 689	42 539	38 817	39 519	37 487
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	351 486	342 625	522 349	42 166	45 398	41 561	41 738	40 301
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	162 695	147 337	233 764	22 896	19 743	16 879	11 551	10 122
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	36 835	28 650	50 647	6 348	4 677	1 373	1 414	1 410
STOVE OIL KEROSENE	12 796	12 799	20 410	1 820	2 903	2 417	1 274	2 453
DIESEL FUEL OIL	324 149	343 643	497 890	45 876	53 233	38 721	35 911	37 806
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	185 227	200 943	277 103	15 258	20 444	25 205	30 969	42 382
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	285 897	284 043	465 276	3 018	41 932	46 592	87 857	50 513
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	5 834	4 859	10 416	2 636	1 248	668	38	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	6 938	8 122	10 528	962	1 032	855	733	822
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 619 609</b>	<b>1 614 945</b>	<b>2 159 006</b>	<b>144 601</b>	<b>196 572</b>	<b>179 742</b>	<b>218 482</b>	<b>189 069</b>
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	24	19	35	3	2	3	3	1
AVIATION GASOLINE	38	182	133	19	38	19	19	
MOTOR GASOLINE	133 616	133 395	196 746	16 038	17 405	14 410	15 277	14 409
PREMIUM	39 410	36 882	58 127	4 633	5 256	4 228	4 600	4 348
MID GRADE	8 169	5 975	11 506	872	956	715	794	721
REGULAR NO-LEAD	86 037	90 538	127 113	10 533	11 193	9 467	9 883	9 340
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	122 431	122 345	180 478	14 743	16 005	13 251	14 048	12 797
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	2 245	2 881	3 892	555	434	381	277	334
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE								
STOVE OIL KEROSENE	5 112	5 641	8 714	516	935	958	1 193	1 486
DIESEL FUEL OIL	59 387	54 298	95 608	7 779	9 847	12 574	6 021	6 306
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	113 480	117 741	171 217	9 030	12 841	16 456	19 410	23 512
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	216	7 615	1 029	179	141	246	247	998
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	5 172	9 601	9 497	2 407	1 344	548	26	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 361	1 588	2 263	250	242	216	194	194
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>320 651</b>	<b>332 761</b>	<b>489 134</b>	<b>36 776</b>	<b>43 229</b>	<b>45 811</b>	<b>42 667</b>	<b>47 240</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>TERRE-NEUVE</b>								
3 035	971	123	1 227	1 523	505	1 876	1 041	PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
19	15	17	12	15	10	9	10	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
112	77	60	203	247	317	223	465	ESSENCE D'AVIATION
42 310	45 085	43 150	46 640	46 988	54 295	51 124	58 473	ESSENCE POUR MOTEURS
4 546	4 834	4 350	4 520	4 834	6 043	5 785	7 095	SUPER
1 288	1 371	1 125	1 213	1 182	1 328	1 366	1 790	INTERMÉDIARE
36 556	38 880	37 675	40 907	40 972	46 924	43 973	49 588	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
38 838	41 226	40 001	42 878	43 336	49 341	46 704	53 284	VENTES NETTES AU DÉTAIL
11 088	13 945	12 871	14 427	22 933	26 634	35 317	37 699	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 255	1 789	3 012	4 582	5 934	4 831	5 837	5 288	CARBURÉACTEUR/TYPE NAPHT
2 394	2 195	1 537	1 104	1 518	1 153	445	1 118	MAZOUT POUR POËLES
33 957	34 649	41 898	40 076	47 446	56 696	51 915	45 459	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
36 095	36 176	25 673	19 015	22 690	9 183	9 729	7 903	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
96 396	9 328	47 011	60 060	4 960	4 118	11 685	15 177	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
				772	2 193	1 894	1 919	ASPHALTE
								COKE
742	659	779	1 846	969	2 317	788	1 079	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
227 403	144 881	176 131	188 372	155 995	162 252	170 842	175 631	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
<b>PROVINCES</b>								
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
3	6	3	2	2	2	2	2	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
19	19	19		57	49	19	38	ESSENCE D'AVIATION
13 615	13 661	14 271	16 996	17 594	21 309	21 542	21 716	ESSENCE POUR MOTEURS
4 075	3 992	3 849	4 679	4 745	5 524	5 670	6 035	SUPER
676	645	568	770	728	925	944	1 282	INTERMÉDIARE
8 866	9 024	9 854	11 545	12 121	14 860	14 928	14 399	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
12 765	12 693	12 898	15 797	15 498	20 184	19 793	19 963	VENTES NETTES AU DÉTAIL
279	641	337	323	480	301	386	565	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
								CARBURÉACTEUR/TYPE NAPHT
1 273	1 122	740	626	196	98	100	118	MAZOUT POUR POËLES
4 864	6 321	4 430	7 491	9 000	9 971	7 915	7 598	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
23 284	22 350	17 369	13 058	8 163	3 947	6 058	5 678	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
4 823	612	485	135	567	130	65	216	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
				179	104	4 290	5 028	ASPHALTE
								COKE
146	213	237	264	220	195	139	176	HUILES & GRISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
								AUTRES PRODUITS
48 306	42 543	37 891	38 852	36 383	40 292	41 254	39 966	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>NOVA SCOTIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	34 787	31 251	47 675	1 100	1 786	4 874	5 128	4 266
BUTANE & BUTANE MIXES	35 622	27 711	40 467	4 389	456			115
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	50 853	55 578	77 002	5 384	5 664	7 551	7 550	7 418
NAPHTHA SPECIALTIES	716	181	1 491	187	310	195	83	30
AVIATION GASOLINE	289	1 095	799	197	147	96	70	124
MOTOR GASOLINE	769 730	764 451	1 150 426	93 396	102 182	91 587	93 531	87 325
PREMIUM	146 973	138 002	216 932	17 388	18 864	16 671	17 036	16 384
MID GRADE	46 593	39 264	68 182	5 026	5 855	5 238	5 470	4 940
REGULAR NO-LEAD	576 164	587 185	865 312	70 982	77 463	69 678	71 025	66 001
RETAIL SALES OF MOGAS	728 956	725 237	1 089 082	88 833	96 689	86 484	88 320	82 303
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	98 153	102 323	151 652	15 965	13 437	12 317	11 780	11 625
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	28 997	24 338	41 540	3 029	3 311	3 523	2 680	2 944
STOVE OIL KEROSENE	21 321	20 871	35 184	2 080	3 324	3 790	4 669	5 757
DIESEL FUEL OIL	377 428	403 264	573 494	46 555	54 947	47 909	46 655	48 061
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	551 986	619 861	840 060	44 989	60 057	82 551	100 477	126 604
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	686 889	527 449	701 130	89 386	38 173	37 089	49 593	108 130
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	53 710	67 176	87 615	14 281	13 577	5 089	958	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	12 386	11 977	18 702	1 585	1 712	1 521	1 498	1 469
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	77	939	469	132		173	87	130
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 522 944</b>	<b>2 658 465</b>	<b>3 767 706</b>	<b>322 655</b>	<b>299 083</b>	<b>298 265</b>	<b>324 759</b>	<b>403 978</b>
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	80 026	116 897	117 704	15 613	10 371	5 654	6 040	13 504
BUTANE & BUTANE MIXES	5 893	13 956	18 519	616	715	9 883	1 412	3 225
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	15 010	13 817	22 321	1 664	1 534	1 861	2 252	783
NAPHTHA SPECIALTIES	229	108	463	96	110	13	15	13
AVIATION GASOLINE	1 827	1 032	2 260	165	106	90	72	39
MOTOR GASOLINE	659 435	665 598	993 506	83 448	89 628	80 648	80 347	78 652
PREMIUM	114 873	106 696	170 340	14 149	15 184	13 085	13 049	13 368
MID GRADE	28 564	21 255	41 712	3 276	3 595	3 158	3 119	2 997
REGULAR NO-LEAD	515 998	537 647	781 454	66 023	70 849	64 405	64 179	62 287
RETAIL SALES OF MOGAS	611 337	617 907	917 964	77 711	78 653	75 272	74 991	72 560
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	28 457	34 857	40 850	3 414	3 419	2 903	2 657	2 869
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	2 153	2 767	3 309	280	279	326	271	178
STOVE OIL KEROSENE	7 570	6 433	12 142	627	1 275	1 206	1 464	2 057
DIESEL FUEL OIL	452 639	466 454	710 155	64 072	77 202	60 565	55 677	54 106
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	257 518	264 211	381 777	14 964	29 286	37 300	42 709	59 823
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	865 614	1 465 870	1 375 799	40 129	144 189	121 126	204 741	227 095
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	125 049	150 972	198 220	31 923	30 709	10 242	297	
COKE								
LUBE OILS & GREASE	19 344	18 017	28 013	2 072	2 283	2 054	2 260	2 320
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	65	625	380	72	68	70	105	69
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 520 829</b>	<b>3 221 614</b>	<b>3 905 418</b>	<b>259 155</b>	<b>391 174</b>	<b>333 941</b>	<b>400 319</b>	<b>444 733</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	AVR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>								
3 077	1 305	2 044	4 809	7 392	2 924	5 454	5 719	PROPANE & MÉL DE PROPANE
			3 106	8 130	7 611	8 749	7 853	BUTANE & MÉL DE BUTANE
6 980	8 793	5 905	6 950	4 920	6 923	7 769	6 731	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
22	22	22	21	16	20	28	194	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
110	154	76	131	118	235	147	122	ESSENCE D'AVIATION
81 282	89 271	87 105	97 977	100 115	113 631	187 745	118 816	ESSENCE POUR MOTEURS
14 830	16 372	14 770	17 026	17 879	21 362	19 379	22 299	SUPER
4 610	5 052	4 654	4 793	4 932	5 384	5 099	6 770	INTERMÉDIAIRE
61 842	67 847	67 881	76 158	77 304	86 885	83 267	89 747	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
76 736	84 819	82 929	92 765	94 577	108 221	102 887	113 011	VENTES NETTES AU DÉTAIL
10 017	13 208	12 573	12 328	16 051	12 498	14 023	13 771	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
3 114	2 626	2 811	3 935	3 104	3 592	2 212	2 672	CARBURÉACTEUR/TYPE NAPHT
4 706	5 030	2 450	1 578	627	278	445	429	MAZOUT POUR POËLES
46 195	49 161	41 081	50 273	62 078	55 906	50 509	50 515	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
115 451	124 759	81 762	57 184	32 469	21 625	68 007	22 269	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
96 996	51 490	90 151	37 200	43 601	54 335	45 546	50 486	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			124	3 644	13 651	22 100	27 657	ASPHALTE
								COKE
1 313	1 194	1 531	1 645	1 726	1 702	1 397	1 316	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
126	130	126	84	171	87	85	43	AUTRES PRODUITS
369 309	347 143	327 761	280 865	296 169	303 467	331 773	295 452	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>								
10 623	18 127	16 957	13 279	15 378	14 277	14 752	10 885	PROPANE & MÉL DE PROPANE
2 711	407	479	3 429	1 882	883	940	647	BUTANE & MÉL DE BUTANE
817	929	698	5 079	1 985	1 576	1 950	1 818	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
12	14	13	13	14	13	16	25	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
85	78	118	122	175	215	200	109	ESSENCE D'AVIATION
73 286	75 854	79 702	80 985	84 315	99 539	93 265	102 134	ESSENCE POUR MOTEURS
12 795	12 796	12 400	11 894	12 801	16 005	14 637	17 390	SUPER
2 538	2 540	2 664	2 431	2 549	2 810	2 726	4 322	INTERMÉDIAIRE
57 953	60 518	64 638	66 660	68 965	80 724	75 902	80 422	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
66 887	69 383	74 843	75 900	79 081	92 523	86 730	95 112	VENTES NETTES AU DÉTAIL
2 381	3 011	2 901	2 838	3 464	7 956	9 437	8 921	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
256	213	793	395	350	321	261	425	CARBURÉACTEUR/TYPE NAPHT
1 616	1 330	591	361	220	149	109	151	MAZOUT POUR POËLES
54 149	51 219	48 887	57 072	70 247	66 793	63 981	70 801	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
52 175	52 537	34 737	24 892	17 114	11 065	11 868	11 924	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
176 461	213 037	162 562	117 854	156 746	175 443	236 672	105 474	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			92	402	22 202	39 855	40 186	ASPHALTE
								COKE
2 171	2 087	2 597	2 167	2 340	2 529	1 806	2 561	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
100	37	116	93	82	94	34	65	AUTRES PRODUITS
376 843	418 972	351 553	330 781	394 167	429 088	475 477	358 268	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>QUEBEC</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	208 088	170 397	293 617	17 413	23 257	21 492	23 367	26 796
BUTANE & BUTANE MIXES	94 502	86 310	100 948	5 447	795		196	2 010
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	231 973	195 802	363 176	44 102	26 565	30 256	30 280	15 126
NAPHTHA SPECIALTIES	17 866	48 330	42 475	1 864	2 661	12 782	7 302	3 110
AVIATION GASOLINE	14 594	13 320	18 657	1 931	1 156	614	362	400
MOTOR GASOLINE	5 166 409	5 126 756	7 696 878	617 960	664 944	619 979	627 586	631 135
PREMIUM	764 296	641 990	1 120 630	87 814	94 375	85 054	89 091	85 643
MID GRADE	325 236	225 258	470 959	33 801	38 657	36 239	37 226	31 407
REGULAR NO-LEAD	4 076 777	4 259 308	6 105 189	496 345	532 112	498 686	501 269	514 085
REGULAR LEADED	100	200	100					
RETAIL SALES OF MOGAS	4 730 961	4 695 960	7 047 892	566 030	608 756	567 590	574 555	574 004
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	518 528	486 267	826 407	78 050	94 044	54 149	81 636	41 865
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	52 247	51 070	75 711	7 250	6 362	5 133	4 719	5 699
STOVE OIL KEROSENE	107 910	101 605	193 794	10 343	20 284	26 714	28 543	50 250
DIESEL FUEL OIL LOW SULFUR	2 104 716 X	2 290 554 X	3 304 201 X	308 182 X	321 945 X	302 565 X	266 793 X	293 631 X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 362 073	1 228 434	2 060 729	116 247	174 640	193 551	214 218	316 596
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6) LOW SULFUR	979 459 X	1 252 018 X	1 671 013 X	117 103 X	178 616 X	158 674 X	237 161 X	179 281 X
ASPHALT	366 151	506 595	687 764	109 843	122 683	53 620	35 467	19 735
COKE	397 829	451 042	666 128	49 733	53 145	84 622	88 799	40 752
LUBE OILS & GREASE	86 136	116 085	140 498	13 981	14 751	14 072	11 558	12 621
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	44 381	30 769	70 752	8 861	2 495	2 932	12 083	2 338
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>11 752 862</b>	<b>12 155 354</b>	<b>18 212 740</b>	<b>1 508 310</b>	<b>1 708 343</b>	<b>1 581 155</b>	<b>1 662 070</b>	<b>1 641 345</b>
<b>ONTARIO</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	198 083	143 252	293 922	14 620	23 277	33 274	24 668	19 203
BUTANE & BUTANE MIXES	340 103	377 931	476 651	39 123	27 629	37 825	31 971	45 043
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 532 863	2 733 627	3 807 589	314 248	321 236	330 467	308 695	332 443
NAPHTHA SPECIALTIES	29 827	40 883	42 967	3 306	3 198	2 633	4 003	5 831
AVIATION GASOLINE	19 098	19 430	26 555	2 510	2 241	1 489	1 217	1 000
MOTOR GASOLINE	8 608 209	8 835 993	12 888 840	1 002 242	1 129 815	1 086 794	1 061 780	1 056 936
PREMIUM	1 233 304	1 122 688	1 832 958	141 351	159 866	151 692	146 765	141 776
MID GRADE	496 541	514 734	756 017	59 536	69 199	64 805	65 936	60 096
REGULAR NO-LEAD	6 875 630	7 197 771	10 296 131	801 355	900 050	870 297	848 799	854 864
REGULAR LEADED	2 734	800	3 754		700		300	200
RETAIL SALES OF MOGAS	7 891 262	8 109 190	11 820 547	920 237	1 036 993	997 507	974 548	964 134
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	1 064 245	1 115 068	1 593 906	121 979	135 439	136 206	136 037	119 246
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	34 465	39 896	52 462	4 864	3 824	5 316	3 993	4 122
STOVE OIL KEROSENE	48 044	69 914	78 528	2 592	6 619	10 479	10 794	14 981R
DIESEL FUEL OIL LOW SULFUR	3 318 566 X	3 525 298 X	5 137 918 X	427 863 X	510 501 X	479 952 X	401 036 X	417 517 X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	1 213 316	960 683	1 774 424	69 273	118 692	177 867	195 276	254 688R
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6) LOW SULFUR	804 801 X	597 839 X	1 151 900 X	87 387 X	84 840 X	98 728 X	76 144 X	49 108 X
ASPHALT	585 180	701 056	990 007	140 751	123 027	96 240	44 809	19 036
COKE	249 161	127 007	380 360	23 452	33 149	29 925	44 673	15 174
LUBE OILS & GREASE	319 383	321 491	474 293	38 999	40 816	39 846	35 249	38 031
STILL GAS	29 314	12 110	35 001	1 268	1 353	1 564	1 502	1 664
OTHER PRODUCTS	155 309	152 619	247 549	19 976	22 183	29 690	20 391	19 291
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>19 549 967</b>	<b>19 774 089</b>	<b>29 452 792</b>	<b>2 314 453</b>	<b>2 587 839</b>	<b>2 598 295</b>	<b>2 402 238</b>	<b>2 413 314R</b>

TABLEAU 2. VENTES INTERIEURES DE PRODUITS PETROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
FEV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	QUÉBEC
21 972	27 293	22 585	18 179	13 977	18 767	20 828	23 564	PROPANE & MÉL DE PROPANE
223	2 884	18 186	15 619	7 423	22 989	16 976	14 454	BUTANE & MÉL DE BUTANE
20 211	16 746	23 467	27 899	27 538	32 987	31 828	42 186	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
12 220	11 870	10 173	2 135	2 506	3 216	3 100	1 780	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
602	1 134	836	1 920	2 603	2 992	2 833	2 984	ESSENCE D'AVIATION
576 013	627 495	600 397	646 743	673 507	714 864R	656 602	715 275	ESSENCE POUR MOTEURS
72 242	72 898	68 620	77 606	86 094	95 929	82 958	109 762	SUPER
27 487	28 235	26 488	28 435	28 125	28 651	26 430	42 174	INTERMÉDIAIRE
476 284	526 262	505 289	540 702	559 188	590 284R	547 214	563 339	ORDINAIRE SANS PLOMB
	100			100				ORDINAIRE AVEC PLOMB
523 581	570 896	553 246	596 530R	621 230R	654 823R	601 650	655 167	VENTES NETTES AU DÉTAIL
48 536	39 968	64 907	87 368	51 812	82 508	70 103	82 754	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 501	5 963	6 123	6 466	8 767	6 581	6 970	7 560	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
19 924	17 584	5 156	3 043	1 224	1 724	2 708	2 850	MAZOUT POUR POËLES
292 949	284 193	260 913	287 129	301 596	279 161R	290 982	293 131	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
252 389	224 231	153 856	103 248	55 911	61 800	60 403	74 393	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
126 720	133 926	116 767	208 614	164 877	212 176R	109 857	119 516	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
19 281	51 165	31 383	63 085	85 821	115 359	120 766	114 817	ASPHALTE
29 900	44 830	112 037	13 894	43 513	84 961	81 955	60 427	COKE
11 872	12 965	14 713	16 950	15 762	16 438	14 784	13 820	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
1 905	2 171	2 243	2 053	7 133	6 611	6 315	2 789	AUTRES PRODUITS
1 439 218	1 503 618	1 443 742	1 504 145	1 463 150	1 663 134R	1 497 002	1 572 220	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
								ONTARIO
24 139	10 576	17 275	13 950	17 452	19 475	21 182	27 952	PROPANE & MÉL DE PROPANE
25 614	34 849	31 369	53 506	64 234	67 870	56 246	52 948	BUTANE & MÉL DE BUTANE
273 033	368 470	333 628	375 338	334 523	365 924	350 268	340 251	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
5 295	4 892	5 142	5 012	4 714	5 533	5 264	3 287	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
1 165	1 480	1 081	2 477	3 909	3 821	4 497	5 583	ESSENCE D'AVIATION
979 257	1 039 663	1 068 197	1 160 565	1 154 516	1 215 112R	1 161 747	1 185 470	ESSENCE POUR MOTEURS
127 673	132 815	132 263	142 441	144 868	157 579R	143 273	165 675	SUPER
56 538	58 918	61 020	64 274	71 439	72 216	70 433	67 224	INTERMÉDIAIRE
795 246	847 930	874 314	953 850	938 209	985 317R	948 041	952 315	ORDINAIRE SANS PLOMB
		600			R		256	ORDINAIRE AVEC PLOMB
893 575	948 779	982 228	1 067 035R	1 061 532R	1 125 751R	1 066 156	1 088 473	VENTES NETTES AU DÉTAIL
102 084	132 754	132 909	149 804	152 152	172 246	153 873	155 232	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
4 361	5 138	4 517	4 326	5 909	6 425	5 898	4 111	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
13 336	9 857	12 169	10 723	907	3 133	4 808	4 400	MAZOUT POUR POËLES
386 707	401 117	425 477	475 986	487 355	488 830	462 301	446 521	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
204 834	187 440	128 089	70 689	38 007	33 308R	43 628	51 113	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
48 508	55 244	79 705	90 002	88 754	180 647R	85 871	94 062	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
18 999	67 924	58 586	85 373	147 658	156 303	147 177	126 183	ASPHALTE
15 158	9 301	12 694	16 363	31 838	13 348	13 139	36 196	COKE
35 559	38 283	43 240	41 481	42 565	41 828	40 504	37 483	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 179	1 651	1 627	1 633	1 561	1 580	1 215	772	GAZ DE DISTILLATION
16 794	20 166	17 901	20 512	17 090	19 319	21 546	24 308	AUTRES PRODUITS
2 156 022	2 387 205	2 373 606	2 577 740	2 593 144	2 714 694R	2 558 364	2 595 792	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>MANITOBA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	3 266	2 944	7 695	1 105	1 086	1 152	1 086	974
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	855		1 335	37	76		367	
NAPHTHA SPECIALTIES	1 797	600	3 177	263	229	143	745	46
AVIATION GASOLINE	6 733	8 012	9 785	649	1 365	513	525	413
MOTOR GASOLINE	934 689	916 376	1 399 631	114 839	119 988	114 069	116 046	110 506
PREMIUM	54 357	46 580	78 794	5 636	5 933	6 013	6 855	6 440
MID GRADE	25 935	20 774	37 671	2 593	2 802	3 127	3 214	2 766
REGULAR NO-LEAD	854 197	849 022	1 282 966	106 610	111 253	104 929	105 977	101 300
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	780 028	765 655	1 164 334	93 305	99 732	94 813	96 456	93 636
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	132 771	152 739	207 262	18 225	19 409	17 979	18 878	19 791
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	16 156	15 748	21 649	1 730	1 433	1 072	1 258	1 438
STOVE OIL KEROSENE	7 922	8 086	13 444	482	1 098	1 985	1 957	2 777
DIESEL FUEL OIL LOW SULFUR	614 569 X	580 206 X	943 671 X	93 354 X	98 232 X	75 827 X	61 689 X	62 123 X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	31 602	19 048	44 981	1 236	2 821	4 652	4 670	6 509
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6 LOW SULFUR	22 753 X	56 125 X	51 824 X	6 414 X	7 326 X	5 610 X	9 721 X	10 750 X
ASPHALT	33 260	38 491	48 554	8 154	6 482	658		
COKE	900	1 380	1 400	100	100	100	200	200
LUBE OILS & GREASE	15 755	21 578	25 488	2 333	2 576	2 654	2 170	2 402
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		2						
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>1 822 828</b>	<b>1 821 055</b>	<b>2 779 696</b>	<b>248 921</b>	<b>262 221</b>	<b>226 414</b>	<b>219 312</b>	<b>217 929</b>
<b>SASKATCHEWAN</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	33 555	35 741	58 272	4 825	6 440	6 592	6 860	5 169
BUTANE & BUTANE MIXES	10 829	15 198	15 300	119		1 532	2 820	489
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS			76			76		
NAPHTHA SPECIALTIES	1 850	1 730	4 048	454	373	290	1 081	166
AVIATION GASOLINE	6 317	6 631	8 173	793	427	334	302	274
MOTOR GASOLINE	1 148 869	1 179 419	1 729 293	148 608	155 136	139 000	137 680	130 621
PREMIUM	44 313	39 339	64 872	5 847	4 777	4 635	5 300	4 966
MID GRADE	13 318	12 930	19 800	1 450	1 499	1 697	1 836	1 588
REGULAR NO-LEAD	1 091 238	1 127 150	1 644 621	161 311	148 860	132 668	130 544	124 067
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	839 947	860 696	1 254 962	106 019	114 963	102 006	92 027	100 138
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	41 886	35 298	62 550	4 984	4 997	5 245	5 438	5 752
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	17 125	14 390	23 598	1 600	2 273	1 445	1 155	1 331
STOVE OIL KEROSENE	8 251	7 777	16 778	1 061	805	1 737	4 924	2 615
DIESEL FUEL OIL LOW SULFUR	1 038 413 X	1 168 287 X	1 601 188 X	158 501 X	179 410 X	124 527 X	100 337 X	112 021 X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	20 653	18 823	36 843	1 141	3 299	5 508	6 242	7 218
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6 LOW SULFUR	25 748 X	26 030 X	44 457 X	2 801 X	2 755 X	11 420 X	1 741 X	1 521 X
ASPHALT	85 860	101 848	128 886	21 170	13 378	3 757	4 721	
COKE	4 693	3 169	9 006	621	1 750	1 106	836	1 412
LUBE OILS & GREASE	38 670	47 893	49 169	4 938	4 802	5 021	3 738	5 689
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS		143	1 096	383	25	107	108	106
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>2 474 854</b>	<b>2 663 330</b>	<b>3 788 020</b>	<b>351 641</b>	<b>375 952</b>	<b>307 698</b>	<b>277 875</b>	<b>274 384</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIL. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
MANITOBA								
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
1 004	690	276					519	
								BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
28	48	35	82	43	77	41	385	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
631	695	619	1 108	1 522	1 928	1 096	1 720	ESSENCE D'AVIATION
99 978	107 483	100 987	122 473	120 513	127 714R	126 722	132 851	ESSENCE POUR MOTEURS
5 221	5 082	4 705	5 734	6 231	6 645	6 522	6 993	SUPER
2 396	2 550	2 600	2 597	2 736	2 635	2 694	2 964	INTERMÉDIAIRE
92 361	99 851	93 882	114 142	111 546	118 434R	117 506	122 894	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLUMB
84 723	90 977	84 748R	103 166R	101 116R	103 826R	103 463	107 960	VENTES NETTES AU DÉTAIL
16 712	19 208	16 945	17 379	20 751	20 874	21 079	21 033	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 599	1 962	1 988	3 085	2 133	1 698	1 845	1 733	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 059	1 765	835	347	102	121	80	182	MAZOUT POUR POËLES
62 080	62 847	56 765	99 973	73 491	72 079	90 848	89 027	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
4 482	4 655	2 055	632	146	42R	527	364	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
5 665	10 006	6 033	6 308	7 301	4 371	5 693	6 514	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
			110	2 487	13 773	11 162	10 959	ASPHALTE
380	100	100	100	100	308	100	100	COKE
2 280	2 884	2 595	3 397	2 960	2 847	2 213	2 129	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
1					1			AUTRES PRODUITS
196 819	212 341	189 343	257 371	242 835	243 214R	261 203	266 050	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
SASKATCHEWAN								
4 429	4 686	3 543	3 043	4 541	5 577	4 753	4 207	PROPANE & MÉL DE PROPANE
1 283		2 340	8	4 269	3 659	3 150	2 325	BUTANE & MÉL DE BUTANE
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
218	179	203	230	258	302	174	324	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
397	463	579	1 132	1 173	1 539	1 074	1 317	ESSENCE D'AVIATION
113 473	129 742	124 942	172 497	156 781	169 456R	181 907	175 614	ESSENCE POUR MOTEURS
3 665	5 228	3 734	4 969	4 923	6 014	5 840	6 253	SUPER
1 256	1 332	2 328	1 489	1 558	1 690	1 689	1 837	INTERMÉDIAIRE
108 552	123 182	118 880	166 039	150 300	161 752R	174 378	167 524	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
85 822	97 535	91 265R	125 738R	114 378R	115 956R	129 864	125 285	VENTES NETTES AU DÉTAIL
4 946	5 098	3 891	3 742	3 884	4 090	3 975	5 808	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 655	1 694	1 950	1 629	1 842	2 552	1 737	1 913	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
1 527	1 898	659	115	689	91	183	721	MAZOUT POUR POËLES
108 620	111 670	108 988	258 690	141 514	142 573R	184 291	167 594	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
4 738	3 994	1 617	525	182	133	416	346	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
1 882	2 473	1 729	2 335	4 834	5 665	5 591	4 360	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
24	70	2 937	16 303	24 310	30 689	27 515	29 290	ASPHALTE
541		593	545		3	75		COKE
6 725	7 527	7 024	6 965	4 336	4 137	5 690	4 530	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
186	83	189		257	242	113	124	AUTRES PRODUITS
250 564	269 577	261 104	467 759	348 790	370 708R	420 444	398 473	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>ALBERTA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	297 740	263 461	456 269	42 147	40 372	35 992	40 018	35 092
BUTANE & BUTANE MIXES	303 876	344 567	424 404	42 584	31 127	24 159	22 658	27 069
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	209 075	282 138	339 830	32 327	34 851	31 287	32 290	33 315
NAPHTHA SPECIALTIES	6 629	17 283	14 988	2 054	1 873	1 839	2 593	2 183
AVIATION GASOLINE	11 345	10 737	14 846	1 065	910	724	802	1 027
MOTOR GASOLINE	2 999 692	3 090 021	4 490 312	361 002	385 384	364 498	379 736	361 168
PREMIUM	202 608	190 729	296 657	24 077	23 060	22 723	24 189	22 142
MID GRADE	77 695	77 059	117 548	9 073	9 565	10 541	10 674	9 320
REGULAR NO-LEAD	2 718 689	2 822 033	4 075 207	327 752	352 659	331 234	344 873	329 698
REGULAR LEADED	780	200	900	100	100	100	100	100
RETAIL SALES OF MOGAS	2 470 476	2 548 665	3 675 609	298 725	309 233	292 474	304 701	296 053
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	421 466	472 447	626 466	57 104	52 559	39 742	55 595	52 480
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	88 980	89 602	128 230	10 086	12 588	8 388	8 188	10 273
STOVE OIL KEROSENE	8 435	10 039	15 780	418	936	3 636	2 355	2 878
DIESEL FUEL OIL	2 326 183	2 761 259	3 648 529	299 706	362 993	337 137	322 510	333 811
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	37 035	39 747	62 037	1 406	3 895	9 066	10 635	12 889
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	88 728	68 128	116 773	4 764	6 592	6 876	9 813	7 001
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	327 229	336 131	491 591	65 685	62 979	22 567	13 131	15 739
COKE	89 543	53 582	123 158	7 508	8 909	8 305	8 893	8 770
LUBE OILS & GREASE	106 373	88 146	145 781	8 885	10 416	9 822	10 285	10 873
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	522 317	618 016	799 538	62 611	72 770	68 468	73 372	66 188
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>7 844 646</b>	<b>8 525 304</b>	<b>11 898 532</b>	<b>999 352</b>	<b>1 089 154</b>	<b>972 506</b>	<b>992 874</b>	<b>980 748</b>
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	66 964	55 793	97 103	6 894	7 944	7 660	7 641	7 967
BUTANE & BUTANE MIXES	22 059	19 591	31 670	3 748	2 924	1 851	1 896	1 849
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	2 584		3 836	324	170	149	609	
NAPHTHA SPECIALTIES	13 126	3 631	17 139	953	751	581	1 728	2 173
AVIATION GASOLINE	15 284	14 413	21 031	2 320	1 521	1 248	658	927
MOTOR GASOLINE	2 865 953	2 982 596	4 275 390	366 666	376 097	338 886	327 788	334 885
PREMIUM	517 969	529 405	770 252	64 884	64 609	61 259	61 531	61 345
MID GRADE	270 545	275 458	399 524	33 957	33 586	31 130	30 306	30 188
REGULAR NO-LEAD	2 077 239	2 177 733	3 105 614	267 825	277 902	246 497	235 951	242 552
REGULAR LEADED	200	200	200	200	200	200	200	200
RETAIL SALES OF MOGAS	2 602 388	2 710 839	3 873 006	331 972	338 542	305 047	295 057	304 683
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	883 624	996 555	1 355 671	127 805	126 486	115 614	102 142	125 547
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	15 139	19 356	24 635	2 192	4 559	1 774	971	971
STOVE OIL KEROSENE	25 322	24 064	45 883	3 432	5 783	6 537	4 809	6 562
DIESEL FUEL OIL	2 079 573	2 108 691	3 139 190	282 533	289 288	261 505	226 291	263 591
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(MOS. 2 & 3)	151 946	166 602	250 603	16 043	22 411	28 791	31 412	40 561
HEAVY FUEL OIL(MOS. 4,5 & 6)	349 301	383 145	517 576	60 085	37 602	30 404	40 184	42 180
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
ASPHALT	141 008	160 228	209 309	28 219	24 123	10 454	5 505	5 540
COKE	68 100	79 300	92 800	6 400	6 400	5 900	6 000	9 900
LUBE OILS & GREASE	71 624	87 245	111 034	10 200	11 085	9 535	8 590	10 045
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	28 300	27 477	46 405	4 143	1 613	3 405	8 944	2 219
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>6 799 907</b>	<b>7 088 687</b>	<b>10 239 275</b>	<b>921 949</b>	<b>918 757</b>	<b>824 294</b>	<b>774 368</b>	<b>854 117</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUI. 1997	AOÛT 1997	AOÛT 1996	
<b>ALBERTA</b>								
38 826	46 351	31 836	27 983	27 650	27 695	28 028	38 224	PROPANE & MÉL DE PROPANE
28 727	47 435	43 808	47 300	44 651	50 729	54 848	43 945	BUTANE & MÉL DE BUTANE
33 499	41 476	37 104	34 749	34 484	32 594	34 917	34 632	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 066	1 960	2 072	2 170	2 333	2 149	2 350	1 591	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
936	1 446	982	1 338	1 712	1 676	1 620	1 350	ESSENCE D'AVIATION
320 238	355 984	371 048	398 023	403 203	440 075	440 290	417 418	ESSENCE POUR MOTEURS
19 203	20 926	21 972	23 992	24 365	28 735	29 396	28 095	SUPER
7 703	9 099	8 937	10 468	10 216	10 469	10 847	10 493	INTERMÉDIAIRE
293 332	325 961	340 139	363 563	368 622	400 771 100	399 947 100	378 630 200	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLUMB
261 576	290 144	307 573R	329 708R	334 621R	364 635R	364 355	345 408	VENTES NETTES AU DÉTAIL
51 612	58 939	52 957	56 163	62 557	69 904	67 835	64 816	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
8 550	9 860	10 236	19 989	14 747	4 496	11 451	10 501	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
2 082	1 901	903	687	495	536	557	248	MAZOUT POUR POËLES
312 907	330 841	313 896	383 285	326 102	376 484	383 933	322 798	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
8 166	9 882	3 763	949	1 012	1 272	1 814	814	MAZOUT LÉGÉR(NOS 2 & 3)
6 026	6 627	4 122	4 582	7 566	6 566	5 638	9 282	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
11 369	16 355	23 354	37 674	64 523	85 366	81 751	83 452	ASPHALTE
4 570	8 741	4 994	12 658	10 412		3 437	8 832	COKE
10 265	12 609	11 525	10 845	10 346	10 938	10 745	9 527	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
77 754	97 650R	46 510R	93 484R	91 196R	82 436R	62 798	77 451	AUTRES PRODUITS
917 593	1 048 057R	959 110R	1 131 879R	1 102 989R	1 192 916R	1 192 012	1 126 881	TOTAL, TOUS LES PRODUITS
<b>COLombie-BRITANNIQUE</b>								
5 689	4 143	7 600	7 725	6 706	8 498	7 465	11 157	PROPANE & MÉL DE PROPANE
2 433	3 873	2 535	1 890	907	3 206	3 698	3 593	BUTANE & MÉL DE BUTANE
							510	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
346	248	218	191	164	168	123	1 250	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
949	1 167	1 686	1 970	2 099	2 546	3 069	3 262	ESSENCE D'AVIATION
307 465	350 007	365 392	391 859	383 971	426 594	425 223	413 409	ESSENCE POUR MOTEURS
54 536	61 959	64 268	68 815	69 291	75 133	74 058	73 474	SUPER
27 929	31 992	32 845	35 603	36 301	40 032	40 568	41 526	INTERMÉDIAIRE
225 000	256 056	268 279	287 441	278 379	309 429	310 597	298 409	ORDINAIRE SANS PLOMB
								ORDINAIRE AVEC PLOMB
279 216	317 776	332 945R	356 831R	349 463R	384 736R	385 189	374 292	VENTES NETTES AU DÉTAIL
97 064	109 521	107 129	115 664	181 951	131 085	128 594	140 697	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
1 114	1 580	3 300	1 239	3 883	2 107	5 162	4 690	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
5 018	3 994	2 718	1 660	1 275	1 339	1 498	1 451	MAZOUT POUR POËLES
237 126	266 505	234 759	241 267	254 983	310 992	299 468	289 051	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
26 015	31 181	18 055	13 445	6 106	5 962	5 277	7 514	MAZOUT LÉGÉR(NOS 2 & 3)
54 932	46 639	35 269	43 474	66 961	46 976	46 714	41 586	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
7 477	8 669	16 858	23 082	19 836	29 955	28 811	33 437	ASPHALTE
7 603	11 400	4 600	15 200	3 200	12 100	15 500	10 800	COKE
9 312	9 288	11 539	11 113	11 816	12 850	11 282	12 060	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
								GAZ DE DISTILLATION
1 491	6 653	2 553	1 872	2 301	7 844	2 544	5 017	AUTRES PRODUITS
764 031	854 068	814 011	871 651	946 159	1 000 222	984 428	979 484	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DÉC. 1996	JAN. 1997
<b>YUKON</b>								
PROPROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	20	22	44	2	8	9	5	5
AVIATION GASOLINE	2 309	1 251	3 004	399	200	66	30	25
MOTOR GASOLINE	37 640	34 953	51 622	4 729	3 232	2 818	3 203	3 567
PREMIUM	3 281	3 169	4 393	426	177	268	261	473
MID GRADE	602	430	917	26	107	53	129	65
REGULAR NO-LEAD	33 757	31 354	46 312	4 277	2 948	2 497	2 833	3 029
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	31 965	29 910	43 347	4 105	2 542	2 216	2 519	2 794
AV-TURBO FUEL KERO TYPE			1	1				
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	5 640	4 418	8 707	661	646	885	875	477
STOVE OIL KEROSENE	3 518	4 947	8 807	736	362	1 825	2 366	1 280
DIESEL FUEL OIL	48 741	45 140	81 991	6 998	8 366	8 865	9 021	8 031
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	11 381	9 427	19 091	1 339	1 609	1 934	2 828	3 092
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)	517	425	517	X	X	X	X	X
LOW SULFUR	X	X	X					
ASPHALT	4 540	3 883	4 702	82	80			
COKE								
LUBE OILS & GREASE	985	454	1 313	83	122	78	45	43
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS								
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>115 291</b>	<b>104 920</b>	<b>179 799</b>	<b>15 030</b>	<b>14 625</b>	<b>16 480</b>	<b>18 373</b>	<b>16 520</b>
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
PROPROPANE & PROPANE MIXES								
BUTANE & BUTANE MIXES								
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS								
NAPHTHA SPECIALTIES	71	47	92	4	9	6	2	7
AVIATION GASOLINE	6 913	3 881	8 020	376	317	241	173	451
MOTOR GASOLINE	39 151	31 426	51 971R	3 995	2 916	2 551	3 358	3 082R
PREMIUM	4 097	1 645	5 059	163	351	158	310	186
MID GRADE	9 164	11 890	12 725	1 824	634	507	596	641R
REGULAR NO-LEAD	25 890	17 891	34 187R	2 028	1 931	1 886	2 452	2 255
REGULAR LEADED								
RETAIL SALES OF MOGAS	20 104	19 192	28 218	2 558	1 836	1 606	2 114	1 898R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	80 412	25 168	89 766R	1 555	3 873	2 007	1 919	1 337R
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	21 135	20 638	28 192	2 097	2 045	1 647	1 268	1 359
STOVE OIL KEROSENE	52 331	60 152	76 453	10 447	7 468	2 620	3 587	3 826
DIESEL FUEL OIL	185 638	133 796	217 430R	11 068	12 263	4 786	3 675	11 669R
LOW SULFUR	X	X	X	X	X	X	X	X
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	58 333	43 399	72 701	1 643	3 293	4 130	5 302	6 958
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6)								
LOW SULFUR								
ASPHALT								
COKE								
LUBE OILS & GREASE	1 539	1 222	2 043	136	127	89	152	107
STILL GAS								
OTHER PRODUCTS	41 784	304	42 563		613	166		
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>488 371</b>	<b>320 033</b>	<b>590 620R</b>	<b>31 423</b>	<b>33 076</b>	<b>18 314</b>	<b>19 436</b>	<b>28 796R</b>

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIL. 1997	AOUT 1997	AOUT 1996	
YUKON								
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
BUTANE & MÉL DE BUTANE								
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
2	4	3	3	1	2	2	2	
50	131	81	172	160	367	265	563	
2 740	2 832	3 041	4 225	5 879	6 834	5 835	6 610	
276	320	287	403	391	581	638	501	
59	52	30	67	68	59	50	73	
2 405	2 468	2 724	3 775	5 420	6 194	5 347	5 836	
2 074	2 235	2 598	3 443	5 176	6 280	5 310	5 564	
776	567	516	213	844	688	537	1 408	
954	1 279	506	451	170	90	217	153	
6 549	8 460	4 963	3 532	3 973	5 516	4 116	5 484	
X	X	X	X	X	X	X	X	
1 560	1 959	1 000	501	653	624	438	406	
X	X	X	81	212	132	X	84	
			474	1 876	1 062	471	1 032	
29	31	44	83	58	83	83	75	
VENTES NETTES AU DÉTAIL								
CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO								
CARBURÉACTEUR\TYPE NAPHT								
MAZOUT POUR POÈLES								
CARBURANT DIESEL FAIBLE TENEUR EN SOUFRE								
CARBURANT LÉGER(NOS 2 & 3)								
MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6) FAIBLE TENEUR EN SOUFRE								
ASPHALTE								
COKE								
29	31	44	83	58	83	83	75	
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
GAZ DE DISTILLATION								
AUTRES PRODUITS								
12 660	15 263	10 154	9 735	13 626	14 998	11 964	15 609	
TOTAL, TOUS LES PRODUITS TERRS. DU NORD-OUEST								
106								
PROPANE & MÉL DE PROPANE								
BUTANE & MÉL DE BUTANE								
CHARGES PÉTROCHIMIQUES								
4	6	10	4	5	6	5	21	
405	166	173	400	607	1 142	537	1 266	
3 606	3 859	3 145	2 096	4 035	7 083	4 520	11 142R	
296	199	204	110	187	253	210	845	
1 074	1 335	606	326	1 176	4 362	2 372	1 392	
2 236	2 325	2 337	1 660	2 672	2 468	1 938	8 905R	
2 249	2 274	1 952R	1 334	2 556	4 521	2 408	2 652	
1 564	2 557	1 256	1 065	6 211	7 129	4 049	46 547R	
1 652	2 422	4 017	2 585	2 517	3 117	2 969	3 150	
6 435	6 582	3 713	3 487	8 192	18 307	9 610	8 869	
32 628	24 245	6 901	4 490	16 135	33 473	4 255	51 733R	
X	X	X	X	X	X	X	X	
13 557	15 477	3 538	1 715	1 064	702	388	2 355	
MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6) FAIBLE TENEUR EN SOUFRE								
ASPHALTE								
COKE								
106	304	154	143	145	171	94	237	
HUILES & GRAISSES LUBRIF.								
GAZ DE DISTILLATION								
304								
59 955	55 922	32 907	15 985	38 911	71 130	26 427	125 779R	
353								
AUTRES PRODUITS								
TOTAL, TOUS LES PRODUITS								

TABLE 2. DOMESTIC SALES OF REFINED PETROLEUM PRODUCTS BY PROVINCE, AUGUST 1997

SALES IN CUBIC METRES	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>CANADA</b>								
PROPANE & PROPANE MIXES	936 680	829 657	1 392 635	183 819	116 171	118 232	117 733	113 612
BUTANE & BUTANE MIXES	812 884	885 264	1 107 951	96 018	63 646	75 250	60 153	79 800
PETRO-CHEM FEEDSTOCKS	3 043 213	3 280 962	4 615 085	398 086	390 096	401 647	382 043	389 085
NAPHTHA SPECIALTIES	72 289	112 750	127 122	9 201	9 544	18 510	17 578	13 584
AVIATION GASOLINE	86 728	81 230	115 772	10 724	8 547	5 456	4 317	4 687
MOTOR GASOLINE	23 747 209	24 134 250	35 495 694R	2 859 195	3 096 462	2 900 771	2 892 057	2 855 152R
PREMIUM	3 171 483	2 896 906	6 685 964	371 519	398 124	371 103	373 735	361 960
MID GRADE	1 315 031	1 215 138	1 954 981	152 846	167 779	158 607	160 718	146 067R
REGULAR NO-LEAD	19 256 961	20 021 006	28 849 815R	2 334 730	2 529 759	2 371 061	2 357 304	2 346 965
REGULAR LEADED	3 734	1 200	4 934	100	800	300	300	200
RETAIL SALES OF MOGAS	21 181 341	21 548 221	31 617 788	2 546 404	2 749 142	2 579 827	2 561 074	2 545 301R
AV-TURBO FUEL KERO TYPE	3 434 482	3 570 940	5 192 187R	452 533	473 840	403 422	427 910	390 968R
AV-TURBO FUEL NAPH TYPE	318 872	310 873	458 680	40 137	41 997	30 882	26 792	30 202
STOVE OIL KEROSENE	308 532	332 128	525 917	33 754	51 792	63 904	67 935	96 922R
DIESEL FUEL OIL LOW SULFUR	12 930 002	13 880 882	19 951 265R	1 752 487	1 978 227	1 754 933	1 535 616	1 647 873R
LIGHT FUEL OIL(NOS. 2 & 3)	3 994 550	3 668 919	5 991 566	292 569	453 288	587 011	664 148	900 832R
HEAVY FUEL OIL(NOS. 4,5 & 6) LOW SULFUR	3 909 915	4 648 687	6 097 294	411 266	542 166	516 765	717 182	676 577
ASPHALT	1 732 993	2 060 840	2 866 561	425 151	399 630	203 835	104 952	60 050
COKE	810 226	715 400	1 272 852	87 814	103 453	129 958	141 481	76 208
LUBE OILS & GREASE	672 494	723 818	1 009 117	84 424	89 964	85 763	76 472	84 616
STILL GAS	29 314	12 110	35 801	1 268	1 353	1 564	1 502	1 664
OTHER PRODUCTS	792 376	831 847	1 208 039	95 820	99 849	105 012	114 982	90 341
<b>TOTAL, ALL PRODUCTS</b>	<b>57 632 759</b>	<b>60 080 557</b>	<b>87 462 738R</b>	<b>7 154 266</b>	<b>7 920 025</b>	<b>7 402 915</b>	<b>7 352 773</b>	<b>7 512 173R</b>

TABLE 3. PRODUCTION AND OWN CONSUMPTION OF PETROLEUM PRODUCTS, NON-CONVENTIONAL REFINERIES, CANADA

	CUM. 1996	CUM. 1997	YEAR 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
	CUM. 1996	CUM. 1997	ANN. 1996	SEP. 1996	OCT. 1996	NOV. 1996	DEC. 1996	JAN. 1997
<b>DIESEL</b>								
PRODUCTION	345 427	284 957	536 361	48 129	51 698	47 860	43 267	43 281
OWN CONSUMPTION	345 427	284 957	536 361	48 129	51 698	47 860	43 247	43 281
<b>PETROLEUM COKE</b>								
PRODUCTION	691 625	566 324	1 050 411	81 380	100 120	88 951	88 335	99 590
OWN CONSUMPTION	691 625	652 024	1 050 411	81 380	100 120	88 951	88 335	99 590
<b>STILL GAS</b>								
PRODUCTION	1 322 802	1 332 714	2 073 342	175 919	196 039	189 526	189 056	182 847
OWN CONSUMPTION	1 322 802	1 332 714	2 073 342	175 919	196 039	189 526	189 056	182 847
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
PRODUCTION	0	0	0	0	0	0	0	0
OWN CONSUMPTION	0	0	0	0	0	0	0	0

FOOTNOTE: SALES OF PETROLEUM PRODUCTS BY NON-CONVENTIONAL REFINERIES ARE INCLUDED IN TABLES 1 AND 2.

TABLEAU 2. VENTES INTÉRIEURES DE PRODUITS PÉTROLIERS RAFFINÉS PAR PROVINCE, AOÛT 1997

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	VENTES EN MÈTRES CUBES
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIL. 1997	AOÛT 1997	AOÛT 1996	CANADA
112 794	114 142	102 239	90 195	94 619	97 718	104 338	123 374	PROPANE & MÉL DE PROPANE
60 991	87 848	98 717	124 858	131 496	156 947	144 607	125 765	BUTANE & MÉL DE BUTANE
334 460	436 414	400 802	450 015	403 450	440 004	426 732	426 128	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
20 235	18 462	17 911	9 875	10 071	11 498	11 114	8 871	PROD SPÉCIAUX BASE/NAPH
5 461	7 010	6 310	10 973	14 382	16 827	15 580	18 699	ESSENCE D'AVIATION
2 613 263	2 840 936	2 861 377	3 141 077	3 151 417	3 394 506R	3 276 522	3 358 728R	ESSENCE POUR MOTEURS
319 358	337 619	331 422	362 189	376 609	419 803R	388 166	444 417	SUPER
133 272	143 121	143 463	152 446	161 010	170 561	165 218	181 847	INTERMÉDIARE
2 160 633	2 360 296	2 385 892	2 626 442	2 613 698	2 804 042R	2 723 038	2 732 008R	ORDINAIRE SANS PLOMB
	100	600		100	100R	100	456	ORDINAIRE AVEC PLOMB
2 328 042	2 528 737	2 567 226R	2 811 125R	2 822 564R	3 030 717R	2 914 509	2 986 151	VENTES NETTES AU DÉTAIL
346 283	398 650	408 676	461 101	521 366	535 225	508 671	577 843R	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRO
28 833	33 814	39 263	48 444	50 030	36 208	44 079	43 443	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHT
61 324	54 537	31 977	23 982	15 615	27 019	20 752	20 690	MAZOUT POUR POËLES
1 578 731	1 629 228	1 548 878	1 909 264	1 793 920	1 898 474R	1 874 514	1 839 712R	CARBURANT DIESEL
X	X	X	X	X	X	X	X	FAIBLE TENEUR EN SOUFRE
762 746	714 641	671 514	305 853	183 317	149 463R	280 553	185 079	MAZOUT LÉGER(NOS 2 & 3)
618 409	529 172	543 834	570 425	546 379	610 559R	553 332	446 757	MAZOUT LOURD(NOS 4,5 & 6)
57 150	144 275	133 754	254 503	412 179	506 714	492 215	460 326	ASPHALTE
58 069	73 572	134 818	58 760	89 063	110 704	114 206	116 355	COKE
80 518	88 044	95 978	96 079	93 223	96 035	89 325	84 993	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 179	1 651	1 627	1 633	1 561	1 580	1 215	772	GAZ DE DISTILLATION
98 277	127 194R	69 638R	118 098R	118 230R	116 634R	93 435	110 070	AUTRES PRODUITS
6 818 723	7 299 590R	6 967 313R	7 675 135R	7 630 318R	8 206 115R	7 971 190	7 967 605R	TOTAL, TOUS LES PRODUITS

TABLEAU 3. PRODUCTION ET AUTO CONSOMMATION DE PRODUITS PÉTROLIERS, RAFFINERIES NON-CONVENTIONNELLES, AU CANADA

FEB. 1997	MAR. 1997	APR. 1997	MAY 1997	JUNE 1997	JULY 1997	AUG. 1997	AUG. 1996	
FÉV. 1997	MARS 1997	AVR. 1997	MAI 1997	JUIN 1997	JUIL. 1997	AOÛT 1997	AOÛT 1996	
35 879	40 959	38 158	29 270	37 306	34 257	25 847	47 574	DIESEL
35 879	40 959	38 158	29 270	37 306	34 257	25 847	47 574	PRODUCTION
								AUTO CONSOMMATION
89 255	96 016	67 996	48 950	82 722	3	81 792	83 557	COKE DE PÉTROLE
89 255	96 016	67 996	48 950	82 722	85 703	81 792	83 557	PRODUCTION
								AUTO CONSOMMATION
179 789	194 669	120 064	124 392	172 440	183 468	175 045	181 423	GAZ DE DISTILLATION
179 789	194 669	120 064	124 392	172 440	183 468	175 045	181 423	PRODUCTION
								AUTO CONSOMMATION
0	0	0	0	0	0	0	0	AUTRES PRODUITS
0	0	0	0	0	0	0	0	PRODUCTION
								AUTO CONSOMMATION

NOTE: LES VENTES DE PRODUITS PÉTROLIERS DES RAFFINERIES NON-CONVENTIONNELLES SONT INCLUSES DANS LES TABLEAUX 1 ET 2.

# FIND STRENGTH IN NUMBERS!

**Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.**

**S**tatistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our **Advisory Services** team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

# LES CHIFFRES FONT LA FORCE !

**Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.**

**S**tatistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos **services consultatifs** est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
  - vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
  - organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets
- Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

**National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136**

**National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677**

**National TDD line / Service national ATs: 1-800-363-7629**

Region / Région	Local calls / Appel local	Fax / Télécopieur
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region / Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
<b>Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.</b>		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.	(403) 495-3027	(403) 495-5318







1010249708

#2000(N365)15

# Success is within YOUR REACH!

when you subscribe to  
the *Canadian Economic  
Observer*!

**U**nderstanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually every successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the *Canadian Economic Observer* (*CEO*).

### ► CEO meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for *CEO*. Packed with detailed charts, diagrams and tables, *CEO* is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And *CEO* gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

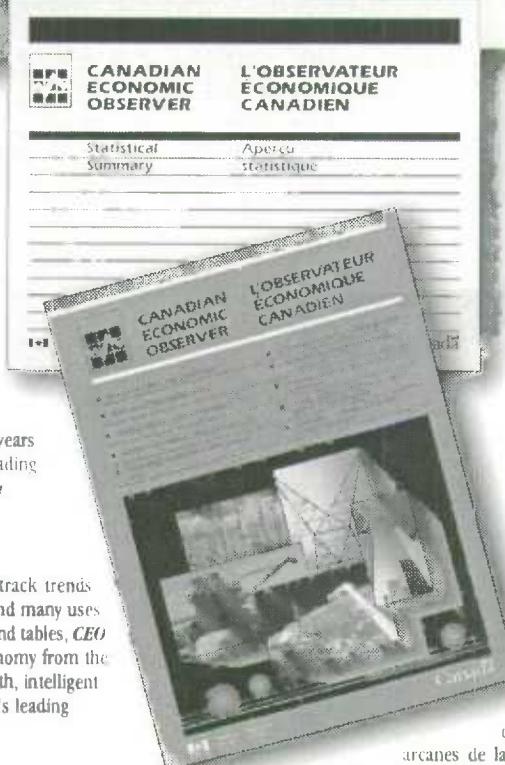
### ► CEO is easy to use

Consultations with experts have contributed to *CEO*'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The **Economic Events** section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. **Plus**, *CEO* has a topical **Feature Article** providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate **Statistical Summary** carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

### ► CEO offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of *CEO*'s annual **Historical Statistical Summary** at no additional charge.



## des abonnés à *L'Observateur économique canadien*!

**I**l est important pour à peu près toutes les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada : *L'Observateur économique canadien* (*L'OEC*).

### ► L'OEC répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à repérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, *L'OEC* répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, *L'OEC*

est l'outil pratique par excellence pour comprendre les arcanes de la conjoncture économique. De plus, *L'OEC* vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

### ► L'OEC est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de *L'OEC* reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des **Conditions économiques actuelles** comprend des commentaires pertinents sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers — les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section **Événements économiques** regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. **En plus**, *L'OEC* comprend une **Étude spéciale** qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, l'**Aperçu statistique** contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

### ► L'OEC vous offre des solutions

En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevez également, sans frais additionnels, un exemplaire du **Supplément statistique historique de L'OEC**.

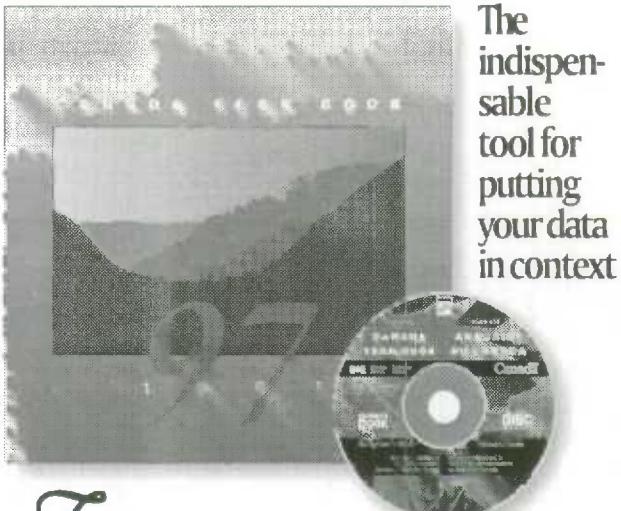
VISIT OUR WEB SITE  
[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET  
[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (Catalogue #11-010-XPE) for only \$227 in Canada plus GST; \$137 and applicable PST and US\$227 in other countries. Call TOLL-FREE 1-800-267-6677 or FAX 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* (Catalogue #11-010-XPB) pour seulement 227 \$ au Canada (TPS, TVH et TV en sus, s'il y a lieu) et 227 \$ US dans les autres pays. Composez SANS FRAIS le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par TÉLECOPIEUR au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Vous pouvez également envoyer votre commande par la POSTE à l'adresse suivante: Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication.

# *Canada Year Book* 1997



The  
indispen-  
sable  
tool for  
putting  
your data  
in context

**S**he publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? *Canada Year Book 1997* and *Canada Year Book 1997 on CD-ROM* place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

## P r e s e n t i n g . . . . . . t h e b o o k !

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

*Canada Year Book 1997* (Catalogue No. 11-402-XPE97001) \$54.<sup>95</sup> in Canada (plus \$4.<sup>95</sup> shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

## . . . t h e C D - R O M !

- Windows<sup>®</sup> and Macintosh<sup>™</sup> on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook<sup>™</sup> software to exploit CYB97's full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

*Canada Year Book 1997 on CD-ROM* (Catalogue No. 11-402-XCB97001) \$74.<sup>95</sup> in Canada (plus \$4.<sup>95</sup> shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

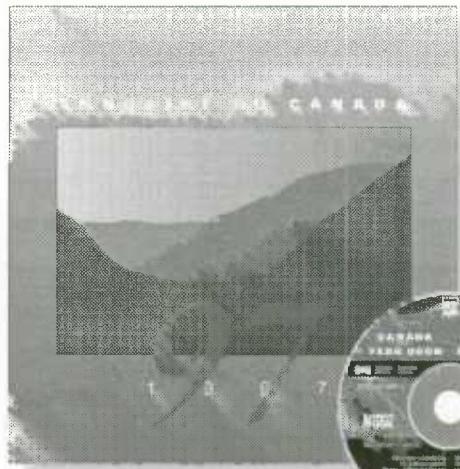
In print or on screen, *Canada Year Book 1997* will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library... at a very reasonable price!

## ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

For  
more  
information  
on this  
unique Canadian  
product, visit our Web  
site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).

# *L'Annuaire du Canada* 1997



L'outil  
indispensable  
pour  
mettre vos  
données  
en  
contexte

**L**a publication que vous consultez à l'instant vous renseigne sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez *l'Annuaire du Canada 1997* et *l'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

## V o i c i e n f i n . . . . . . l e l i v r e !

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

*L'Annuaire du Canada 1997* (n° 11-402-XPF97001 au catalogue) 54.<sup>95</sup> \$ au Canada (Frais d'envoi et de manutention de 4.<sup>95</sup> \$. TPS/TVA et TVP en sus.)

## . . . l e C D - R O M !

- Windows<sup>MD</sup> et Macintosh<sup>MC</sup> sur le même disque
- Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook<sup>MC</sup> pour exploiter à fond *l'Annuaire*
- 75 vidéoclip mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

*L'Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM* (n° 11-402-XCB97001 au catalogue) 74.<sup>95</sup> \$ au Canada

(Frais d'envoi et de manutention de 4.<sup>95</sup> \$. TPS/TVA et TVP en sus.)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, *l'Annuaire du Canada 1997* demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

## COMMANDÉZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone)  
ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à  
Statistique Canada, Division des opérations et de  
l'intégration, Gestion de la circulation, 120,  
avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada  
K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander  
sur Internet [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

Pour  
plus de  
renseignements  
sur ce produit  
canadien unique, visitez  
notre site Web  
[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).